



# Danskernes Historie Online

Danske Slægtsforskeres Bibliotek

## Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

**Danskernes Historie Online** er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

### Støt vores arbejde – Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

### Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

### Links

Slægtsforskeres Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

Århus

# Stiftstidende



Vi gør idé til virkelighed.

**Benzin - Olie - Smøring - Vask  
Alt i campinggas**

Udenfor normal åbningstid: Benyt seddelautomaten  
Alt i autoreparation

**JAN JENSEN**

8305 Tranebjerg . Tlf. 86 59 08 43  
Personbil uden fører udlejes

## SAMSØ TELEFONNØGLE 1994



**Øens største udvalg:**

- Til landbruget
- Til håndværket
- Til „gør - det - selv,,



**SAMSØ KORN**  
OG FODERSTOFFORRETNING  
**BYGGECENTER**  
A. HEEGAARD HANSEN A/S  
BALLEN TELF. 86 59 15 11



# JYSKE BANK

SAMSØ BANK

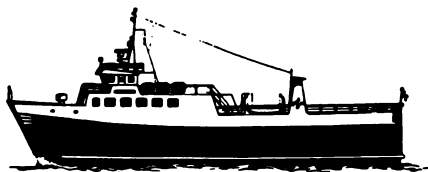
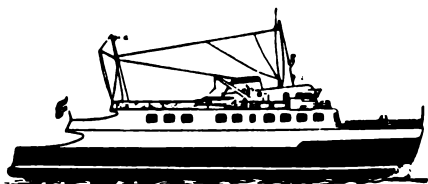
TRANEBJERG - TELEFON 86 59 17 77  
TELEFAX 86 59 14 77

Tranebjerg: Mandag til onsdag kl. 09.00 - 16.00  
Torsdag og fredag kl. 09.00 - 17.00

Nordby: Tirsdag kl. 10.00 - 12.00 - Fredag kl. 14.00 - 16.00  
Telefon 86 59 62 40 . Telefax 86 59 14 77



## **GOD REJSE MED HOU-SAMSØ RUTEN ApS**



**Pladsbestilling 86 59 17 44**

# Ballen Maskinfabrik A/S

v/ Bent Schaloffsky Petersen

Tlf. 86 59 07 30 og 86 59 01 22

Biltelefon 30 82 10 05

Telefax 86 59 01 40



Salg og reparation af  
skibs-, båd- og påhængsmotorer

\*

Fabrikation af  
trawl-, sten- og påhængsmotorer

\*

VVS

\*

Aut. forhandler af:  
VOLVO - PENTA - BUKH - SAAB  
SUZUKI - MERCURY motorer  
samt PECA joller

## SAMSØ TELEFONNØGLE 40. ÅRGANG 1994

Udgivet af Holbæk Amts Bogtrykkeri i samarbejde med Jydsk Telefon-Aktieselskab

ANNONCER:

N. Aa. Rasmussen . 4300 Holbæk

TRYKT I:

Holbæk Amts Bogtrykkeri . 4300 Holbæk

Samsø Telefonnøgle udsendes gratis til samtlige husstande på Samsø (husstande, butikker, kontorer og firmaer samt sommerhuse) med 1 eksemplar til hver. Ønskes ekstra eksemplarer kan disse afhentes på Samsø Turistbureau, Langgade 32, Tranebjerg mod betaling af kr. 40,00 pr. eksemplar (incl. moms), så længe lager haves.

UDGIVEREN PÅTAGER SIG INTET ANSVAR OG ERSTATNINGSKRAV FOR EVENTUELLE MANGLER ELLER FEJL

AFFOTOGRAFERING OG EFTERTRYK AF TEKST OG ANNONCER ER IKKE TILLADT

**BEMÆRK**

**BEMÆRK**

**BEMÆRK**

Alle henvendelser vedrørende ændringer i telefonbogens navneregister for 1994 bedes rettet til Jydsk Telefon-Aktieselskab . Århus . Tlf. 86 29 33 66

Eventuelle ændringer i annoncer og »Den lille vejviser« samt optagelse af nye annoncer bedes rettet helst skriftligt til N. Aa. Rasmussen, Ladegårdsparken 11, 4300 Holbæk, tlf. 53 43 22 32 – bedst 09.00 - 10.00



# DEN LILLE VEJVISER

## ARBEJDSFORMIDLINGEN

Tranebjerg. Tlf. 86 59 08 90.  
Kl. 10.30 - 12.00. Lørdag lukket.

## APOTEKER

Apoteket: Tlf. 86 59 00 30.  
Håndkøbsudsalg: Købmand Frode Snedker. Tlf. 86 59 60 67.

## SAMSØ BIBLIOTEK

Hovedbiblioteket, Smedegade 30, Tranebjerg.  
Tlf. 86 59 02 67.  
Mandag, tirsdag og torsdag kl. 14.00 - 18.00,  
onsdag kl. 10.00 - 12.00, fredag kl. 14.00 - 19.00.  
Biblioteket i Nordby:  
Mandag kl. 15.00 - 16.00, torsdag kl. 19.00 - 20.00

## BRATTINGSBORG GODS

HAVEN er åben for besøgende tirsdag og fredag fra kl. 10.00 - 16.00 mod entre fra 23.06. - 15.08. Eller efter aftale tlf. 86 59 30 66.  
SKOVEN er i henhold til lov om naturfredning åben fra kl. 07.00 - solnedgang (fra november - februar fra solopgang til solnedgang). Motor kørsel er kun tilladt på vejen til og fra stranden. Parkering henvises til stranden.  
NORDBY HEDE OG PLANTAGE er på samme måde tilgængelig for offentligheden.

## CAMPINGPLADSEN

Samsø Familiecamping. Koldby Kås.  
Tlf. 86 59 13 26.  
Strandskoven. Tlf. 86 59 12 10.  
»Selvig Bugten«, Stauns. Tlf. 86 59 07 07.  
»Klitgård«, Nordby. Tlf. 86 59 61 69.

## DAGBLADE

Aarhus Stiftstidende. Tlf. 86 59 07 26.  
Samsø Folketidende. Tlf. 86 59 08 27.  
Samsø Posten. Tlf. 86 59 13 45 (udk. 5 gange ugentligt).

## DSB

Havnen, Koldby Kås. Tlf. 86 59 0002.  
Kontortid: Mandag - fredag kl. 10.00 - 12.00 og 14.30 - 17.00, lørdag kl. 10.00 - 12.00 samt ved alle færgeafgange.

## DOMMERKONTORET

Tranebjerg. Tlf. 86 59 0244.  
Åbent mandag - fredag kl. 09.00 - 12.00  
Lørdag lukket.

## DYRLÆGE

Telefontid kl. 07.00 - 08.30.  
Herman Eckhardt. Tlf. 86 59 1417.  
Niels Henrik Roug. Tlf. 86 59 0415.  
Konsultation for mindre husdyr: Tingvej 1, Tranebjerg.  
Tirsdag og torsdag fra kl. 16.00 - 17.00.

## ELFORSYNING

El-selskabet ARKE. Energiselskab, vagt og fejlretning: Tlf. 86 59 16 12. - Svarer dette nummer ikke bedes benyttet tlf. 86 39 42 66.

## GENBRUGSBUTIKKEN (Kirkens Korshær)

Langgade 31, Tranebjerg. Tlf. 86 59 20 98.

## HOU-SAMSØ RUTEN

Tlf. 86 59 17 44. Hverdage kl. 06.30 - 16.40.  
Lørdag og søndage kl. 09.00 - 11.00. Pladsbestilling for biler nødvendig.

## KOMMUNEKONTORET

Langgade 1, Tranebjerg. Tlf. 86 59 14 22. - Mandage - fredage kl. 09.30 - 11.30. Torsdag till. kl. 16.00 - 17.30.

TEKNISK FORVALTNING: Åbningstider som ovenstående.

HJEMMEPLEJEN: Langgade 1, Tranebjerg. Tlf. 86 59 10 00. Personlig henvendelse: Sygehusvej 26, Tranebjerg. - Telefontider: Kl. 08.00 - 08.30, kl. 09.30 - 12.00 og 14.00 - 14.30. Torsdag tillige kl. 16.00 - 17.30 samt fredag kl. 09.30 - 11.30.

DISTRIKTSHJEMMESYGEPLEJERSKER (telefonid kl. 07.00 - 07.30): SYD: Anna Lise Navntoft tlf. 86 59 17 72. ØST: Inge Holm, tlf. 86 59 12 42. VEST: Tove Illum, tlf. 86 59 10 81. NORTH: Else Pærksen Hansen, tlf. 86 59 64 99. - HJEMMESYGEPLEJERSKER: Elisabeth Reiss Jensen, tlf. 86 59 13 38. Bodil Jensen, tlf. 86 59 22 12. - EFTERMIDDAGSHJEMMESYGEPLEJERSKE: Ulla Krogh, kl. 14.30 - 15.00, tlf. 86 59 10 00. - LEDER AF HJEMMEPLEJEN: Ellen Breiting, tlf. 86 59 10 00 (priv. 86 59 14 82).  
SUNDHEDSPLEJERSKEN: Tlf.tid mandage - torsdag kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 86 59 18 01. Mandage - fredage kl. 08.00 - 09.00. Tlf. 86 59 3095.

DAGPLEJEN: Træffes ikke mel. kl. 09.00 - 11.00.

SOCIALRÅDGIVERE: Socialrådgiverne træffes kun efter forudgående aftale. Undtaget herfra er akut opståede situationer. - Tidsbestilling kan aftales med socialrådgiverne på følgende dage (bedst mellem kl. 11.30 - 12.30 - fredag kun til kl. 12.00): *Helle Jensen*, lok. 402 (personer født 16. - 31.) tirsdage, torsdage og fredage. *Helle Rønn*, lok. 403 (personer født 01. - 15.) mandage, onsdage og torsdage.

LOSSEPLADS OG AFFALDSCENTER HARPESDAL: Nørreskiftevej 41, tlf. 86 59 30 60. - Åbningstider: Mandag - fredag kl. 08.00 - 12.00 samt 12.30 - 15.30. Søndag kl. 10.00 - 12.00. Lørdag lukket

## SAMSØ LANDBOFORENING

Museumsvej 1. Tlf. 86 59 1655.

## LÆGERNES FÆLLESKONSULTATION

Sygehusvej 24, Tranebjerg. Tlf. 86 59 16 22. - Konsultation efter aftale bestilles kl. 09.00 - 13.00.

Læge Jenny Møller. Tlf. 86 59 05 91. - Læge Anders Evers. Tlf. 86 59 09 10. - Læge Frede Bak Larsen. Tlf. 86 59 18 18 (alle med tlf.tid mandag - fredag kl. 08.00 - 09.00).

## MUSEET

Tranebjerg: Åben 1. maj - 31. oktober kl. 10.00 - 16.00. Mandag lukket.

## PENGEINSTITUTTER

JYSKE BANK, Tranebjerg. Tlf. 86 59 17 77.  
Kontortid kl. 09.00 - 16.00, torsdag/fredag kl. 09.00 - 17.00. Telefax 86 59 14 77.

Nordby-kontoret: Tlf. 86 59 62 40. Kontortid: Torsdag kl. 10.00 - 12.00 og fredag kl. 14.00 - 16.00.

BIKUBEN PÅ SAMSØ, Langgade 43, Tranebjerg. Tlf. 86 59 17 55. - Åbningstid: Mandag til onsdag kl. 09.00 - 16.00. Torsdag og fredag kl. 09.00 - 17.00.

Nordby-afdeling: »Lille Jens' Hus«, Nordby. Tlf. 86 59 62 19. - Åbningstid: Tirsdag kl. 09.30 - 11.30. Fredag kl. 14.30 - 16.30..

## POLITIKONTORET

Tlf. 86 59 00 20. Hverdage kl. 09.00 - 12.00. Torsdag kl. 15.00 - 18.00. Lørdag lukket. - Hastende henvendelser: Privat: Tlf. 86 52 14 44.

## POST- OG TELEGRAFVÆSENET

Tranebjerg Postkontor. Tlf. 86 59 02 33. - Åbningstid: Mandag - fredag kl. 10.00 - 12.00 og 14.00 - 16.30. Lørdag kl. 10.00 - 12.00.

I perioden 15.06. - 14.08.: Mandag - fredag kl. 10.00 - 16.30. Lørdage kl. 10.00 - 12.00. - Postbestyrer Poul Dal.

Nordby Samsø Postekspedition. Tlf. 86 59 60 58. - Åbningstid: Mandag og tirsdag kl. 09.30 - 10.30 og 14.00 - 16.00. Onsdag, torsdag og fredag kl. 14.00 - 16.00. Lørdag kl. 09.30 - 11.30.

## PRÆSTER

Besser-Tunø Pastorat:  
Sognepræst Jørgen Mose Laursen.  
Tlf. 86 59 00 83.

Tranebjerg Pastorat:  
Sognepræst Karen Stiersbæk. Tlf. 86 59 03 18.

Kolby-Onsbjerg Pastorat:  
Sognepræst Karen Marianne Kristensen.  
Tlf. 86 59 03 72.

Nordby Pastorat:  
Sognepræst Niels Åge Hjorth. Tlf. 86 59 60 01.

**REDNINGSKORPSET:** Tlf. 86 59 17 88.

## RUTEBILER

RUTE 130: Samsø - Århus. RUTE 131: Nordby - Mårup - Toftebjerg - Besser - Thorup - Østerby - Sælvig - Onsbjerg - Tanderup - Pillemark - Tranebjerg - Østerløkken - Ballen - Brundby - Ørby - Permelille - Koldby Kås.

## SAMSØ EGNSARKIV

Smødegade 30, Tranebjerg. Tlf. 86 59 19 24. og 86 59 11 63. Åben: Onsdag kl. 10.00 - 13.00 og fredag kl. 16.00 - 19.00.

## SAMSØ FERIEHUSUDLEJNING

Langgade 4, Tranebjerg. Tlf. 86 59 00 57.

## SAMSØ TURISTFORENINGS BUREAU

Tranebjerg. Tlf. 86 59 14 00. - Kontoret er åbent: Mandag - fredag kl. 09.00 - 17.00. - Fra 01.06. - 15.09.: Mandag - lørdag kl. 09.00 - 17.00.

## SYGEHUSET

Tlf. 86 59 16 00. - Besøgstid kl. 10.00 - 12.00 og 14.30 - 19.30. - Forespørgsel til patienter: Kl. 11.00 - 12.00. - Administrationskontor: Kl. 10.00 - 12.00 og 13.00 - 15.00. Lørdag lukket.

## TANDLÆGER

Tandlæge Erik Eriksen. Tlf. 86 59 01 85. - Telefondid kl. 08.00 - 09.00. - Konsultation efter aftale. - Lørdag lukket.

## SAMSØ KOMMUNALE BØRNETANDPLEJE

Tlf. 86 59 21 00. - Åbent alle skoledage kl. 08.00 - 15.00.

**SAMSØ PLEJEHJEM:** Tlf. 86 59 17 66.

## SAMSØ VANDRERHJEM

Klintervej 8, Ballen. Tlf. 86 59 20 44.

*Evt. rettelser til »Den lille vejviser« bedes rettet skriftligt til N. Aa. Rasmussen, Ladegårdsparken 11, 4300 Holbæk.*

**Det er vort indtryk, at Deres  
feriehus opnår den bedste udlejning**

hos

**SAMSØ TURISTBUREAU**

Langgade 32 · Tranebjerg · 8305 Samsø

Tlf. 86 59 14 00 · Fax 86 59 31 73

AUTORISERET



SERVICE OG



SERVICE

Alt i bil- og traktorreparationer

***Salg af nye og brugte biler***

***DAF lastvogne - ISUZU varevogne***

***Statoil servicestation***

**Ole's Autoservice**

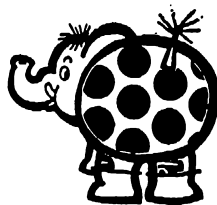
8305 TRANEBJERG . SAM SØ . TLF. 86 59 02 65 . PRIVAT 86 59 17 64

## TELEFONTTAVLE


Hvidevarer . Lamper  
El-artikler

**Frank Bissø ApS**

Langgade 17 . 8305 Tranebjerg . Tlf. 86 59 14 11



**ELKØB**

**Radio - TV - Video**

**Frank Bissø ApS**

Langgade 17 . 8305 Tranebjerg . Tlf. 86 59 14 11

Udlejning af TV og video  
Eget reparationsværksted

**2tal**  
O P L E V E L S E

## FAGREGISTER

### Advokater



### Advokatfirmaet

Besservej 2, 1. sal  
Tranebjerg

G. Johnsen  
O. Koefoed Nielsen  
T. Kelstrup

Juridisk medarbejder:  
Advokat Lars Gjøvdad

**Tlf. 86 59 03 33**

ADVOKAT

**PETER J. LUND**

Søtofte 24 . Tranebjerg

Tlf. 86 59 05 55

### Antik

**Besser Antik**

v/ Birgit Monberg  
BESSER HOVEDGADE 60

**Telefon 86 59 00 95**

## APOTEKER

### Apoteker

#### **SAMSØ APOTEK**

Tlf. 86 59 00 30 · Fax 86 59 23 30

APOTEKER: JYTTE BUNDGAARD

**Håndkøbsudsalg - Nordby:**

Købmand Frode Snedker

Tlf. 86 59 60 67

### Arbejdsformidling

#### **TRANEBJERG**

Tlf. 86 59 08 90

Mandag og torsdag 10.00 - 13.00

Mandage tillige 15.00 - 17.00 . Lørdag lukket

### Arkitekter

#### **NIELS FRITHIOF TRUELSEN ARKITEKT MAA & PAR**

*Træffes på Samsø efter aftale*

Telefon: På Samsø:.....	86 59 17 10
Telefon: Ellers.....	62 21 21 12
Telefax:.....	62 21 21 82
Biltelefon: .....	30 69 71 53



### Autoforhandlere



Aut.  
forhandler



#### **Jens Steffensen**

TRANEBJERG

Tlf. 86 59 19 40 . Biltlf. 30 81 19 20

Telefax 86 59 22 00

### Auto- og maskinværksteder

#### **Ballen Autoværksted**

v/ Ole Vilhelmsen

**Tlf. 86 59 12 98**

Privat: Tlf. 86 59 17 90

**Alt forefaldende  
reparationsarbejde udføres  
Køb og salg af nye og brugte biler**

#### **NORDBY AUTOVÆRKSTED**

v/ S.E. Friis Hansen

**Reparation og service på Biler  
og traktorer**

**Salg af nye og brugte biler**

Tlf. 86 59 60 89

Biltlf. 30 81 30 89 . Telefax 86 59 65 20

**Autolakering**

AUTORISERET



SERVICE

OG

AUTORISERET



SERVICE

Alt i bil- og  
traktorreparationer

**Salg af nye  
og brugte biler  
DAF lastvogne  
ISUZU varevogne  
Statoil servicestation**

#### **Ole's Autoservice**

8305 Tranebjerg . Samsø

Tlf. 86 59 02 65 . Privat: 86 59 17 64

RUBRIKKEN FORTSÆTTES NÆSTE SPALTE



**SAMSØ AUTO**  
 v/ Lars Ole Grenaa, Tranevej 11  
 Tranebjerg · Tlf. 86 59 15 22

**Salg og reparation af biler**  
**TOYOTA SPECIALVÆRKSTED**  
 Tlf. 86 59 15 22 . Fax 86 59 19 95  
 Åben: Hverdage 07.30 - 17.00  
 Lørdag kl. 09.00 - 12.00  
 Træffes privat: Tlf. 86 59 21 24

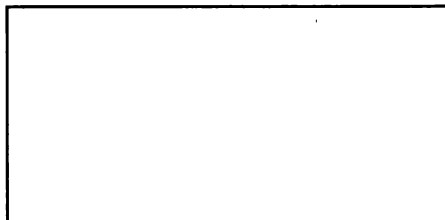
**Jens Steffensen**  
 Aut. FIAT traktorforhandler  
**Auto- og traktorværksted**  
 Reparation og smøring  
 Alt i hydraulikslanger  
**Tranebjerg · Tlf. 86 59 19 40**  
 Biltlf. 30 81 19 20 . Telefax 86 59 22 00

**Bagere**

**ONSBJERG BAGERI**  
 HANS PETER POULSEN  
**TLF. 86 59 01 67**

**BESSER BAGERI**  
 Inge Echwald  
**Tlf. 86 59 03 25**

*Kringleriet*  
 LANGGADE 15 - TRANEBJERG  
 Telefon 86 59 00 76




**Begravelser og ligbrænding**

Ole Even Rasmussen  
**BEGRAVELSESFORRETNING**  
 Brundby Hovedgade 2

*Alt vedrørende begravelser og  
 ligbrænding ordnes på bedste måde.  
 Rustvognskørsel overalt*

**Tlf. 86 59 11 20**

**Benzin og smøremidler**



**Q8**

**Energidepotet**  
 Samsø depot  
 Kolby Kaas  
**Tlf. 86 59 01 23**  
**og 86 59 05 20**

**Vi gør idé til virkelighed.**

**Statoil Center Samsø**  
 Kolby Kås, Tranebjerg ..... **86 59 08 00**

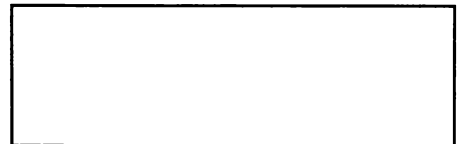
**Se annonce under  
 Brændselsolier**

**Biblioteker**



**SAMSØ BIBLIOTEK**

Hovedbiblioteket	Måndag	14 - 18
Smedegade 30	Tirsdag	14 - 18
8305 Tranebjerg	Onsdag	10 - 12
Tlf. 86 59 02 67	Torsdag	14 - 18
	Fredag	14 - 19
Biblioteket i	Mandag	15 - 16
Nordby	Torsdag	19 - 20





## BLIKKENSLAGERE

### Blikkeslagere Se tillige VVS-installatører

**BRDR. STJERNE K/S Besser**  
Smede- og Maskinværksted  
Aut. VVS-Installatør

Kontor .....	86 59 17 00
Værksted og lager .....	86 59 13 63
Torben Stjerne Mikkelsen.....	86 59 30 31
Ole Klejs Mortensen .....	86 59 09 65
Vagn Mikkelsen.....	86 59 17 00

**Centralvarme  
Sanitet · Statoil · Oliefyr  
Køleanlæg**

### Blomsterhandlere

Tørrede blomster  
Blomsterkranse ● Krydderikranser  
Dekorationer

Ophæng af tørrede blomster

BLOMSTERVÆRKSTEDET

**»MOR'S HUS«**

v/ M. Nielsen

Granbakken 1 . Kolby Kås . Tlf. 86 59 18 84

**Tranebjerg  
gartneri**

BLOMSTER - KRANSE  
FRUGT - GRØNTSAGER

**LEIF JØRGENSEN**  
Langgade · Tranebjerg  
Tlf. 86 59 07 77

### Boghandlere

**Flemming Andersen**  
86 59 04 44 **BOGHANDEL**  
TRANEBJERG



**SAMSØ  
BOGHANDEL**

Hemmingsen . Tlf. 86 59 00 55  
8305 Tranebjerg . Samsø  
Telefax 86 59 05 29

### Bogtrykkere

**Samsø Postens Bogtrykkeri**

PREBEN CHRISTENSEN  
Tranebjerg · Tlf. 86 59 13 45  
Telefax 86 59 03 41  
BOGTRYK - OFFSET

### Brugsforeninger

**Ballen**

Havnevej 12, Ballen, 8305 Samsø..... 86 59 15 77

**Kolby**

Kåsenvejen 1, Kolby, 8305 Samsø..... 86 59 01 42

**Mårup**

Svenskgyden 3, Mårup, 8305 Samsø... 86 59 60 54

**Dagli' Brugsen**

- EGEN SLAGTERAFDELING
- VIN FRA HELE VERDEN
- BYENS BEDSTE GRØNTAFD.
- DISCOUNTPRISER
- GODE P-FORHOLD

**STORBUTIKKEN I CENTRUM**

**SuperBrugsen**

Møllebakkevej 1, 8305 Tranebjerg, Samsø  
Tlf. 86 59 21 55 . Fax 86 59 18 33

### Brændselsolier og petroleum



**Energidepotet**  
Samsø depot  
Kolby Kaas

Tlf. 86 59 01 23  
og 86 59 05 20

**Vi gør idé til virkelighed.**

**Statoil Center Samsø**  
Kolby Kås, Tranebjerg..... **86 59 08 00**

- TemPlus fyringsolie
- Automatisk olielevering
- Rentefri varmekonto
- Oliefyr, units & tanke
- Oliefyrsservice
- Tørløberservice

*Vagtåbent til kl. 22  
i fyringssæsonen*

 **STATOIL**

*Center Samsø  
Tlf. 86 59 08 00*

## Byggeinformation

**Bygge Information**

**33 13 78 13**

Købmagergade 45, 1150 København K.  
Telefax 33 13 71 13

## Bygningsartikler

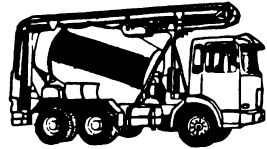
**SAMSØ KORN**

OG FODERSTOFFORRETNING

**BYGGECENTER**

A. HEEGAARD HANSEN A/S  
BALLEN TLF. 86 59 15 11

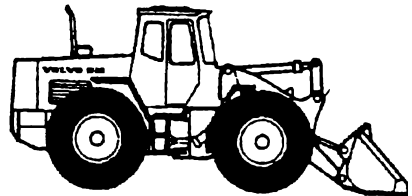
**Cementvarefabrikken Sælvig**  
Havvejen 131, Tranebjerg.. **86 59 06 90**  
Biltelefon..... **30 28 32 03**



FÆRDIGBETON – KALKMØRTEL  
FLISER og BELÆGNINGSSTEN  
CEMENTVARER til:  
KLOAKERING  
BYGGE- og ANLÆGSARBEJDER

**86 59 06 90**

Bjørn Sørensen privat: 86 59 19 55



**SAMSØ STEN  
& GRUS**

- Færdig beton & mørtel
- Alt i sten og grus
- Gravearbejde  
samt vognmandskørsel  
udføres

v/ John Jørgensen

**86 59 08 24**

**Biltlf. 30 86 85 78**

Fax 86 59 11 41

## BÅDE

### Både

#### **Ballen Maskinfabrik A/S**

v/ Bent Schaloffsky Petersen

**TLF. 86 59 07 30 OG 86 59 01 22**

Biltelefon 30 82 10 05 . Telefax 86 59 01 40

Salg og reparation af  
skibs-, båd- og påhængsmotorer.

Aut. forhandler af:

**Volvo Penta - Bukh - Saab - Suzuki  
og Mercury motorer samt Poca joller**

### Campingpladser

Campingpladsen

#### **»KLITGAARD«**

Nordby · Tlf. 86 59 61 69

#### **Strandskovens Campingplads**

v/ M. Laugesen · Tlf. 86 59 12 10

#### **Sælvig Bugtens Camping**

BIRTHE SNEDKER

**Tlf. 86 59 07 07**

### Cykler og cykelreparation

#### **CYKLECENTRUM**

Tranebjerg · Tlf. 86 59 18 99

UDLEJNING AF CYKLER

#### **Samsø Cykeludlejning**

UDLEJNING AF NYE CYKLER

**Tlf. 86 59 62 22 · Biltlf. 30 86 85 23  
Telefax 86 59 63 82**

### Dagblade, ugeblade m.m.

Arhus

## **Stiftstidende**

**- STÆRKT LOKALT**

**SAMSØ REDAKTION:** Rédaktør Aage Snedker  
Vestermarksvej 41, 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 07 26 · Fax 86 59 17 20

## **SAMSØ FOLKETIDENDE**

H. SCHOU

**Telefon 86 59 08 27**

**Telefax 86 59 07 82**

## **SAMSØ POSTEN**

ØENS AVIS

**Preben Christensen**

**Tranebjerg · Telefon 86 59 13 45**

**Telefax 86 59 03 41**

Udsendes tirsdag, onsdag, torsdag,  
fredag og lørdag

### Damefrisører

#### **Jenny Bissø**

Damefrisørsalon

ONSBJERG

**Tlf. 86 59 12 65**

#### **Benta Johannessen**

Marsk Stigsvej 17A · Tranebjerg

**Tlf. 86 59 20 10**

#### **JONNA NIELSEN**

Vestervang 4 · Koldby Kås

**Tlf. 86 59 21 11**

#### **RITA F. MIKKELSEN**

**Tranebjerg · Tlf. 86 59 09 99**

#### **Rita Quist**

LERBAKKEVEJ 3 · TRANEBJERG

**Tlf. 86 59 03 23**

RUBRIKKEN FORTSÆTTES NÆSTE SPALTE

## Frisørsalonen

v/ Rita Mogensen  
Mågevej 3, Ballen . 8305 Tranebjerg  
Tlf. 86 59 08 92

## Design - Dekoration

SKILTE  
SELVKL.  
BOSTAVER  
BIL & BÅD  
DEKORATION  
REKLAME  
TEGNING  
UDSTILINGER  
FOTO  
BUTIKS-  
INDRETNING  
SERIGRAFI  
FACADER  
INDUSTRI-  
DESIGN



MÅRUP SKOLEGYDE 10  
8305 NORDBY  
Telefon: 86 59 64 33  
Telefax: 86 59 64 93

## Ejendomshandlere



Dansk  
Ejendoms  
mægler  
forening



## SAMSØ EJENDOMSKONTOR

Henning B. Christensen  
Langgade 11 . 83 05 Tranebjerg  
Samsø

Tlf. 86 59 03 22  
Telefax 86 59 31 70 . Biltlf. 30 25 82 56

## FLERE OG FLERE PÅ SAMSØ

FLYTTER OG  
BENYTTET...

EJENDOMSMÆGLERFIRMAET

Nybolig

42 35 50 00

BORGERDIGET 5 . POSTBOKS 131  
4000 ROSKILDE

Dansk  
Ejendoms  
mægler  
forening



TELEFON 86 59 23 86  
BILTELEFON 30 45 64 70  
TELEFAX 42 35 38 22  
Privat: Sælviggaard  
Havvejen 142, 8305 Samsø

## ELEKTROINSTALLATØRER

### Elektroinstallatører

**EL-INSTALLATION  
AUTO ELEKTRO  
SALG & SERVICE  
AF  
HÅRDE HVIDEVARER**

v/ Holm Jakobsen  
Svend Navntoft  
Aut. installatør



**SAMSØ ELEKTRO  
SERVICE I/S**

Møllebakkevej 7 . Tranebjerg  
Tlf. 86 59 01 87  
Biltlf. 30 82 55 85

**POUL  
SØNDERGÅRD**



Aut. el-installatør  
TOFTEBJERG

**Tlf. 86 59 04 42**  
**Biltlf. 30 81 12 42**

Reparation af køle- og fryseskabe –  
vaskemaskiner og opvaskemaskiner  
Aut. ZANUSSI service

### Entreprenører

**ARNE og JENS  
KREMMER JENSEN**

Entreprenører og maskinstation  
Selsinggaard 2

**Tlf. 86 59 17 61 og 86 59 10 25**  
Telefax 86 59 02 91

Mobiltelefon: Arne K. Jensen..... 30 82 22 78  
Jens K. Jensen..... 30 82 27 25  
Kurt K. Jensen..... 30 82 21 84

### Farvehandlere

**Tranebjerg Tapet- og Farvehandel**

Tlf. 86 59 00 73

**PROFA FARVER - TAPET - HOBBYTING**

### Flaskegas og -service



**Energidepotet**  
Samsø depot  
Kolby Kaas

**Tlf. 86 59 01 23**  
**og 86 59 05 20**

**Vi gør idé til virkelighed.**

### Fodpleje

**Klinik for fodterapi**



Marianne Rosendal  
Sygehusvej 4  
Tranebjerg

**Tlf. 86 59 07 55**

**Forsikring**

**Baltica**

Tranevej 20  
8305 Samsø  
Telefax

86 59 08 52  
86 59 22 92

**BALTICA**  
FORSIKRING



**Her er du bedre hjulpet**

**Danica** 

**Liv og pension i Baltica**

**Udenfor kontortid:** 44 68 31 41  
Døgnskadeservice. Akut skaderådgivning og taksatorhjælp



**Codan**  
Forsikring

Göteborg Allé 5 C  
8200 Århus N . Tlf. 86 16 24 22

Assurandør KNUD UDENGAARD  
Marselis Boulevard 32, 6.  
8000 Århus C  
Tlf. 86 19 74 12 . Biltlf. 30 86 46 12

**HAFNIA** *Forsikring*

Anders Madsen  
Tanderupvej 11, Onsbjerg  
Tlf. 86 59 06 40

**Plansikring**

**Hovedkontor:**

Stilling Kirkevej 10

**Stilling** ..... 86 57 17 00

8660 Skanderborg

Fax..... 86 57 13 46



**FRITZ HØJLUND**

ASSURANDØR

Holsteinsgade 15 . 8300 Odder

**Tlf. 86 54 06 55**

**Fotografer**

**BRUNDBY FOTOGRAFEN**

v/ J. Øster Mortensen

**Telefon 86 59 22 07**

BESØG

**„GRAFEN“**

i

**Studio**



v/Frank Lynamd

**Alt i fotografering samt i fotoartikler**  
**Eneste sted på øen med**  
**fremkaldelse af farvebilleder fra 2 timer**  
**Pasbilleder – her og nu – så er det sagt!**

**Langgade 42 . Tranebjerg**

(Næsten midt i byen)

**Tlf. 86 59 10 07**

MEMBER AF DFF



**Fragtmænd**



**GGG Brug  
fragtmanden**

Daglig forbindelse

**SAMSØ - ÅRHUS**

Fragtkørsel - Kranarbejde  
Containerkørsel

Indlevering af gods i Århus  
Århus Fragtmandscentral, Søren Frichsvej 51-53  
Tlf. 86 15 40 00



**Samsø Godstransport ApS**

Rubin Petersen  
Østergade 25 - Pillemark  
8305 Samsø

**Tlf. 86 59 00 91 & 86 59 07 24 Fax 86 59 30 91**



***Der er ingen vej  
uden om  
Fragtmanden***

**SAMSØ-  
KØBENHAVN**

**Til København:** Mandag - tir-  
sdag - onsdag og torsdag.

**Retur:** Tirsdag - onsdag -  
torsdag og fredag.

**SAMSØ:**  
S. Sigaard Jensen  
Vognmandsforetning ApS  
Tlf. 86 59 15 79

**KØBENHAVN:**  
Københavns Fragtmandshal  
Teglhølmegade 16 . Tlf. 31 46 18 17  
Malervangen 13 . Glostrup  
Tlf. 42 96 34 66

**Fysioterapeuter**

**Klinik for fysioterapi**

Anne Pedersen  
SØTOFTE 31 · TRANEBJERG  
**Telefon 86 59 22 66**

**Kalundborg-  
Kolby Kås**

Pladsreservering  
Kolby Kås 86 59 00 02  
København 33 14 88 80

Bordreservation  
Færgen 30 31 31 30

**DSB rederi**

Overfartsområde Vest  
Århus Havnestation  
8000 Århus C  
Telefon 86 12 77 77  
Telefax 86 20 20 52

**DSB  
rederi**

**Færgefarter**

**HOU-SAMSØ RUTEN ApS**



Pladsbestilling: Tlf. **86 59 17 44**

Hverdage 6.30-16.40 . Lørdage, søn- og helligdage 9 - 11

**Gravmonumenter**

Ole Even Rasmussen

**BEGRAVELSES-  
FORRETNING**

Brundby Hovedgade 2

Gravmonumenter

Tlf. 86 59 11 20

**SAMSØ  
STENHUGGERI**

v/ stenhuggermester Oluf Møller

**UDSTILLING OG VÆRKSTED**

M. B. Jensensvej 11  
8305 Nordby . Samsø  
Tlf. 86 59 62 29 - 42 36 11 64  
Biltelefon 30 53 48 44

**Gulvafslibning**

**HÅRMARK TØMRER- OG  
SNEDKERFORRETNING**

H. P. Jørgensens Eff.  
CARSTEN JØRGENSEN  
**Telefon 86 59 04 58**  
ALT I GULVBELÆGNING OG TÆPPEVARER

ALT INDENFOR:  
Gulvafslibning . Vinylgulve . Vådum . Tæpper



**TRANEBJERG TØMRER-  
OG SNEDKERFORRETNING A/S**  
Industrivej 1 . 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 00 87 - Biltlf. 30 86 87 87  
Telefax 86 59 00 87

## HERREFRISØRER

### Herrefrisører

#### **JONNA NIELSEN**

Vestervang 4 . Koldby Kås  
Tlf. 86 59 21 11

#### **RITA F. MIKKELSEN**

Tranebjerg . Tlf. 86 59 09 99

### Hobby

#### **Tranebjerg Tapet- og Farvehandel**

Tlf. 86 59 00 73

*PROFA FARVER - TAPET - HOBBYTING*

### Hoteller og kroer

#### **BALLEN HOTEL**

**Værelser . Restaurant  
Selskabslokaler**

ÅVEJ 21 . BALLEN . 8305 SAM SØ  
TLF. 86 59 17 99

#### **BRUNDBY HOTEL**

H.P. og MARGRETHE

Hyggelige værelser . Skønne lokaler  
Varm og kold mad ud af huset

Tlf. 86 59 0011

#### **FLINCH'S HOTEL**

TRANEBJERG v/ Finn Rasmussen TLF. 86 59 17 22

- ★ Værelser med bad/toilet, telefon
- ★ Spiserestaurant
- ★ Selskabslokaler (10 - 200 pers.)
- ★ Diner transportable
- ★ ÅBEN HELE ÅRET
- ★ *Hotellet, hvor alle mødes...*

**Besøg SAMS BAR**

#### **Hotel »FÆRGEKROEN«**

KOLBY KÅS

Hyggelige værelser med udsigt over vandet  
Værelser med bad  
Veltillavet kromad i hyggelig spiserestaurant

**Tlf. 86 59 05 90**

### Hvidevarer

#### **EL-INSTALLATION AUTO ELEKTRO SALG & SERVICE AF HÅRDE HVIDEVARER**

v/ Holm Jakobsen  
Svend Navntoft  
Aut. installatør



#### **SAMSØ ELEKTRO SERVICE I/S**

Møllebakkevej 7 . Tranebjerg  
Tlf. 86 59 01 87  
Biltlf. 30 82 55 85

### Is



**Frisko**  
Frisko Sol Is A/S

Blomstervej 70  
Tilst  
8381 Mundelstrup  
Tlf. 86 24 72 00

**Isenkram**

**SAMSØ ISENKRAM**

v/ T. og E. Bertelsen

**STORT UDVALG I ISENKRAM**

Leverandør af  
Bing & Grøndahl  
og Den kongelige  
Porcelænsfabrik



**TRANEBJERG**  
**86 59 00 16**

**Kiosker**

**Nordby Kiosk**

Nordby Hovedgade 5  
8305 Nordby Samsø

**86 59 60 76**

Åben daglig 09.00 - 21.00

**Købmænd**

**TRANEBJERG  
KØBMANDSHANDEL**

Sonja og Peter

**TRANEBJERG . TLF. 86 59 00 56**

**Korn og foderstoffer**

**SAMSØ KORN**

OG FODERSTOFFORRETNING

**BYGGECENTER**

A. HEEGAARD HANSEN A/S

BALLEN TLF. 86 59 15 11

**Købmandsbutikken  
Sælvigbugtens Camping**

BIRTE SNEDKER

**Tlf. 86 59 07 07**

**dlg**

**SAMSØ**

**86 59 15 99**

**TELEFAX  
86 59 16 60**

**Når andelen er bedst**

**Stort  
udvalg i:**

Konserves samt færdige middagsretter  
• Kølevarer samt dybfrost • Vin- og tobak  
• Skibsprovantering • Aviser og ugeblade  
• Timex ure • Alt indenfor badedyr, baderinge, badebolde og gummibåde  
• Helly Hansen regntøj og termotøj • Tretorn kondisko og sejlerstøvler  
• Hikers fodformsko • Børne-, dame- og herretræsko • Alt indenfor fiskeriartikler og konserverede sandorme, åleruser, rødspættegarn og laksegarn

Velkommen til



v/ Henning Petersen

**Ballen . Tlf. 86 59 03 10**

TIPSFORHANDLER • DANKORT • QUICK

## KØBMÆND

### **FRODE SNEDKER**

*Kolonial & Isenkram*  
**Nordby · 86 59 60 67**

### **BESSER KØBMANDSHANDEL**

Besser  
v/ H. Husum

**86 59 06 55**



### **K. THUNBO**

PILLEMARK · TELEFON 86 59 01 05

### **Køleservice**

**Salg og reparation af  
Køleskabe · Kølediske · Mælketanke**

### **POUL SØNDERGAARD**

Toftebjerg · Tlf. 86 59 04 42  
Biltelefon 30 81 12 42

### **Køreskoler**

### **BRANDT SCHMIDT**

BRUNDBY

**TLF. 86 59 08 61**

### **Landbrugsmaskiner**

(Se tillige smede- og maskinforretninger)

### **Fa. Arne Monberg**

TRANEBJERG

**Tlf. 86 59 15 22**

ARNE MONBERG

Privat: Tlf. 86 59 00 95

**Autoreparationer af enhver art**

### **Landinspektører**

### **LANDINSPEKTØRERNE I ODDER**

Rådhusgade 18 · 8300 Odder  
Tlf. 86 54 13 22

### **Legetøj**

**Samsø's  
største udvalg  
i legetøj...**

### **SAMSØ ISENKRAM**

v/ T. og E. Bertelsen



**TRANEBJERG**

**86 59 00 16**

### **Lokalarkiv**

### **Samsø Egnsarkiv**

Smedegade 30 · Tranebjerg  
Tlf. 86 59 19 24 · 86 59 11 63

**Onsdag 10.00 - 13.00 · Fredag 16.00 - 19.00**

Malermestre

**LEIF JENSEN**

Strandvejen 6 . Ballen  
TLF. 86 59 14 12

**KJELD RASMUSSEN**

Skolevænget 16 . Tranebjerg  
Telefon 86 59 03 35

Manufaktur

**SC · TØJ**  
TØJ TIL HELE  
FAMILIEN

– *store som små...*

**SENGEUDSTYR  
GARDINER**

**SC · TØJ**

LANGGADE 41  
8305 TRANEBJERG

**86 59 15 44**

*Vi bytter  
med et smil*



Maskinstationer

**Den Lille Maskinstation**

TORUP  
Alstrup: Tlf. 86 59 18 03 - 86 59 18 45

Materialhandel



Materialist Annie Agerholm  
Langgade 35 · Tranebjerg  
Tlf. 86 59 20 88

• PARFUMERI - BABYARTIKLER  
HELSEKOST - VINFREMSTILLING  
SYGEPLEJE

Metervarer



»LINDEHUSET«

*Samsø  
Stof og Design*

ULLA HØRBY SØRENSEN  
Besservej 2  
Tranebjerg  
8305 Samsø

Tlf. 86 59 00 70

ÅBNINGSTIDER:  
MANDAG, TIRSDAG, TORSDAG  
OG FREDAG KL. 10.00 - 17.00  
LØRDAG KL. 10.00 - 12.00  
ONSDAG LUKKET



## MODETØJ

### Modetøj

#### **PATRICIA**

Tranebjerg . Tlf. 86 59 20 90  
*Tina Christiansen*

### Murermestre

#### **Kurt Andreasen**

MURERMESTER  
Østervej 20 . Koldby . 8305 Tranebjerg

**Telefon 86 59 17 79**

Biltelefon 30 86 85 07

#### **Sv. Aa. Rasmussen**

MURERMESTER  
AUTORISERET KLOAKMESTER

Mejerivej 21 . Brundby

**Telefon 86 59 16 63**

Biltelefon 30 86 84 06

#### **LEIF ERIK NIELSEN**

MURERMESTER  
MÅRUP

**Telefon 86 59 63 66**

#### **Finn Petersen**

MURERMESTER  
**Rosendal . Nordby . Tlf. 86 59 63 84**

### Museer

#### **SAMSØ MUSEUM**

Museumsvej 10 . 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 21 50

*Åben 1. maj - 31. oktober  
Kl. 10.00 - 16.00 . Mandag lukket*

### Oliefyр



Skrænten 21 . 8305 Samsø

**TELEFON 86 59 17 62**  
**BILTELEFON 30 82 33 26**

**- ALT  
INDENFOR VVS**



### Optikere

#### **Samsø Optik**

v/ optometrist Kim Jensen

**Langgade 18, Tranebjerg**  
**Tlf. 86 59 14 94**

### Oversættelser



Agersted & Hassing  
Telefon og telefax 86 59 13 19

Oversættelser fra/til  
engelsk, tysk, hollandsk,  
italiensk og skandinavisk

FREDERIKSBERG 7 . TRANEBJERG

**Redningskorps**

**SAMSØ  
REDNINGSKORPS**

JAN SØRENSEN

**Tlf. 86 59 17 88**

**Renovation**

**Samsø Renovation**

*– kommer overalt på øen*

**Tlf. 86 59 30 60**

Ole (privat) 86 59 15 06

Biltelefon 30 82 05 06

Svend (privat) 86 59 10 70

Biltelefon 30 86 81 70

**Rengøring**

**Samsø Rengøring**

Maagevej 8 . Ballen

**Tlf. 86 59 04 37**

**Restauranter**



**Marsk Stig**  
CAFÉ · BUTIK · GALLERI

Tranebjerg, Samsø Tlf. 86 59 16 46

*v/ Britta og Jørgen Olesen*

- \* Café med letog lækkert mad
- \* Butik/Galleri med te, krydderier o.a. specialiteter – Håndlavet glas og tøj. Brugskunst, billedkunst m.m.

**MARSK STIGSVEJ 4 . TRANEBJERG**

**TLF. 86 59 16 46**

*ÅBENT HELE ÅRET*

**Revision**

**Bogføring og revision**

for landbrug, handel og håndværk

Revisor og konsulent

**NIELS RUDBECK**

8305 Nordby . Tlf. 86 59 62 34



**Registreret revisor FRR  
Henrik Kaldal Poulsen, HD  
Silkeborgvej 41  
8000 Århus C**

**86 75 24 13**

RUBRIKKEN FORTSÆTTES NÆSTE SPALTE

Revisionsfirmaet

### Per Plejdrup

Registrerede revisorer

Smedegade 29  
8305 Samsø  
**86 59 14 55**

Århus kontor:  
86 18 14 55

### H.S REVISION ApS

Tålførvej 6 . 8250 Egå . Tlf. 86 22 86 00  
Telefax 86 22 86 62

REGISTRERET REVISOR . FDR  
HENNING SCHOUSBOE

REVISOR GERT ANDERSEN

Revision . Bogføring . Moms  
Økonomisk rådgivning – også vedrørende  
start af forretning

*Træffes på Samsø efter aftale.*

### Sadelmagere

### C.F. Christensen

Sadelmager og møbelforretning

PILLEMARKE

TELEFON 86 59 00 14

### Skotøj

METTÉ'S  
**MSKO**

LANGGADE 24 . 8305 SAMSØ  
TLF. 86 59 23 33

### Slagtermestre

### SLAGTER **BARNO**

KØD- OG PÅLÆGSFORRETNING  
BALLEN . **Tlf. 86 59 03 20**

**Alt i okse-, flæske-  
og lammekød**

**Nye tider  
Nye ideer..!**

### Smedemestre

### Kolby-Brundby Smede- og Makinværksted

Arne Ditlevsen  
Kolby Hovedgade 28  
**Tlf. 86 59 02 69**  
og **86 59 00 18**

VAND · VARME · SANITET



SALG OG REPARATION  
AF LANDBRUGSSMASKINER

*Tilsluttet VVS-branchens garantiordning*



### Smede- og maskinværksteder

### Ballen Maskinfabrik A/S

v/ Bent Schalofsky Petersen

**TLF. 86 59 07 30 og 86 59 01 22**  
Biltelefon 30 82 10 05 . Telefax 86 59 01 40

SALG OG REPARATION AF  
SKIBS-, BÅD- OG PÅHÆNGSMOTORER  
LANDBRUGSMASKINER

FABRIKATION AF  
TRAWL-, STEN- OG GRABPIL

VVS

Aut. forhandler af:

**VOLVO PENTA - BUKH - SAAB OG  
MERCURY MOTORER**

Smykker



*Multi Biks*  
 SAMSØ'S  
 SMYKKE  
 DESIGN &  
 DEKORATION'S  
 VÆRKSTED  
 86 59 64 33  
 Mårup Skolegade 10 · Mårup

Taxi

**SKIPPERS**  
**TAXI**  
**86 59 18 00**  
 BILTELEFON 30 86 69 60

Sommerhusudlejning

**TOURIST INFORMATION** **SAMSØ TURISTFORENINGS BUREAU**  
 Langgade 32 · 8305 Tranebjerg  
 Tlf. 86 59 14 00 · Fax 86 59 31 73



**ØENS TAXA**  
**86 59 00 44**

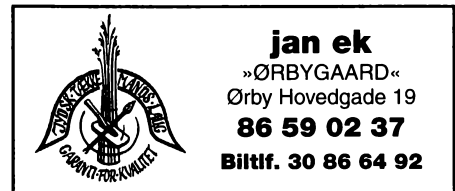
Tandlæger

**ERIK ERIKSEN**  
 SMEDEGADE 14 · TRANEBJERG  
 TLF. 86 59 01 85  
 Konsultation: Kun efter aftale  
 Telefontid: Hverdage kl. 08.00 - 09.00  
 Lørdag lukket

INGEBORG LAURSEN  
 SØHOLMVEJ 2 · ØSTERBY · 8305 SAMSØ

**SAMSØ KOMMUNALE BØRNETANDPLEJE**  
 Marsk Stigsvej 7 · Tranebjerg  
 ÅBENT ALLE SKOLEDAGE KL. 08.00 - 15.00  
 Tlf. 86 59 21 00

Tækkemænd



**jan ek**  
 »ØRBYGAARD«  
 Ørby Hovedgade 19  
**86 59 02 37**  
 Biltlf. 30 86 64 92

Tandtekniker

KLINISK TANDTEKNIKER  
**Susanne H. Stærmose**  
 Rådhusgade 12 st.th. - 8300 Odder  
 Tlf. 86 56 01 30  
 Konsultation på Samsø efter aftale

Tømrmestere

**BAGERS TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING**  
 v/ Arne Bager  
 STOREGADE 18 · PILLEMARKE  
**Tlf. 86 59 20 33**  
 Biltlf. 30 28 27 08 - Privat 86 59 31 80

RUBRIKKEN FORTSÆTTES NÆSTE SPALTE

### **Hårmark Tømrer og Snedkerforretning**

H. P. Jørgensens Eftf.  
CARSTEN JØRGENSEN

**Telefon 86 59 04 58**

**Alt i bygnings- og snedkerarbejde**

GULVBELÆGNING - VINYL  
TÆPPEVARER - GLAS

Til selvbyggere føres på lager:  
PROFILBRÆDDER - BLOKHUSBRÆDDER  
FORSKALLINGER - LÆGTER - LISTER  
GLAS - GULVBELÆGNING



### **TRANEBJERG TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING A/S**

Industrivej 1 . 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 00 87 - Biltlf. 30 86 87 87  
Telefax 86 59 00 87

### **REINHOLDT JENSEN**

Tømrermester  
NORDBY

**TLF. 86 59 61 44 - 86 59 63 44**

### **Jens Peter Sjørlev Petersen**

TØMRER- OG SNEDKERFORRETNING  
GLAS - GULVBELÆGNING

**Ballen . Tlf. 86 59 10 60**



### **BESSER TØMRER- & SNEDKERFORRETNING**

BESSER HOVEDGADE 11  
8305 SAMSØ

*Alt i værksteds- og  
reparationsarbejde*

*Vinduer efter mål*

**Tlf. 86 59 18 11**

**Fax 86 59 31 58**

**Bil 30 25 60 26**

### **Finn Snedker**

LANDEVEJEN 24 . NORDBY

**TLF. 86 59 61 26**

**Udstillinger m.m.**

### **Kulturhus Samsø**

Smedegade 37 . Tranebjerg  
Tlf. 86 59 31 03

Udstillinger og forskellige arrangementer  
Mødelokaler og værksteder  
Café

**Ure**

**ARMBÅNDSURE  
REMME • LÆNKER**

**J.E. Sjørsløv Jensen**  
Østervangen 7  
Onsbjerg  
Telefon 86 59 01 24

**Vognmænd (lastkørsel)**

**Al vognmandskørsel  
og kranarbejde udføres**

S. Søgaard Jensen  
TRANEBJERG

**TLF. 86 59 15 79**

**Jens Gylling**

TRANEBJERG

Flytning og kørsel af  
heste og kreaturer udføres  
til rimelige priser.

**Telefon 86 59 19 69**

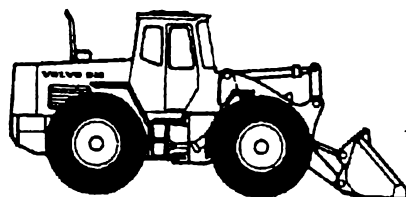
Biltelefon: 30 81 33 39

**Helmers Vognmandsforretning  
og containertransport samt  
udlejning af container**

**Telefon 86 59 10 70**

Ole (privat) 86 59 15 06  
Biltelefon 30 82 05 06

Svend (privat) 86 59 10 70  
Biltelefon 30 86 81 70



**SAMSØ STEN  
& GRUS**

- Færdig beton & mørtel
- Alt i sten og grus
- Gravearbejde  
samt vognmandskørsel  
udføres

v/ John Jørgensen

**86 59 08 24**

**Biltilf. 30 86 85 78**

**Fax 86 59 11 41**

**OLAV MAHLER**

Tranebjerg . Telefon 86 59 07 16

**SAMSØ GODSTRANSPORT ApS**

RUBIN PETERSEN  
Kolby Kåsø

**Tlf. 86 59 00 91 . Telefax 86 59 07 24**

ALT KRANARBEJDE UDFØRES



## VVS-INSTALLATØRER

### VVS-installatører



Vand - Varme - Sanitet

•  
Badeværelser

•  
Oliefyr  
Salg og service

•  
Køleanlæg  
Salg og service

•  
**ORMAN  
VARME- OG  
KØLESERVICE**

TROLLEBOVEJ 10 - ØSTBY  
8305 SAMSO

**86 59 04 28**

Biltelefon

**30 81 29 28**

**Carl's**   
**OLIEFYRSERVICE**

Skrænten 21 . 8305 Samsø

TELEFON 86 59 17 62  
BILTELEFON 30 82 33 26

**- ALT  
INDENFOR VVS**



**BRDR. STJERNE K/S Besser**  
Smede- og Maskinværksted  
Aut. VVS-Installatør

Kontor .....	86 59 17 00
Værksted og lager .....	86 59 13 63
Torben Stjerne Mikkelsen.....	86 59 30 31
Ole Klejs Mortensen .....	86 59 09 65
Vagn Mikkelsen.....	86 59 17 00

**Centralvarme  
Sanitet · Statoil · Oliefyr  
Køleanlæg**

**Øl og vand**

**Carlsberg Depotet**

Tranebjerg . Telefon 86 59 08 52

**FAXE DEPOT**

Henry Ejby  
HÅRDMARK . TELEFON 86 59 18 20

# **TIL NOTERINGER**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

# NAVNEREGISTER

NAVNEREGISTRETS REDAKTION ER SLUTTET DEN 10. NOVEMBER 1993

## Tranebjerg

86-abn.nr.

Postadresse: 8305 Samsø

### A

<b>ABETO-Teknik A/S</b>	
Smedegade 36 Tranebjerg .....	86 59 01 96
<b>Advokatkontoret (O Koefoed Nielsen, G Johnsen og T Kelstrup)</b>	
Besservej 2 Tranebjerg .....	86 59 03 33
Telefax .....	86 59 22 86
<b>Agerkvist Karoline Dalen 22</b>	
Tranebjerg .....	86 59 13 46
<b>Agersted Bente journalist</b>	
Frederiksberg 7, Tranebjerg .....	86 59 13 19
<b>Akre Lena, Onsbjerg Hovedgade 18,</b>	
Onsbjerg .....	86 59 16 78
<b>Alberg Tage Krogen 8 Tranebjerg .....</b>	86 59 23 95
<b>Albertus Torben Langgade 15</b>	
Tranebjerg .....	86 59 01 93
<b>Albrechtsen Birtha</b>	
Løkkebjergvej 8 .....	86 59 02 35
<b>Emmy Løkkebjergvej 5 Tranebjerg .....</b>	86 59 07 14
<b>Henning Sygehusvej 35, Tranebjerg .....</b>	86 59 14 32
<b>Albrechtsen Jenny</b>	
Søtofte 10/35 .....	86 59 06 72
<b>Alderdomshjemmet</b>	
Stadionvej 21 Onsbjerg .....	86 59 05 46
<b>Alexander Birgitte</b>	
Dyrskuepladsen 21 .....	86 59 05 95
<b>Susanne Sælsinggårde 4</b>	
86 59 16 92	
<b>Alexandersen Arne parcellist</b>	
Bisgård Mark 20 Østerby .....	86 59 01 49
<b>Lone Møllebakkevej 15 .....</b>	86 59 19 94
<b>M. Storegade 34, Pillemark .....</b>	86 59 22 64
<b>Per svejser Østerløkkevej 11 .....</b>	86 59 09 79
<b>Alholm, Harald, Søtofte 10/28 .....</b>	86 59 19 27
<b>Alstrup Frugtexport</b>	
Alstrupvej 1 Alstrup .....	86 59 13 38
Telefax .....	86 59 31 38
<b>AM Contractor, Tanderupvej 11,</b>	
Onsbjerg .....	86 59 06 40
<b>Amiltoft Søren Torup 1 Tranebjerg .....</b>	86 59 06 67
<b>Amondson Ulf Kærvej 21 .....</b>	86 59 31 88
<b>Amtscentralen for Undervisningsmidler (Samsø afd.) Tranebjerg skole</b>	
M. Stigsvej 5 .....	86 59 12 90
Mandag og onsdag 13-16	
<b>Andersen Bjarne gdr Stenskov 22 .....</b>	86 59 09 30
<b>Chr parcellist Onsbjerg Mark 9 .....</b>	86 59 04 70
<b>Dan Museumsvej 5 .....</b>	86 59 13 29
<b>Dora B Nylandsvej 14 Ballen .....</b>	86 59 05 07
<b>E. Stadionvej 19 .....</b>	86 59 15 31
<b>Elly Bay Mejerivej 2 Brundby .....</b>	86 59 05 13
<b>Flemming boghandler</b>	
Langgade 24 .....	86 59 04 44
Privat .....	86 59 12 13

## Andersen

<b>Hans Christian forv</b>	
Ørby Hovedgade 43 .....	86 59 20 21
<b>Holger gdr</b>	
Besser Kirkevej 21 Tranebjerg .....	86 59 12 69
<b>Jens Onsbjerg Vestermark 10 .....</b>	86 59 23 38
<b>Jens Bay sygehusportør</b>	
Brundby Hovedgade 7 Brundby .....	86 59 07 54
<b>Jens Thirstrup Løkkebjergvej 1 .....</b>	86 59 01 73
<b>Jørgen biavler</b>	
Langgade 39 Tranebjerg .....	86 59 09 47
<b>Jørgen gdr</b>	
Brundby Hovedgade 23 Brundby .....	86 59 02 17
<b>Kirsten Sælvig 48 .....</b>	86 59 03 53
<b>Knud gdr Egernev 5 .....</b>	86 59 11 58
<b>Kurt Østervangen 26 Onsbjerg .....</b>	86 59 07 46
<b>Kurt fodermester,</b>	
Hjalmarsgård 4, .....	86 59 31 20
<b>Lise og Erik Kærvej 20 Besser .....</b>	86 59 15 67
<b>Margrethe og Steen</b>	
Søndergade 37 Onsbjerg .....	86 59 09 43
<b>Marie Selvig 12 .....</b>	86 59 09 44
<b>Ole Smedegade 25 Tranebjerg .....</b>	86 59 20 15
<b>Poul havnefoged</b>	
Østervej 10 .....	86 59 04 17
<b>Rasmus tømrer</b>	
Kærbacken 2 Hårdmark .....	86 59 11 44
<b>René Besservej 41 .....</b>	86 59 00 13
<b>Rigmor Behrntsv 9 Ballen .....</b>	86 59 20 56
Sommerbolig: Egernev 31 .....	86 59 18 94
<b>Rigmor Egernev 31 .....</b>	86 59 18 94
<b>Sigrid Brundby Hovedgade 42 B .....</b>	86 59 08 85
<b>Sten smed</b>	
Høneballevej 24 Langemark .....	86 59 19 20
<b>William slagteriær</b>	
Brundby Hovedgade 91 Brundby .....	86 59 05 58
<b>Andreasen Hans murermester</b>	
Kolby Hovedgade 40 Kolby .....	86 59 12 43
<b>Karin V og John B</b>	
Brundbyvej 23 .....	86 59 30 65
<b>Kurt murermester</b>	
Østervej 20 Kolby .....	86 59 17 79
Telefax .....	86 59 01 72
Biltelefon .....	30 86 85 07
<b>Søren Stenskov 19 .....</b>	86 59 30 27
<b>Valdemar parcellist</b>	
Tranemosevej 6 Pillemark .....	86 59 07 31
<b>Ankjærgaard Erna og Peter</b>	
Eskevej 2 Tranebjerg .....	86 59 16 97
<b>Appelby Victor</b>	
Søndergade 44 Onsbjerg .....	86 59 17 58
<b>Arbejdsformidlingen Søtofte 12 .....</b>	86 59 08 90
(09.30-11.00. Lørdag lukket)	
<b>Arndrup Olga ordblindepædagog</b>	
Stenskov 18 .....	86 59 21 16
<b>Arslev Poul-Egon Skolegade 5</b>	
Besser .....	86 59 15 24
<b>Asmussen Jes Toftebjergvej 10A .....</b>	86 59 09 19
<b>Astrup Isabella og Ernst</b>	
Storegade 6 Pillemark .....	86 59 10 46
<b>M Vestergade 29 Ørby .....</b>	86 59 15 68



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

**Axelgaard Anna og Kristian**  
Skolebakkevej 37, Brundby ..... 86 59 10 84

**B**

**Bach Inge Marie** Bøgevej 8 Torup ..... 86 59 14 24  
**-Inge-Marie** Høneballevej 4A,  
Langemark ..... 86 59 30 70  
**-Niels** Nørreskiftevej 10 ..... 86 59 20 78  
**Bager Arne** tømrerm  
Storegade 18 Pillemark ..... 86 59 20 33  
Privat: Vrangstrup 2 ..... 86 59 31 80  
**-Bent** gdr Storegade 31 Pillemark ..... 86 59 14 50  
**-Ejnar** Sildeballe 2 Besser ..... 86 59 19 96  
**-Rasmus** gdr Svanevej 3  
Pillemark ..... 86 59 09 77  
**Bagge Hilda** telefonistinde  
Bækvejen 10 Pillemark ..... 86 59 07 34  
**Bagger Svend** arbejds  
Ørby Hovedgade 49 Ørby ..... 86 59 13 36  
**Bak Larsen, Frede,** læge,  
Sygehusvej 21 ..... 86 59 18 18  
**-Lone,** Søtofte 12 ..... 86 59 30 78  
**-Peterson Ole** Egevej 11 Østerby ..... 86 59 15 98  
**Bakmann Kurt** marketingdirektør  
Nørreskiftevej 58 Ørby ..... 86 59 20 57  
**Balle Ole,** Dyrskuepladsen 5 ..... 86 59 20 20  
**-Poul** telefonformand  
Egevej 25 Østerby ..... 86 59 17 70  
**Ballen Autoværksted** (Ole Vilhelmsen)  
Ballenvej 50 Tranebjerg ..... 86 59 12 98  
Privat ..... 86 59 17 90  
**-Bageri** Behrntsvvej 11 Ballen ..... 86 59 16 03  
**-Brugsforening** Havnevej 1 Ballen ..... 86 59 15 77  
**-Havn** Havnekontor, Havnevej  
Ballen ..... 86 59 12 03  
**-Hotel** Åvej 21 Ballen ..... 86 59 17 99  
Telefax ..... 86 59 06 59  
**-Maskinfabrik** (Bent Schaloffsky  
Peterson) Ballenvej 50 ..... 86 59 07 30  
..... 86 59 01 22  
Telefax ..... 86 59 01 40  
**-Maskinfabrik A/S** Langgade 19 ..... 86 59 01 30  
Keld Nielsen privat ..... 86 59 21 36  
Ole Petersen privat ..... 86 59 17 51  
**Balslev Lars** Tanderup Hovedgade 16 .. 86 59 17 29  
**Baltica** Tranevej 20 ..... 86 59 08 52  
**Bech Inge-Lise** og **Niels** overlæge  
og handelsrådgiver Anemonevej 4 ..... 86 59 21 22  
**-Jensen Erik** Dalen 21 ..... 86 59 08 83  
**-Johan N** Havnevej 13 Ballen ..... 86 59 11 47  
**-Knud** og **Mona** keramikere  
Furden 12 ..... 86 59 19 61  
**-Madsen Karen** Dalen 5  
Tranebjerg ..... 86 59 01 74  
**-Pedersen Margit** sygepl  
Kanhave 6 ..... 86 59 21 61  
**Bechmann Verner**  
Tanderup Hovedgade 11  
Tanderup ..... 86 59 12 61  
**Beck Jensen J** Havnevej 77 ..... 86 59 04 99  
**Bed and Breakfast,** Langgade 4 ..... 86 59 00 57  
**Bed and Breakfast** Åvej 17 ..... 86 59 05 00  
**Belfoft Ole** Tanderup  
Hovedgade 21 ..... 86 59 09 49  
**Bendens Birte** Skolebakken 2 ..... 86 59 14 28  
**Bendtsen Hans** parcellist  
Vrangstrup 11 Pillemark ..... 86 59 14 61  
**Bentsen Henry** snedkermester  
Maimosevej 2 Kolby ..... 86 59 13 56  
**-Karen** og **Preben Westerberg**  
Storegade 16 Pillemark ..... 86 59 18 96

**Bentzen Bent Erik**  
Bøgebjergvej 21 Østerby ..... 86 59 08 63  
**Berg Jensen Esther**  
Smedegade 29 ..... 86 59 13 87  
**Berger K**  
Besser Hovedgade 8 Tranebjerg ..... 86 59 17 34  
**Berggreen Knud** og **Doris**  
Egevej 3 Østerby ..... 86 59 18 77  
**Bergman Alex** bådhandler  
Selvig 52 Onsbjerg ..... 86 59 00 25  
**-Arne** Skovkroen 29 ..... 86 59 19 21  
**-Svend** svejser  
Bisgård Forde 6 Onsbjerg ..... 86 59 11 12  
**Bertelsen Carl Chr** gdr  
Onsbjerg Mark 11, Tranebjerg ..... 86 59 14 51  
**-Ellen** Strandvejen 34 Ballen ..... 86 59 18 17  
**-Erik** isenkr Langgade 21 ..... 86 59 00 16  
**-Helge** gdr Maimosevej 8 Kolby ..... 86 59 01 11  
**-Holger** ringer og graver Kirkevej 14 ..... 86 59 10 42  
**-Kaia** Vestervangen 25 ..... 86 59 11 30  
**Berthelsen, J.**  
Ringvejen 13, Pillemark ..... 86 59 00 54  
**-Søren** Hosebåndet 14 ..... 86 59 03 37  
**Besser Antik** Besser Hovedgade 60 ..... 86 59 00 95  
**-Bageri** (Inge Echwald)  
Besser Hovedgade 19 ..... 86 59 03 25  
**-Forsamlingshus**  
Besser Hovedgade 32 ..... 86 59 06 58  
Ulla Nielsen Besser Kirkevej 7 ..... 86 59 09 68  
**-Købmandshandel** (Henrik Husum)  
Besser Hovedgade 28 ..... 86 59 06 55  
**Besser-Tunø Pastorat,**  
(Jørgen Mose Laursen)  
Besser Hovedgade 1 ..... 86 59 00 83  
**Beyer Holger** gdr Pillemarksvej 17 ..... 86 59 04 26  
**-Ruth** Havnevej 9 Ballen ..... 86 59 10 18  
**-Aage** gdr  
Onsbjerg Hovedgade 31  
Onsbjerg ..... 86 59 17 84  
**Biblioteket** Smedegade 30 ..... 86 59 02 67  
**Bielefeldt Lotte** Ballenvej 36B  
Ballen ..... 86 59 15 23  
**Bierema Piet** og **Marlies**  
Hellelosevej 11 Toftebjerg ..... 86 59 21 89  
**Bikuben på Samsø** Langgade 43 ..... 86 59 17 55  
Mandag - onsdag kl. 09.00 - 16.00  
Torsdag og fredag kl. 09.00 - 17.00  
**Bilinspektionen Stans**  
Østergade 25 Pillemark ..... 86 59 19 65  
Tidsbest. man.-lør. 8-12, fre. 8-11.30 ... 86 59 23 77  
**Bisgaard Ellen** laborant  
Skolevænget 12 Tranebjerg ..... 86 59 18 32  
**Bissø Frank ApS** radioforhdl  
Langgade 17 ..... 86 59 14 11  
..... 86 59 13 70  
Telefax ..... 86 59 16 09  
Privat ..... 86 59 12 65  
**-Jenny** damefrisør  
Stadionvej 2 Onsbjerg ..... 86 59 12 65  
**-Sonja** Langgade 25 ..... 86 59 00 56  
**-Tove** Langgade 17 ..... 86 59 22 06  
**Bjørn Anna** Kåsen 55 ..... 86 59 20 18  
**Blegvad Mogens** professor dr phil  
Holmsborg 8 Østerløggen ..... 86 59 05 81  
**Blicher-Jensen Yrsa**  
Gyvelvej 19 Vesterløggen ..... 86 59 11 33  
**Bloch Jean-Pierre**  
Østervangen 31 Onsbjerg ..... 86 59 04 98  
**Bluitgen Bo** Kærvej 4 ..... 86 59 23 71  
**Boas F J** kgl kommissarius  
Ballen Strandvej 31 Ballen ..... 86 59 13 17  
**Boe Hans Hansen**  
Sildeballevej 9 Besser ..... 86 59 20 79



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Bogbindernes Feriehus</b>	
Havvejen 51 Onsbjerg .....	86 59 18 21
<b>Boisen Steen</b> Mejerivej 34 .....	86 59 13 61
<b>Boll Kirsten og Jens Peter</b>	
Stadionvej 4 Onsbjerg .....	86 59 20 66
<b>Bolls Lejrskole</b> (Tove og Aksel Boll)	
Østerbyvej 16 .....	86 59 01 37
<b>Borg Hanne</b> keramik	
Brundby Hovedgade 97 Brundby .....	86 59 21 63
<b>Bornø-Frederiksen Steffen</b> eksp.sekr.	
Havvejen 87 .....	86 59 02 93
<b>Bossen Karen</b> Dyrskuepladsen 4	
Tranebjerg .....	86 59 18 69
<b>Bosæus Catarina,</b>	
Brundby Hovedgade 50A .....	86 59 03 74
<b>Bottrup Anni og Frank</b>	
Pallegyden 7 Onsbjerg .....	86 59 20 70
<b>Boysen Anna Marie</b> Permelille 7	
Tranebjerg .....	86 59 23 93
<b>Brandi Thomas</b> Langgade 33 .....	86 59 08 93
<b>Brandt Anton</b> gdr Alstrupvej 9 Alstrup .....	86 59 05 22
-J S Ballenvej 35 .....	86 59 20 23
- <b>Ladefoged Kristian</b> gdr	
Smedestræde 15 Toftebjerg .....	86 59 11 78
- <b>Peter</b> Tværvej 16 Langemark .....	86 59 16 18
- <b>Schmidt G</b> kørelærer Oxenballegård	
Nørreskiftevej 25 Brundby Mark .....	86 59 08 61
- <b>Vagn</b> gdr Østerlækkevej 21 .....	86 59 04 87
- <b>Valdemar</b> gdr Alstrupvej 11 .....	86 59 01 79
<b>Brattingsborg</b>	
Godsejer Anders D. Lassen priv. ....	86 59 10 21
Godskontoret 8-14 .....	86 59 30 66
Smedjen .....	86 59 30 00
Overforvalteren .....	86 59 30 85
Forvalteren .....	86 59 14 57
Ørnslund Fru Nielsen .....	86 59 02 54
Ørnslund Ferielejlighed .....	86 59 10 26
Skovtogen .....	86 59 10 22
Per Daniels hus .....	86 59 17 39
Svineproduktion Hjalmarsgård .....	86 59 31 67
<b>Bredsdorff-Larsen Kim</b>	
Ballenvej 53 .....	86 59 31 18
<b>Brengaard Carsten</b> Kanhave 18 .....	86 59 10 20
- <b>Martin</b> Plantagevej 60 Sælvig .....	86 59 00 47
<b>Breinegaard Søren og Kirsten</b>	
Slagterivej 15 .....	86 59 22 62
<b>Bronée Pernille</b> Stauns 15	
Tranebjerg .....	86 59 14 81
<b>Brooker Henny Vadstrup</b> lærer	
Egevej 10 Østerby .....	86 59 10 32
- <b>Orman Wendel</b> Trolleborgvej 11	
Permelille .....	86 59 04 28
<b>Brugsen Kolby</b> Kåsenvejen 1	
Kolby .....	86 59 01 42
<b>Brundby Fotografen</b>	
Brundby Hovedgade 68 .....	86 59 22 07
- <b>Hotel</b> Brundby Hovedgade 63	
Brundby .....	86 59 00 11
<b>Bruun Carsten og Martine</b> Sælvig 4 .....	86 59 06 76
<b>Bryder Chr</b> arbejds	
Strandvejen 21 Ballen .....	86 59 12 45
- <b>Ole</b> gartner	
Østergade 13 Pillemark .....	86 59 04 16
- <b>Viggo</b> Kåsen 25 Kolby Kås .....	86 59 05 88
<b>Bråten Jens</b> led.bibliotekar	
Smedegade 30 .....	86 59 02 67
<b>Buch Chr</b> tømrer Furden 4 Tranebjerg .....	86 59 05 38
- <b>Eva</b> Løkkebjergvej 4 .....	86 59 31 74
- <b>Hilda</b> sygehj	
Østervangen 38 Onsbjerg .....	86 59 21 04
- <b>lb</b> tegner Tanderup	
Hovedgade 15 .....	86 59 08 36

<b>Buch</b>	
- <b>Jytte</b> Sygehusvej 4 .....	86 59 05 73
- <b>Otto</b> Søtofte 12/10 .....	86 59 05 76
<b>Buch-Sørensen Karen</b>	
Sygehusvej 31 .....	86 59 01 36
<b>Buchhave Anne Merete</b> Torup 10 .....	86 59 10 77
- <b>Brian</b> overlær. Bisgård Forte 2 .....	86 59 19 31
- <b>Merete</b> Ballenvej 53 .....	86 59 23 62
<b>Buhr Frede</b> parcellist	
Sannholm 6 .....	86 59 09 24
- <b>Hilleborg</b> Besservej 4 .....	86 59 08 95
- <b>Merry</b> Trolleborgvej 7 Permelille .....	86 59 02 72
- <b>Ulf</b> vognmand Byvej 17	
Hårmark .....	86 59 16 52
<b>Bukdahl Henning</b> maskinarb	
Nylandsvej 24 Ballen .....	86 59 14 41
<b>Bundgaard Jytte og Mogens</b>	
Linggade 6 .....	86 59 06 77
<b>Buschbeck Olesen Poul</b> malerm	
Besservej 7 .....	86 59 00 50
<b>Buschbeck Ellen</b> Besservej 7 .....	86 59 16 79
- <b>Lis og Per</b>	
Besser Smedegade 3 .....	86 59 14 62
<b>Buur M J</b> Søtofte 10/31 Tranebjerg .....	86 59 02 16
- <b>Pedersen Morten</b> gdr	
Søtofte 29 .....	86 59 04 86
- <b>Sørensen Hans Jørgen</b>	
Østerlækkevej 47 .....	86 59 30 03
<b>Bülow Gunnar</b> Besservej 5 .....	86 59 13 94
<b>Bøhm Arne</b> slagteri	
Østerlækkevej 43 Tranebjerg .....	86 59 13 47
- <b>Bent</b> arbejds	
Skolebakken 9 Kolby .....	86 59 11 54
- <b>Chr</b> arbejds	
Mørvej 23 Besser .....	86 59 16 21
- <b>Erna</b> Besser Smedegade 19 .....	86 59 00 10
- <b>Inge Lise</b> sygehj	
Frederiksberg 8 Tranebjerg .....	86 59 18 58
- <b>Nora og Gunnar</b> Filipdal 8	
Besser .....	86 59 09 95
- <b>Peter Eivind</b> Skolegade 8	
Besser .....	86 59 22 26
<b>Børgesen Eggert</b> murer	
Alstrupvej 3 .....	86 59 09 60

## C

<b>Cafe Ofelia</b> Åvej 21, .....	86 59 08 31
<b>Cafeteria/Restaurant Perlen</b>	
Sælvig 48 .....	86 59 03 53
<b>Campbell Lisbeth og Jim</b>	
Sildeballe 7 .....	86 59 07 43
<b>Campingplads</b>	
(Samsø Familie Camping)	
Vestermarksvej 72 Kolby Kås .....	86 59 13 26
Telefax .....	86 59 31 22
<b>Campingplads Selvigbugten</b>	
Stavnvej 2 Stauns .....	86 59 07 07
<b>Carls Oliefyrs- og Varmeservice</b>	
Skrænten 21 Tranebjerg .....	86 59 17 62
<b>Carlsberg Depotet</b>	
Tranevej 20 Tranebjerg .....	86 59 08 52
<b>Carlsen Paul</b> Hauch billedhugger	
Furden 5 Tranebjerg .....	86 59 04 01
<b>Carlson Lene</b> lærer	
Nørreskiftevej 57 Ørby .....	86 59 15 96
<b>Caspersen Maibrít</b> Tværvej 13	
Langemark .....	86 59 23 49
<b>Cementvarefabrikken Sælvig</b>	
Havvejen 131 Tranebjerg .....	86 59 06 90



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Cervin Erik</b> Kåsen 20 .....	86 59 06 92
<b>Christensen Arne</b> Behrnstvej 7	
Ballen .....	86 59 15 08
– <b>Bent Korsholdt</b> civiling.	
Anemonevej 67 .....	86 59 20 32
– <b>C F</b> sadelmager	
Storegade 44 Pillemark .....	86 59 00 14
– <b>Chr</b> parcellist	
Ørby Hovedgade 8 Tranebjerg .....	86 59 10 27
– <b>Cleo</b> Søvej 10 Ballen .....	86 59 10 02
– <b>Eiler</b> postbud Bøgebjergvej 1 Østerby ..	86 59 07 73
– <b>Eilif</b> fiskeskipper	
Ballenvej 37 C Ballen .....	86 59 15 32
– <b>Elly</b> børnehavelærer	
Sygehusvej 33 .....	86 59 11 86
– <b>Else</b> Langgade 17 .....	86 59 13 00
– <b>Erik</b> redder Furden 8 .....	86 59 18 90
– <b>Finn</b> Nørreskiftevej 51 .....	86 59 20 06
– <b>Finn</b> Ringebergvej 4 Tanderup .....	86 59 14 63
– <b>Finn</b> driftsleder Nørreskiftevej 51 .....	86 59 19 00
– <b>Flemming</b> Langgade 15 .....	86 59 12 39
– <b>Frank M</b> Alstrup 4 .....	86 59 13 06
Telefax .....	86 59 30 89
– <b>G.O.</b> Plantagevej 28 Sælvig .....	86 59 10 50
– <b>Gudrun</b> Ørby Hovedgade 37 Ørby .....	86 59 21 13
– <b>H</b> Teglværksvej 22 Brundby .....	86 59 08 30
– <b>Holger Edvin</b> Strandskoven 29 Ballen ..	86 59 11 67
– <b>J E</b> mekaniker Egevej 23 Østerby .....	86 59 07 17
– <b>Johanne</b> Skolegade 3 Besser .....	86 59 16 84
– <b>Jørgen Storm</b> Besser Hovedgade 31 ..	86 59 22 68
– <b>Kai</b> og <b>Bente F</b> Anemonevej 31 .....	86 59 18 80
– <b>Karl-Johan</b> Kolby Hovedgade 9 .....	86 59 08 08
Karna Stadionvej 23 Onsbjerg .....	86 59 12 18
– <b>Klaus</b> ingeniør Gammelløkkevej 2 .....	86 59 15 20
– <b>Lilly</b> Stadionvej 21, Onsbjerg .....	86 59 21 18
– <b>Lissi</b> og <b>Poul</b> Kolby Hovedgade 46 ..	86 59 14 92
– <b>Mogens</b> ingeniør Havnevej 4A Ballen ..	86 59 19 74
– <b>Ole</b> gdr Høtoftevej 2 Tranebjerg .....	86 59 09 67
– <b>Ole</b> pens Sygehusvej 34 .....	86 59 03 46
– <b>Oiga M</b> Stigsvej 2 .....	86 59 02 55
– <b>Poul</b> redder Søtofte 3 Tranebjerg .....	86 59 14 01
– <b>Preben</b> redakt Tranevej 6	
Tranebjerg .....	86 59 13 45
– <b>Reinholt</b> Østervangen 20 Onsbjerg .....	86 59 22 96
– <b>Svend</b> fisker Vinkelvej 8 Ballen .....	86 59 10 17
– <b>Svend</b> redder Kirketofte 2 .....	86 59 05 37
– <b>Vern</b> parcellist	
Vestermærksvej 31 Kolby Kås .....	86 59 07 60
<b>Christiansen Arne</b> arbejds m	
Snorgyden 10 Tanderup .....	86 59 18 23
– <b>Bente</b> Hårmark 7 .....	86 59 23 67
– <b>Børge</b> gdr Kåsenvejen 6 .....	86 59 03 11
– <b>Børge</b> mekaniker	
Søndergade 29 Onsbjerg .....	86 59 00 90
– <b>Hanne</b> kontorass Søvej 2 Ballen .....	86 59 10 31
– <b>Margrethe</b> væverske	
Tanderupvej 6 .....	86 59 21 31
– <b>S G</b> Granbakken 5 Kolby Kås .....	86 59 08 32
– <b>Thorvald</b> arbejds m Gyden 3 Ørby .....	86 59 10 08
– <b>Torben</b> Vestergade 31 Ørby .....	86 59 01 12
<b>Christoffersen Jens Åge</b> Elbæk	
Skovkrogen 6 Sælvig .....	86 59 21 95
<b>Clausen Gitte</b> Vestergade 24 .....	86 59 06 48
– <b>Hanne Lise</b> Mejerivej 42 .....	86 59 31 60
– <b>Jørgen Fabricius</b> købmand	
Storegade 35 .....	86 59 00 33
– <b>Karen</b> Søtofte 20 .....	86 59 03 27
– <b>Karen Fabricius</b>	
Østergade 28 Pillemark .....	86 59 14 69
– <b>Kl.</b> parcellist Vinkelvej 7 Ballen .....	86 59 03 83
– <b>Lars</b> Nørreskiftevej 31 Ørby .....	86 59 05 27
– <b>Mogens</b> Brundbyvej 16 .....	86 59 23 80

<b>Clemmensen Barner</b>	
Skolebakkevej 11 Brundby .....	86 59 02 11
– <b>Hans Peter</b> Skolebakkevej 21 .....	86 59 18 08
– <b>Helge</b> gdr	
Fogedmarksvej 5 Pillemark .....	86 59 10 30
<b>Clod-Svensson G og A</b>	
Mejerivej 32 .....	86 59 12 71
<b>Colberg Finn</b> Toftebjerg Hovedgade 13	86 59 12 00
– <b>Sanne</b> Toftebjerg Hovedgade 13 .....	86 59 12 35
<b>Colt Air Service I/S</b>	
(Pilot Jens Frost)	
Strandskoven 41 .....	86 59 22 33
<b>Cykelcentrum</b> Langgade 24 .....	86 59 18 99

## D

<b>Dagli' Bruksen</b> Havnevej 12 Ballen.....	86 59 15 77
<b>Dahl Eva</b> Kærvej 29 .....	86 59 06 31
<b>Dahlerup Erik</b>	
Onsbjerg Vestermark 63 .....	86 59 17 14
<b>Dal Poul</b> teknisk tegner Søtofte 1.....	86 59 02 95
<b>Dalby Kristiansen Hanne</b> Søtofte 1 .....	86 59 23 81
<b>Dalgaard Jens Christian</b>	
Tværvej 34 Langemark.....	86 59 22 05
– <b>K</b> Nørreskiftevej 23 .....	86 59 08 54
– <b>Knud Ove</b> redder	
Brundby Hovedgade 3 .....	86 59 22 70
– <b>Susanne</b> Brundby Hovedgade 3 .....	86 59 22 70
– <b>Villy</b> sømand Ballenvej 46 .....	86 59 08 65
<b>Dalsgården</b> Kåsenvejen 7 Kolby Kås .....	86 59 31 59
<b>Dam Frandsen Bertha</b> fuldmægtig	
Havnevej 79 Onsbjerg .....	86 59 14 56
<b>Damgård Niels Ejner</b> Langgade 33 .....	86 59 14 80
<b>Danielsen Bodil</b> bankass	
Nylandsvej 29 Ballen .....	86 59 06 10
– <b>Leo</b> polsem Ballenvej 48 Ballen .....	86 59 00 89
<b>DANISH CROWN</b> (Slagteriselskabet	
DANISH CROWN AmbA, Samsø Afd.)	
Slagterivej 23 Ballen .....	86 59 15 66
Telefax .....	86 59 22 75
Kontorleder Gunnar Sørensen privat....	86 59 01 46
Maskinmester Jens Degn privat .....	86 59 60 46
Slagtermester John L. Nielsen privat....	86 59 22 01
Kantinen .....	86 59 20 17
Tillidsmandskontoret.....	86 59 15 64
<b>Dansk-Litauisk Center</b> Bryggervej 8 .....	86 59 18 46
– <b>Metal</b> Smedegade 21 .....	86 59 18 50
Telefax .....	86 59 21 12
– <b>Røde Kors Asylcenter</b>	
Skolebakkevej 46 Brundby .....	86 59 23 44
Telefax .....	86 59 05 44
– <b>Rørindustri A/S</b>	
Besser Hovedgade 39 .....	86 59 16 88
Telefax .....	86 59 21 56
<b>Danske Statsbaner</b> se DSB	
<b>Dauerhøj Svend</b> Kærvej 29 .....	86 59 06 31
<b>Davidsen E</b> skoleinsp	
Byvejen 11 Hårmark .....	86 59 11 68
<b>Debusigne Birgitte</b>	
Kærbakken 12 .....	86 59 11 57
<b>Degn Liv</b> Kærvej 36 Besser .....	86 59 19 30
– <b>Søren</b> Havnevej 71 Onsbjerg .....	86 59 14 05
– <b>Søren</b> gdr. Vesborgvej 14 .....	86 59 07 25
Kolby .....	
<b>Detlefsen Petra</b>	
Storegade 11 Pillemark .....	86 59 14 99
<b>Ditlevsen Hans</b> gdr	
Gammelløkkevej 14 .....	86 59 02 71
– <b>Harry</b> husejer Skolebakken 7 .....	86 59 02 64
Kolby .....	



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg .

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**Ditlevsen**

–Jens Ole gdr	
Nørreskiftevej 29 Brundby .....	86 59 19 45
–Jette og Arne Skolebakkevej 40 .....	86 59 03 90
–Pia Stavnsvej 5 .....	86 59 14 42
<b>DLG Samsø</b> Kåsen 57 .....	86 59 15 99
<b>Dokken Restaurant</b>	
Strandvejen 83 Ballen .....	86 59 10 72
<b>Doktor Ivan</b> slagteriårh.	
Kolby Hovedgade 29 Kolby .....	86 59 02 40
–Susanne	
Østerlækkevej 51 Tranebjerg .....	86 59 18 31
<b>Dolleris, Hanne Birthe</b>	
Tanderupvej 15 Onsbjerg .....	86 59 04 84
<b>Dommerkoret</b>	
Møllebakkevej 15 Tranebjerg .....	86 59 02 44
Telefax .....	86 59 31 78
Tinghuset Tingvej 7 .....	86 59 05 96
<b>Don Juan</b> Slagterivej 4 .....	86 59 07 05
<b>Drachmann Mette</b>	
Gammelløkkevej 13 Brundby .....	86 59 20 01
<b>Dreier Merete</b> Kolby Hovedgade 30.....	86 59 17 67
<b>Drejer Carl Johan</b> mekaniker	
Vestervangen 6 Kolby Kås .....	86 59 07 48
–Laur chauf Kåsen 45 .....	86 59 00 99
<b>Drejø Hans</b> hjemmeslagter	
Ringvejen 4 Pillemark .....	86 59 08 91
–Margrethe og Anker	
Storegade 38 Pillemark .....	86 59 18 68
<b>Drop In</b> Langgade 26 .....	86 59 06 32
<b>DSB Danske Statsbaner</b>	
Havnepladsen Kolby Kås .....	86 59 00 02
Mand-fred 10-12.00 og 14.30-17, lør.- søn- og helligdage 10-12 samt iøvrr ved alle færgeafg	
<b>Due Chr</b> stenhuggermester	
Langgade 34 Tranebjerg .....	86 59 07 36
<b>Dufresne Poul Holger</b>	
Brundbyvej 20 Brundby .....	86 59 22 37
<b>Dyssen</b> Strandvejen 61 Ballen .....	86 59 04 94
<b>Døssing Hanne</b> Holmsborg 14 .....	86 59 22 60
–Lis og Martin Egernevej 6 Langemark ..	86 59 20 84

**E**

<b>Ebbesen Børge Munk</b> Brundbyvej 13 ..	86 59 21 20
<b>Echwald Inge</b> Gammelløkkevej 18 .....	86 59 10 56
Telefax .....	86 59 18 35
–Jon A bagerm Nørreskiftevej 44 Ørby ..	86 59 20 76
–Nielsen Lotte Langgade 17 .....	86 59 18 52
<b>Eckerberg Erland</b> Høneballevvej 15 Langemark .....	86 59 23 92
<b>Eckhardt Birgitte og Herman</b>	
Vestermarksvej 56A Kolby Kås .....	86 59 19 25
–Herman og Niels Henrik Roug dyrlæger	
Vestermarksvej 56A Kolby Kås .....	86 59 14 17
Telefontid 7-8.30	
Herman Eckhardt privat .....	86 59 19 25
Niels Henrik Roug privat .....	86 59 18 59
<b>EDEKA</b> (Mogens Larsen)	
Østervangen 2 Onsbjerg .....	86 59 00 03
<b>Egeberg Merethe</b> cand.jur.	
Besser Hovedgade 18 .....	86 59 00 81
<b>Egede A</b> arkitekt murer Besservej 31 ..	86 59 04 88
–Esther Besservej 32 .....	86 59 00 88
<b>Egelind Kommunikation</b>	
(Bjarne Egelind) Østerlækkevej 69 .....	86 59 20 72
Telefax .....	86 59 05 64

**Egeriis Ivan** matros

Granbakken 9 Kolby Kås .....	86 59 09 11
–John Søndergade 3 Onsbjerg .....	86 59 14 91
<b>Ehlers Robert</b> Strandskoven 21 .....	86 59 21 10
<b>Einarsson Steingrímur G</b>	
Brundby Hovedgade 50 .....	86 59 23 42
<b>Ejby Børge</b> Dyrskuepladsen 11 .....	86 59 22 99
–Henry mekaniker Bøgevej 24 Torup .....	86 59 09 57
–Henry B	
Vestermarksvej 53 Onsbjerg .....	86 59 15 76
–Lene og Henry B	
Byvejen 23 Hårmark .....	86 59 18 20
–Ruth Torup Møllevej 3 .....	86 59 05 84
<b>Ek Jan</b> tækkemand	
Ørby Hovedgade 19 Ørby .....	86 59 02 37
<b>Eld Svend</b> maskinn.	
Dalen 2 Tranebjerg .....	86 59 17 57
<b>Eldon K</b> læge	
Ørby Hovedgade 31 Tranebjerg .....	86 59 18 44
<b>Elgaard Jørgen og Lisbeth</b>	
Vadstrup 4 .....	86 59 01 19
<b>Ellegård Petersen Egon</b> gdr.	
Vesborgvej 13 .....	86 59 05 05
<b>Elling Ditte</b> Vesterløggen 12 .....	86 59 19 66
<b>Enevoldsen Jørn Skouboe</b>	
Østerlækkevej 31 .....	86 59 22 69
–Per og Anne Dorthé	
Sandholm 2 .....	86 59 19 12
<b>Engsig Annie og Bent</b>	
Drachmannsvej 37 Ballen .....	86 59 23 17
<b>Enoch-Hansen Grethe</b> seminarlærer	
Strandvejen 77 Ballen .....	86 59 14 95
<b>Erdmann Ove</b>	
Skolebakkevej 3 Brundby .....	86 59 02 26
<b>Erichsen Mette</b> Klintevej 9 .....	86 59 16 61
<b>Eriksen Erik</b> tandl	
Smedegade 14 .....	86 59 01 85
Kons kun efter aftale tif. hverd 8-9, lørd lukket	
–Ida familieplejer Bøgevej 12 .....	86 59 22 30
–Jørgen gartner	
Vesborgvej 2 Tranebjerg .....	86 59 01 83
–Rose Frederiksberg 40 .....	86 59 06 01
–Aage Holmsborg 14 .....	86 59 13 99
<b>Erup Kay</b> pens telegrafbestyrer	
Bøgevej 6B Torup .....	86 59 15 16
<b>Eskildsen Claus</b> postarb.	
Marsk Stigsvej 17 B .....	86 59 17 69
<b>Evers Anders</b> Viemosevej 18 .....	86 59 09 10

**F**

<b>Fabricius Anna</b>	
Østergade 28 Pillemark .....	86 59 14 69
<b>Fabricius-Jensen Emma</b>	
Dyrskuepladsen 16 .....	86 59 21 84
<b>Fangel Morten og Vibeke</b>	
Strandvejen 76 Ballen .....	86 59 23 15
–Vibeke og Morten	
Strandvejen 76 .....	86 59 00 01
<b>Farver Tine</b> Søtofte 17 .....	86 59 22 25
<b>Fast Karl Erik</b> Besser Kirkevej 25.....	86 59 23 90
–Svend gdr	
Vestermarksvej 29 Kolby Kås .....	86 59 10 01
<b>Felbo Poul</b>	
Nørreskiftevej 37 Holstminde .....	86 59 17 19
<b>Find Stig</b>	
Trading Overfladeforsegling	
Gammelløkkevej 15 Brundby .....	86 59 23 99

**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg .

**TELEFON 86 59 04 42****Biltelefon: 30 81 12 42**

HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

<b>Fiskehuset</b> Havnevej 7 Ballen .....	86 59 12 67
<b>Flinch Bennie og Grethe</b>	
Strandskoven 17 .....	86 59 06 56
–Jens gdr.	
Nørreskiftevej 18 Brundby .....	86 59 06 27
<b>Flinchs Hotel</b> Langgade 23 .....	86 59 17 22
Sams Bar .....	86 59 30 42
<b>Foged Birger</b>	
Brundby Hovedgade 14 .....	86 59 31 04
–Brian Østervej 25 .....	86 59 30 33
–Jens pens Stadionvej 21/9	
Onsbjerg .....	86 59 11 51
–Kuno fisker	
Strandbakkevej 11 Kolby Kås .....	86 59 18 75
<b>Fokdal Annette</b>	
Toftebjerg Hovedgade 14 .....	86 59 19 54
–N C lærer Pillemarksvej 4 .....	86 59 08 41
<b>Foreningen Købmandsgårdens Venner</b>	
Strandvejen 76 Ballen .....	86 59 00 01
<b>Franck Rosa</b> Dalen 28 Tranebjerg .....	86 59 18 29
<b>Frandsen Ejner</b> vognmænd	
Brundby Hovedgade 65 .....	86 59 00 34
–Jens E pedel	
Slagterivej 27 Brundby Mark .....	86 59 03 91
–O drager	
Nørreskiftevej 8 Brundby .....	86 59 05 75
–Torben Nylandsvej 19 .....	86 59 21 29
<b>Frank Marie</b> Kolby Hovedgade 7 .....	86 59 13 89
<b>Fransen Helge Møller</b> socialinspektør	
Hosebåndet 9 Tranebjerg .....	86 59 00 51
–Knut gdr Ørby Hovedgade 27 .....	86 59 07 59
–Lene Smedegade 34 A .....	86 59 20 43
–Vagn bankass	
Nørreskiftevej 52 .....	86 59 15 19
<b>Frederiksen A</b> Østervej 6	
Kolby .....	86 59 22 10
–Caspar Søndergade 27	
Onsbjerg .....	86 59 05 60
–Cathrine Borst	
Besser Hovedgade 43 Besser .....	86 59 17 26
–Edith Marie	
Storegade 10 Pillemark .....	86 59 18 60
–Egon mester Skolevænget 38 .....	86 59 13 18
–Helge formd	
Skolegade 11 A Besser .....	86 59 00 92
–Ilse, Engvej 2B .....	86 59 21 96
–Ole Christian Plantagevej 80 .....	86 59 15 80
–Pia Onsbjerg Vestermark 26 .....	86 59 15 40
–Tove Avej 6 .....	86 59 18 28
<b>Friis Claus</b> Achton tegner	
Egevej 15 Østerby .....	86 59 15 52
–Mary Østergade 18 Pillemark .....	86 59 17 43
<b>Friis-Møller Kirsten og Steffen</b>	
sundhedspl og majør	
Egevej 19 Østerby .....	86 59 30 95
<b>Frimand Ole</b> Kåsen 11 .....	86 59 21 06
<b>Frisk Jørgen</b> Maimosevej 3	
Kolby .....	86 59 18 57
<b>Frost Jens</b> inseminør	
Brundby Hovedgade 33 .....	86 59 02 85
<b>Fruergaard Magnhild</b> telefonistinde	
Dalen 30 .....	86 59 04 69
<b>Frelund-Jensen Jytte</b>	
Lundgårde 6 Østerby .....	86 59 19 39
<b>Frøyr H</b> børnehavelærerinde	
Gammelløkkevej 17 Brundby .....	86 59 12 60
<b>Fugl Randi</b> Doktorgyden 1 .....	86 59 02 59
<b>Funder Lise og Jørgen</b>	
Sildeballe 11 .....	86 59 21 85
<b>Fynbo Nielsen Sine</b> Søtofte 10/8 .....	86 59 11 98
<b>Færgeskroen Hotel</b>	
Kaasen 71 Kolby Kås .....	86 59 05 90

## G

<b>Gabriel Jørgen og Lene</b>	
Anemonevej 65 .....	86 59 23 82
<b>Gammelgaard Georg</b> fisker	
Kåsen 18 Kolby .....	86 59 09 84
–Lars Østervej 22 .....	86 59 09 02
–Tove Stadionvej 27 .....	86 59 08 84
<b>Garde Grete</b> Permelille 13 .....	86 59 00 42
–Mogens Alstrupvej 15 Tranebjerg .....	86 59 18 45
–Torben arkitekt (M A A)	
Egevej 13 Østerby .....	86 59 11 82
<b>Garnhuset</b> Langgade 11 .....	86 59 02 12
<b>GASA</b> (Emballage afd)	
Østergade 25 Pillemark .....	86 59 13 31
Forretningsføreren privat .....	86 59 00 33
<b>Gavehuset</b> Hosebåndet 2 .....	86 59 16 96
<b>Gejl Pedersen Signe og Henning</b> gdr.	
Storegade 13 .....	86 59 30 36
<b>Genbrugsbutikken Dansk Røde Kors</b>	
Havnevej 18 Ballen .....	86 59 04 22
<b>Genbrugscentret</b> (Carsten Buchardt)	
Nørreskiftevej 41 .....	86 59 14 65
<b>Gerstrøm Carl Johan</b> arbejds	
Nørreskiftevej 55 Ørby .....	86 59 06 95
<b>Gianfranco's Pizza</b>	
Trekanten 13 Brundby .....	86 59 16 17
<b>Gilby Hanne</b>	
Strandvejen 6 Østerløggen .....	86 59 14 12
<b>Ginnerup Jørgen</b> Langgade 37 .....	86 59 03 05
<b>Givskov Preben</b> ingeniør (M af I)	
Dalen 6 Tranebjerg .....	86 59 02 80
<b>Gjødvad Lars</b> Besservej 2 .....	86 59 03 33
<b>Gleerup Thomas</b> Slagterivej 9 Ballen .....	86 59 22 46
<b>Glente Karen</b> Byejejen 4 .....	86 59 10 61
<b>Glimt Pension</b> Strandvejen 11	
Ballen .....	86 59 05 57
<b>Glittfeldt Henny</b> fysioterap	
Løkkebjergvej 3 .....	86 59 07 02
<b>Gottschaick Lilli Elisabeth</b>	
statsprøvet sangpædagog	
Bøgebjergvej 6 Østerby .....	86 59 20 92
<b>Graff Sonja og Per</b>	
Slagterivej 16 Ballen .....	86 59 10 97
<b>Gram Anne</b> lærer Skolevænget 46 .....	86 59 31 01
<b>Granly Pension</b> Vesterløggen 27 .....	86 59 06 22
<b>Grann Stig</b> lagermedhjælper	
Vestermarksvej 66 .....	86 59 19 93
<b>Grauballe Hjalmer</b> parcellist	
Philipsdal 4 Besser .....	86 59 07 63
<b>Grenholt Erik</b> arbejds	
Gyden 9 Ørby .....	86 59 20 69
<b>Grenaa Anne Grethe og Lars Ole</b>	
Søholmvej 10 .....	86 59 21 24
–Chr. gdr. Svanevej 4 .....	86 59 06 52
–Erik kons Vesterløggen 21 .....	86 59 18 64
–Gerner gdr Skægsholm 7 .....	86 59 04 62
–Kaj gdr Vadstrup 1 Onsbjerg .....	86 59 18 91
<b>Grinderslev Birgit</b>	
Kolby Hovedgade 34 Kolby .....	86 59 12 74
<b>Grøfte Aase Sperling</b> sygepl.	
Kanhave 14 .....	86 59 31 55
<b>Grøndahl Anna Marie</b> Løkkebjergvej 2 .....	86 59 03 60
<b>Grønfeldt Dagny</b> Søtofte 10/29 .....	86 59 03 36
–Henning gdr Vestermarksvej 26 .....	86 59 02 48
–Peter R mekaniker	
Byvejen 4A Hårmark .....	86 59 23 68
<b>Grønkjær Børge</b> gdr	
Brundby Hovedgade 42 A .....	86 59 08 99
<b>Gudmann Alice</b>	
Skolebakkevej 28 Brundby .....	86 59 13 12



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**



<b>Guldbrandsen Emilie</b> pens Dalen 14 Tranebjerg .....	<b>86 59 04 29</b>
- <b>Hans</b> bagerm Sygehusvej 2 Tranebjerg .....	<b>86 59 16 77</b>
<b>Gulstad-Andersen Poul</b> elinstall Skolevænget 8 Tranebjerg .....	<b>86 59 17 75</b>
<b>Gylling Arnold</b> Strandvejen 11 Ballen .....	<b>86 59 05 57</b>
- <b>Børge</b> kons Byvejen 18 Hårdmark .....	<b>86 59 12 63</b>
- <b>Ejner</b> gdr Besser Hovedgade 12 .....	<b>86 59 01 06</b>
- <b>Erik</b> gdr Hosebåndet 20 .....	<b>86 59 10 29</b>
- <b>Ester</b> Besser Hovedgade 3 .....	<b>86 59 02 87</b>
- <b>Hans</b> gdr Eskevej 4 Pillemark .....	<b>86 59 10 62</b>
- <b>Henrik</b> mekaniker Skolevænget 26 .....	<b>86 59 09 76</b>
- <b>Ib</b> parcellist Strandvejen 50 Ballen .....	<b>86 59 00 19</b>
- <b>Jens</b> mekaniker M Stigsvej 26 .....	<b>86 59 19 69</b>
- <b>Rasmus</b> maskinarb Bisgård Forte 8 Tranebjerg .....	<b>86 59 16 95</b>
- <b>Søren</b> elektriker Søtofte 13 .....	<b>86 59 01 32</b>
- <b>Søren Holm</b> gdr Besser Hovedgade 12 Besser .....	<b>86 59 01 16</b>
- <b>Aage</b> Eskevej 4 Pillemark .....	<b>86 59 10 62</b>
<b>Gæmelke Gerda</b> og <b>Birthe</b> Høneballevvej 9 Langemark .....	<b>86 59 22 83</b>
<b>Gaard Ernst</b> maskinn M Stigsvej 13 Tranebjerg .....	<b>86 59 10 51</b>
- <b>Niels K</b> musiker Søtofte 10/19 .....	<b>86 59 30 64</b>

## H

<b>Halberg Kurt</b> og <b>Johanne Beck</b> Halvejen 77 .....	<b>86 59 04 99</b>
<b>Hallund G.</b> Kanhave 40 Stavnsfjord .....	<b>86 59 16 20</b>
<b>Hammelboe Hans Peter</b> <b>Dam</b> Kåsen 13 .....	<b>86 59 30 80</b>
<b>Handicapcenter Samsø</b> Tanderupvej 15 Onsbjerg .....	<b>86 59 05 77</b>
Telefax .....	<b>86 59 06 18</b>
<b>Hansen A Heegaard</b> direktør Viemosvej 14 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 95</b>
- <b>Anker</b> Trekanten 13A Brundby .....	<b>86 59 11 29</b>
- <b>Arne</b> parcellist Agerup 11 .....	<b>86 59 07 94</b>
- <b>Arne</b> lærer Nørreskiftevej 57 .....	<b>86 59 00 05</b>
- <b>Astrid</b> gdr Oxenballegård Nørreskiftevej 25 Brundby Mark .....	<b>86 59 08 61</b>
- <b>Børge</b> fhv uddeler Strandvejen 60 .....	<b>86 59 20 64</b>
- <b>Børge</b> gdr Skottenbjerg 10 Torup .....	<b>86 59 12 27</b>
- <b>Carl Henning</b> parcellist Bøgebjergvej 22 Østerby .....	<b>86 59 11 85</b>
- <b>Dagny</b> Søholmsvej 6 Østerby .....	<b>86 59 02 10</b>
- <b>Dagny</b> og <b>Poul M</b> Stigsvej 19 .....	<b>86 59 07 11</b>
- <b>Debora</b> og <b>Niels Peter</b> Eskevej 1 Pillemark .....	<b>86 59 19 53</b>
- <b>Edith</b> Skolebakkevej 34 Brundby .....	<b>86 59 07 39</b>
- <b>Ejner</b> Slagterivej 33 Brundby Mark .....	<b>86 59 15 42</b>
- <b>Ejner</b> Løkkebjergvej 12 .....	<b>86 59 30 07</b>
- <b>Elvie</b> kontorass. Besser Hovedgade 30 .....	<b>86 59 06 57</b>
- <b>Erik</b> chauf Østerlækkevej 45 Tranebjerg .....	<b>86 59 10 82</b>
- <b>Ernst</b> parcellist Vesterlækken 1 Pillemark .....	<b>86 59 07 33</b>
- <b>Folmer</b> Hosebåndet 1 .....	<b>86 59 13 33</b>
- <b>Frank Tønner</b> Sygehusvej 25A .....	<b>86 59 23 21</b>
- <b>Georg</b> Åvej 11 Ballen .....	<b>86 59 01 44</b>

<b>Hansen</b> - <b>Georg Sander</b> vinduespolerer Bakkevej 10 Ørby .....	<b>86 59 07 37</b>
- <b>H C</b> Strandkrogen 3 Selvig .....	<b>86 59 19 82</b>
- <b>Hans</b> parcelist Tværvej 22 Langemark .....	<b>86 59 00 48</b>
- <b>Hardy</b> Besser Kirkevej 19 .....	<b>86 59 31 86</b>
- <b>Hardy</b> slagteriarb Ørby Hovedgade 43 Tranebjerg .....	<b>86 59 16 87</b>
- <b>Helge</b> (Q8 Energi-Depot) Kåsen 69 Kolby Kås .....	<b>86 59 01 23</b>
- <b>Helge</b> Forretningstører Kåsen 69 .....	<b>86 59 05 20</b>
- <b>Helge Axel</b> Anemonevej 25 .....	<b>86 59 22 49</b>
- <b>Helmuth</b> Kirketofte 1 Tranebjerg .....	<b>86 59 00 27</b>
- <b>Henny</b> Lerbakkevej 9 .....	<b>86 59 31 42</b>
- <b>Ingolf Thunbo</b> Brundby Hovedgade 60 Brundby .....	<b>86 59 00 53</b>
- <b>Irma</b> og <b>Birger</b> Ørby Hovedgade 66 Tranebjerg .....	<b>86 59 05 97</b>
- <b>J P</b> matros Kåsen 16 .....	<b>86 59 10 45</b>
- <b>Jakob Ernst</b> og <b>Dorte Ernst Hansen</b> Østerlækkevej 37 .....	<b>86 59 12 75</b>
- <b>Jes</b> tandtekniker Landlystvej 3 Ørby .....	<b>86 59 30 98</b>
- <b>Jette</b> kontorass Egevej 12 .....	<b>86 59 20 65</b>
- <b>Jørgen Bødker</b> kok Ørby Hovedgade 48 .....	<b>86 59 21 97</b>
- <b>Karl Johan Tønner</b> depotindeh Tranevej 20 Tranebjerg .....	<b>86 59 08 52</b>
- <b>Kate</b> Permelille 11 .....	<b>86 59 30 34</b>
- <b>Kirsten</b> Krogen 11 .....	<b>86 59 19 34</b>
- <b>Knud</b> Egernev 15 .....	<b>86 59 12 14</b>
- <b>Knud Damsgaard</b> Vestergade 31A .....	<b>86 59 02 27</b>
- <b>L</b> Smedegade 28 .....	<b>86 59 05 01</b>
- <b>Leif</b> lærer Besser Hovedgade 34 .....	<b>86 59 08 81</b>
- <b>Liselotte</b> Hjalmarsgård 4 .....	<b>86 59 31 20</b>
- <b>Margrethe</b> Stensbjergvej 2 .....	<b>86 59 31 51</b>
- <b>Marie Øster</b> Stadionvej 21/14 Onsbjerg .....	<b>86 59 01 54</b>
- <b>Martin</b> gdr Brundby Hovedgade 27 .....	<b>86 59 02 92</b>
- <b>N.G.</b> Smedegade 27 .....	<b>86 59 00 43</b>
- <b>Niels</b> skovarb Ørby Hovedgade 34 .....	<b>86 59 11 96</b>
- <b>Ole Ib</b> autoforhdl Teglværksvej 8 Brundby .....	<b>86 59 17 64</b>
- <b>Poul</b> parcelist Ballenvej 6 .....	<b>86 59 04 08</b>
- <b>Rasmus</b> lagermand Ballenvej 31 Tranebjerg .....	<b>86 59 19 17</b>
- <b>Rene</b> Smedegade 34A .....	<b>86 59 23 78</b>
- <b>Robert</b> Gammelløkkevej 7 .....	<b>86 59 11 08</b>
- <b>Sigvardt</b> skibstømmer Strandvejen 41 Ballen .....	<b>86 59 05 68</b>
- <b>Susanne</b> Besser Hovedgade 30 .....	<b>86 59 15 10</b>
- <b>Svend Aage</b> gdr Ringvejen 1 Pillemark .....	<b>86 59 01 99</b>
- <b>Søren</b> Fjordvejen 33 Stavns .....	<b>86 59 00 38</b>
- <b>Tage</b> gdr Hovedgaden 1 Kolby .....	<b>86 59 05 35</b>
- <b>Terry</b> pølsemaker Hosebåndet 10 Tranebjerg .....	<b>86 59 17 28</b>
- <b>Ulla Susanne</b> Mejerivej 22 .....	<b>86 59 10 80</b>
- <b>Vera</b> Tingvej 4 .....	<b>86 59 17 41</b>
- <b>Viggo</b> fisker Kåsen 3 .....	<b>86 59 19 03</b>
- <b>Viggo Thunbo</b> Ramsherred 1 Kolby .....	<b>86 59 05 92</b>
- <b>Aage</b> lærer Lundgårde 6 Østerby .....	<b>86 59 19 39</b>
<b>Harfeld Per</b> forretningstører Skovkrogen 2, Sælvig .....	<b>86 59 01 38</b>
<b>Harmsen Frank</b> Kirkevej 6 .....	<b>86 59 00 64</b>
<b>Haslev Benny</b> Stavns 11 .....	<b>86 59 30 44</b>
<b>Hassing Per</b> sprogkonsulent Frederiksberg 7 Tranebjerg .....	<b>86 59 13 19</b>
<b>Hattesen Steen</b> Vestermarksvej 56 .....	<b>86 59 31 30</b>



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARER-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

<b>Hauchrog Katrine</b> Besser Smedegade 8 .....	86 59 09 14	<b>Hjemmeværnsgården</b> Onsbjerg Hovedgade 26 .....	86 59 20 55
<b>Haugaard Sørensen Rudolf</b> Anemonevej 75 .....	86 59 17 91	<b>Hjorth Hansen Erik lærer</b> Bisgård Forte 13 Tranebjerg .....	86 59 11 63
<b>Havfruen Strandvejen 81 Ballen</b> .....	86 59 06 44	-Knud Dyrskuepladsen 14 .....	86 59 01 95
<b>Havkrog Skilte Østerlækkevej 50</b> .....	86 59 05 33	-Niels Vesterlækken 6 .....	86 59 12 59
<b>Havnefogeden Ballen Havn</b> .....	86 59 12 03	<b>Hjulmand Mogens gdr.</b> Selsingårde 15 Tranebjerg .....	86 59 13 68
-Kolby Kaas Havnen .....	86 59 10 11	-Vagn portør Smedegade 15 .....	86 59 01 10
Telefax .....	86 59 01 13	<b>Hoch Thomas Sønderstræde 14</b> .....	86 59 30 94
<b>Hedegaard Ulla Skrånten 11</b> .....	86 59 08 80	<b>Hofman Johanne H Havnevej 4A</b> .....	86 59 04 64
<b>Heegaard Henrik Langgade 11</b> .....	86 59 06 54	<b>Holck Henrik T ingeniør (M af I)</b> Kærvej 17 Besser .....	86 59 04 20
<b>Heegård Hansen Alma</b> Onsbjerg Hovedgade 21 .....	86 59 02 90	<b>Holm Anders Egede gdr</b> Østerbyvej 13 Tranebjerg .....	86 59 03 21
<b>Heegaard Hansen Anker direktør</b> Viemosevej 14 .....	86 59 12 95	-Arne slagteriarb Teglværksvej 2 Brundby .....	86 59 07 03
<b>Hegevald Marie Kåsen 57 Kolby Kås</b> ...	86 59 03 82	-Carl malerm Granbakken 7 Kolby Kås .....	86 59 02 03
<b>Heinen Mogens Wedel lærer</b> Østerlækkevej 52 Brundby .....	86 59 08 48	-Egon chauf Ballenvej 17 .....	86 59 16 90
<b>Heinrich Lars Gyden 2 Ørby</b> .....	86 59 18 38	-Ejner postbud Pilemarksvej 10 Tranebjerg .....	86 59 06 45
<b>Hejgaard Janne lærer</b> Landlystvej 7 Ørby .....	86 59 10 91	-Ejvind svejser Stenskov 3 Besser .....	86 59 09 81
<b>Helbo Dorte Strandvejen 32 Ballen</b> ...	86 59 16 15	-Erik Gylling tømrersv Kalkhavesvej 12 Ballen .....	86 59 20 29
-Svend traktorfører Selvig 2 Onsbjerg .....	86 59 07 74	-Henrik pens Holmsborg 11 Tranebjerg .....	86 59 16 36
<b>Helm Jürgen konsulent/diplomvolkswirt</b> Onsbjerg Vestermark 21 .....	86 59 22 24	-Hvidevareservice Torupdal 2 .....	86 59 19 09
<b>Helms Susanne Behrntsvvej 3 Ballen</b> .....	86 59 23 89	-Ingrid Stavns 3 .....	86 59 09 70
<b>Hemningsens Boghandel</b> Langgade 16 .....	86 59 00 55	-Jens Peter parcellist Toftebjergvej 5 .....	86 59 08 73
Jørgen Hemningsen privat .....	86 59 00 55	-Johannes Søndergade 12 .....	86 59 13 78
Holger Hemningsen Privat .....	86 59 13 65	-Jørgen Søndergade 37 A .....	86 59 31 65
<b>Henchel Erik Vesterg. 37 Ørby</b> .....	86 59 30 75	-Jørgen gdr Sønderstræde 17 Toftebjerg .....	86 59 10 44
<b>Henriksen Alfhild Tingvej 5</b> .....	86 59 09 78	-Karen børnehaveleder Ørby Hovedgade 10 .....	86 59 02 79
-E Strandvejen 81/3 Ballen .....	86 59 15 71	-Klemmen Bagge Skovkrogen 4 Sælvig .....	86 59 00 17
-Gunnar chefredakt Strandvejen 33 Ballen .....	86 59 14 84	-Knud Gylling maskinarb Strandvejen 62 A .....	86 59 04 35
-Hans arbejds Ørby Hovedgade 1 Ørby .....	86 59 15 74	-M gdr Bøgevej 25 Torup .....	86 59 11 90
-Henning traktor Vestergade 43 Ørby .....	86 59 15 36	-Mikkel S gdr Besser Hovedgade 53 Besser .....	86 59 01 60
-I Vestermarksvej 27 Kåsen .....	86 59 16 29	-Morten gdr Sønderstræde 2 .....	86 59 12 42
-Johs parcellist Søtofte 10/49 .....	86 59 02 86	-Søren Smedegade 34A .....	86 59 06 97
-Lise Havnevej 15 Ballen .....	86 59 13 88	-Tage parcellist Bakkevej 5 Ørby .....	86 59 10 68
-Valdemar snedker Dyrskuepladsen 17 .....	86 59 19 42	-Knudsen Svend Løkkebjergvej 16 .....	86 59 01 25
<b>Herckel Ulla Møllebakkevej 12</b> .....	86 59 23 10	<b>Holm-Rasmussen Agnes C overlærer</b> Frederiksberg 16 .....	86 59 01 89
<b>Hermansen Bodil Granbakken 3</b> .....	86 59 02 24	<b>Holst Signe Ørby Hovedgade 28</b> .....	86 59 23 72
-Herman thv gdr Permelille 25 Tranebjerg .....	86 59 17 36	<b>Holst Pedersen Aage</b> Brattingsborg Tranebjerg .....	86 59 14 57
-Søren Strandbakkevej 8 Kolby Kås .....	86 59 22 40	<b>Hornbech Anne-Sophie psykolog</b> Stavns 11 .....	86 59 30 44
<b>Hjemmeplejen</b> Sygehusvej 26 .....	86 59 10 00	<b>Hornum Ove Sælvig 50</b> .....	86 59 13 51
Ledende hjemmesygepl Ellen Breiting Man.-torsd. 8-8.30, 10-12, torsd. også 16-17.30, fred. 8-8.30, 10-11.30 .....	86 59 10 00	<b>Hospitalet Sygehusvej</b> Tranebjerg .....	86 59 16 00
Distriktshjemmesygepl Else Hansen 7-7.30 .....	86 59 64 99	Se iøvrigt under Sygehuset <b>Hou-Samsø Ruten ApS</b> Billetbestilling Sælvig Havn .....	86 59 17 44
Distriktshjemmesygepl Inge Holm 7-7.30 .....	86 59 12 42	Telefax .....	86 59 31 34
Distriktshjemmesygepl Tove Illum 7-7.30 .....	86 59 10 81	Pladsbestilling åben 6.40-16.40 Lørdag samt søn- og helligdage 9-11 .....	86 59 22 74
Distriktshjemmesygepl. Hanne Nybo 7-7.30 .....	86 59 18 95	<b>Hovendahl Aage Sandholm 12</b> .....	86 59 06 91
Hjemmesygepl. Anna Lise Navntoft Jørgensen 14.00 - 14.30 .....	86 59 10 00	<b>Hube G Sælvig 42</b> .....	86 59 16 48
Hjemmesygepl Elisabeth Reiss Jensen 7-7.30 .....	86 59 13 38	<b>Hurup Bente Holmsborg 15</b> .....	86 59 16 48
Hjemmesygepl. Bodil Jensen 7-7.30 .....	86 59 22 12	<b>Husum Henrik købmand</b> Høneballevej 22 .....	86 59 14 39
		<b>Hybel Ella Vestergade 21 Ørby</b> .....	86 59 23 01
		<b>Højberg Erik Behrntsvvej 3 Ballen</b> .....	86 59 21 86
		<b>Højskolen på Samsø</b> Skolebakken 10 .....	86 59 04 11
		Telefax .....	86 59 11 32



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

<b>Høy Annelise</b> Havvejen 89 .....	<b>86 59 11 39</b>
<b>Haagen Alice</b> Byvejen 25 .....	<b>86 59 30 09</b>
<b>Håhr Mathiasen Tom</b>	
Vestermarksvej 68 Kåsen .....	<b>86 59 00 22</b>
Telefax .....	<b>86 59 12 77</b>
<b>Haarmark Bodil, Hans og Nils</b> advokat	
Brundby Hovedgade 59 Brundby .....	<b>86 59 07 45</b>
– <b>Ingelise</b> tegner Vestergade 10 Ørby .....	<b>86 59 30 01</b>
<b>Haase Brigitte</b> Tværvej 6 Langemark .....	<b>86 59 30 15</b>

## I

<b>Ibsen Peter</b> Besser Smedegade 28 .....	<b>86 59 14 96</b>
– <b>Rita Holm</b> Nylandsvej 2 Ballen .....	<b>86 59 04 24</b>
<b>Illum T</b> Vinkelvej 3 (TS) .....	<b>86 59 10 81</b>
<b>Ilsoe Alice og Arent</b>	
Højvangsvej 19 Brundby .....	<b>86 59 01 53</b>
<b>Ingerslev Hellen</b> dyrl Tingvej 1 .....	<b>86 59 18 59</b>
– <b>Signe</b> kontorass. Sønderstræde 6	
Toftbjerg .....	<b>86 59 23 41</b>
<b>Inges Kiosk</b> Havvejen 17 .....	<b>86 59 08 77</b>
<b>Isager Søren</b> Ballenvej 41	
Tranebjerg .....	<b>86 59 10 19</b>
<b>Iversen Allan</b> Dalen 17 .....	<b>86 59 04 07</b>
– <b>Allan</b> Dalen 17 .....	<b>86 59 18 02</b>
– <b>Gregor</b> Besser Kirkevej 29 .....	<b>86 59 08 86</b>

## J

<b>Jacobsen Flemming</b> Høtoftevej 4 .....	<b>86 59 23 65</b>
– <b>Frank</b> Brattingsborgvej 1 C .....	<b>86 59 13 02</b>
– <b>Hanne</b> Fjordvejen 41 Stavns .....	<b>86 59 08 34</b>
– <b>Jørgen Holm</b> Torupdal 2 .....	<b>86 59 19 09</b>
– <b>Jørgen Holm</b> chauf	
Søtofte 37 Tranebjerg .....	<b>86 59 18 82</b>
– <b>Norma og Per</b> Rosenvej 21 .....	<b>86 59 08 38</b>
– <b>Per J O</b> kunstmaler	
Maimosevej 9 Kolby .....	<b>86 59 02 60</b>
<b>Jahnsen Pernille</b> Ratmann	
Selsinggårde 17 .....	<b>86 59 04 81</b>
<b>Jakobsen Bente</b> Bisgård Mark 11	
Østerby .....	<b>86 59 23 73</b>
– <b>Britta</b> Kanhave 28 .....	<b>86 59 20 09</b>
– <b>Børge</b> Østergade 9 Pillemark .....	<b>86 59 05 74</b>
– <b>Erik Holm</b> landbrugsmedhjælper	
Havvejen 146 Onsbjerg .....	<b>86 59 13 32</b>
– <b>Jens</b> pens	
Havvejen 1 Onsbjerg .....	<b>86 59 11 06</b>
– <b>Jens Holm</b> gdr	
Besservej 50 Tranebjerg .....	<b>86 59 02 43</b>
– <b>Johannes</b> smed	
Sildeballevej 15 Tranebjerg .....	<b>86 59 09 27</b>
– <b>Kaj Holm</b> assurandør	
Museumsvej 5 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 22</b>
– <b>Karsten</b> Vesterløkken 16 .....	<b>86 59 16 59</b>
– <b>Kurt</b> chauf Torupdal 6 .....	<b>86 59 18 41</b>
– <b>Ole V</b> Strandvejen 2 Ballen .....	<b>86 59 12 24</b>
– <b>Poul Holm</b> gdr	
Torupdal 15 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 37</b>
– <b>Preben</b> parcellist	
Østerløkkevej 32 .....	<b>86 59 09 33</b>
– <b>Sonja</b> Besservej 10 Tranebjerg .....	<b>86 59 13 69</b>
– <b>Viggo</b> tømrermester og	
bygningkonstruktør	
Strandvejen 22 .....	<b>86 59 03 73</b>
<b>Jansen Villy</b> chauf	
Kåsen 40 Kolby Kås .....	<b>86 59 12 50</b>
– <b>Aage</b> kapt Kåsen 51 Kolby Kås .....	<b>86 59 16 43</b>

<b>Jazrawi Showkat</b> Skolevænget 18 .....	<b>86 59 21 67</b>
<b>Jelle Lene</b> Tværvej 32 Langemark .....	<b>86 59 08 35</b>
<b>Jensen Alex</b> restauratør	
Møllebakkevej 14 .....	<b>86 59 12 32</b>
– <b>Allan</b> Violvej 6 .....	<b>86 59 20 12</b>
– <b>Anders Øster</b> smed	
Stensbjergvej 2 Kolby .....	<b>86 59 15 60</b>
– <b>Andrew</b> gdr Søvej 3 Ballen .....	<b>86 59 08 28</b>
– <b>Anelise</b> Ørby Hovedgade 54 .....	<b>86 59 20 58</b>
– <b>Anker</b> gdr	
Smedestræde 10 Toftbjerg .....	<b>86 59 12 93</b>
– <b>Anna</b> sygepl	
Søndergade 45 Onsbjerg .....	<b>86 59 08 71</b>
– <b>Anna Lise</b>	
Toftbjerg Hovedgade 24 .....	<b>86 59 06 38</b>
– <b>Anne Margit</b> Furden 10 .....	<b>86 59 30 10</b>
– <b>Annette</b> Dalen 12 .....	<b>86 59 08 53</b>
– <b>Arne</b> vejmand	
Bisgård Forte 4 Onsbjerg .....	<b>86 59 12 33</b>
– <b>Arne Kremmer</b> og	
<b>Jens Kremmer Jensen</b>	
entreprenør Selsinggårde 2 .....	<b>86 59 17 61</b>
Telefax .....	<b>86 59 02 91</b>
Biltif. Arne Kremmer Jensen .....	<b>30 82 22 78</b>
Biltif. Jens Kremmer Jensen .....	<b>30 82 27 25</b>
– <b>Bent</b> Bisgård Forte 2	
Sælvigbugten .....	<b>86 59 10 57</b>
– <b>Bertel</b> gdr	
Trolleborgvej 18 Kolby .....	<b>86 59 07 81</b>
– <b>Birgit</b> Østerløkkevej 42 .....	<b>86 59 15 46</b>
– <b>Birgit Witttrup</b> og <b>Martin Jensen</b>	
Teglværksvej 14 Brundby .....	<b>86 59 22 04</b>
– <b>Birthe</b> Onsbjerg Hovedgade 8 .....	<b>86 59 10 14</b>
– <b>Birthe</b> Vrangstrup 13 Pillemark .....	<b>86 59 30 28</b>
– <b>Bjarne</b> slagteri	
Brundby Hovedgade 45 .....	<b>86 59 15 05</b>
– <b>Bodil</b> hjemmesygepl Alstrup 15 .....	<b>86 59 22 12</b>
– <b>Børge</b> Badskærgyden 2 .....	<b>86 59 22 53</b>
– <b>C. Klarskov</b>	
Kolby Hovedgade 53 .....	<b>86 59 06 36</b>
– <b>Carl Chr Bergman</b> frugtavl	
Alstrupvej 1 Tranebjerg .....	<b>86 59 13 38</b>
– <b>Carsten Hegelund</b> Vestergade 8	
Ørby .....	<b>86 59 02 09</b>
– <b>Chr</b> vejarb	
Badskærgyden 3 Onsbjerg .....	<b>86 59 04 55</b>
– <b>Claus</b> Langgade 15 .....	<b>86 59 23 69</b>
– <b>Dorit</b> Langgade 30 .....	<b>86 59 10 53</b>
– <b>Düring</b> thv toldforvalter	
M Stigsvej 3 Tranebjerg .....	<b>86 59 15 30</b>
– <b>Edith</b> Selvig 20 Onsbjerg .....	<b>86 59 12 52</b>
– <b>Eduard</b> parcellist	
Bisgård Mark 10 Østerby .....	<b>86 59 14 54</b>
– <b>Ejvind Grønholt</b>	
Kolby Hovedgade 22 Kolby .....	<b>86 59 14 79</b>
– <b>Ellen</b> Stadionvej 21/7 Onsbjerg .....	<b>86 59 07 42</b>
– <b>Ellen Kolby</b> kontorass	
Skolebakkevej 21 .....	<b>86 59 18 08</b>
– <b>Else Holm</b> Bøgevej 4 Torup .....	<b>86 59 07 44</b>
– <b>Emmy</b> Frederiksberg 14 .....	<b>86 59 12 41</b>
– <b>Erik</b> Tingvej 14 .....	<b>86 59 21 75</b>
– <b>Erik</b> parcellist	
Mejerivej 28 Brundby .....	<b>86 59 03 17</b>
– <b>Erik og Jonne</b>	
Langemarksvej 8 Langemark .....	<b>86 59 13 72</b>
– <b>Erling</b> gdr	
Permelille 6 Tranebjerg .....	<b>86 59 03 61</b>
– <b>Finn</b> Havvejen 13 .....	<b>86 59 02 41</b>
– <b>Frederik</b> gdr	
Kirkevej 2 Onsbjerg .....	<b>86 59 03 56</b>
– <b>Gerda</b> Besser Hovedgade 35 .....	<b>86 59 14 15</b>
– <b>Gert</b> Egevej 5 .....	<b>86 59 19 71</b>



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftbjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Jensen</b>	
-Gertrud M Østerlækkevej 69 .....	86 59 20 72
-Godtfred Frederiksberg 28 .....	86 59 15 43
-Gudrun Strandvejen 8 Ballen .....	86 59 11 35
-Gunnar chauff Selvig 44 .....	86 59 17 93
-Gunnar insp Frederiksberg 12 .....	86 59 07 79
-Gunner Skægsholm 18 .....	86 59 14 74
-Hans M parcellist Ballenvej 19 .....	86 59 04 49
-Hans Østergaard Skolevænget 30 .....	86 59 01 04
-Harald Vestermarksvej 48 Kolby Kås ..	86 59 16 47
-Harald parcellist Bøgevej 6 Torup .....	86 59 01 69
-Helmer gdr Vesterløkken 17 Pillemark .....	86 59 05 86
-Henning Søndergaard filialdirektør Permelille 21 Tranebjerg .....	86 59 08 70
-Holger Søtofte 14 .....	86 59 21 87
-Holger Fabricius gdr Præstegårdsvej 6 Onsbjerg .....	86 59 02 28
-Inge overassistent Kåsen 47 .....	86 59 16 86
-Inge og Johan Ørby Hovedgade 18 .....	86 59 30 48
-Ingrid Brundby Hovedgade 1 .....	86 59 12 20
-Ingrid Østerlækkevej 68 .....	86 59 07 70
-J E Sjørsev urm Østervangen 7 Onsbjerg .....	86 59 01 24
-Jakob Bruhn Langemarksvej 12 .....	86 59 31 79
-Jan benzinførhandler Østerlækkevej 49 .....	86 59 02 22
-Jenny Østervangen 14 .....	86 59 22 51
-Jens Jørgen slagteriærb Nylandsvej 18 Ballen .....	86 59 16 38
-Jens Kremmer entrepr Nørreskiftevej 47 Ørby Mark .....	86 59 10 25
-Jens Peter Brundby Hovedgade 49 .....	86 59 30 79
-Jens Søren gdr Sildeballevej 22 Tranebjerg .....	86 59 13 66
Telefax .....	86 59 08 40
-Jens Vorbjerg parcellist Pillemarksvej 15 Tranebjerg .....	86 59 04 00
-Jenssine Stadionvej 21/15 Onsbjerg...	86 59 09 35
-Johan frugtavl Alstrupvej 5 Tranebjerg .....	86 59 11 76
-John Dalen 15 .....	86 59 23 07
-John Havnevej 4 C Ballen .....	86 59 10 83
-John Ringvejen 25 A .....	86 59 31 24
-John Mikael Strandvejen 30 .....	86 59 20 71
-Jørgen gdr Besser Kirkevej 4 .....	86 59 03 87
-Jørgen gdr Strandvejen 26 Ballen .....	86 59 04 46
-Jørgen slagteriærb Teglværksvej 5 Brundby .....	86 59 03 98
-Jørgen Christian Alstrup 15 .....	86 59 18 03
-Jørgen Kleis Skovkrogen 11 Sælvig ..	86 59 22 36
-Jørgen Majland Nørreskiftevej 26 Brundby .....	86 59 03 26
-K Langgade 14 .....	86 59 01 78
-Karen Marie Schjødt Skolebakkevej 42 .....	86 59 22 61
-Karin Ladeby Brundby Hovedgade 20 .....	86 59 20 50
-Kim Havnevej 69 D .....	86 59 20 86
-Kim optiker Langgade 18 Tranebjerg .....	86 59 14 94
-Kim optiker Torupdal 9 .....	86 59 31 10
-Kirsten telefonist Løkkebergvej 26 .....	86 59 05 87
-Kirsten Drescher lærerinde Skolevænget 30 .....	86 59 01 04
-Knud Bang Kirkevej 3 Onsbjerg .....	86 59 10 37
-Knud Bruhn skolekonsulent Violvej 16 .....	86 59 30 20

<b>Jensen</b>	
-Knud Møller murer Selsinggårde 8 Tranebjerg .....	86 59 19 16
-Kristian parcellist Storegade 2 Pillemark .....	86 59 04 31
-Kristian L. og Karin K. Søndergade 28 Onsbjerg .....	86 59 05 23
-Kurt Kremmer Gammelløkkevej 18 .....	86 59 10 56
-Lars Kjærulff Ballenvej 13 .....	86 59 13 10
-Laurits frugtavl Hosebåndet 5 Tranebjerg .....	86 59 05 43
-Leif mandem Strandvejen 6 Østerløkken .....	86 59 14 12
-Lillian Marie Slagtervej 11 Ballen .....	86 59 14 44
-Lissy og Bent Besser Hovedgade 46 .....	86 59 12 16
-Margit Kåsen 38 .....	86 59 00 26
-Marie Strandvejen 4 Østerløkken .....	86 59 17 49
-Marie Storegade 47/2 Pillemark .....	86 59 18 24
-Martin smedem Permelille 3 .....	86 59 03 15
-Michael gdr Maimosevej 8 Kolby .....	86 59 01 11
-Niels smed Frederiksberg 5 .....	86 59 17 03
-Ole Dalen 4 .....	86 59 11 93
-Ole Ørbyvej 11 Ørby .....	86 59 19 62
-Ole Buchreit Østervangen 3 Onsbjerg .....	86 59 23 91
-Ole Øster agronom Stensbjergvej 6 Tranebjerg .....	86 59 19 08
-Ove Bagge tømrer maskinsnedker Besservej 29 Tranebjerg .....	86 59 03 97
-Ove Kolby gdr Hellemosevej 9 Toftebjerg .....	86 59 02 08
-Palle gdr Søholmsvej 8 Østerby .....	86 59 06 37
-Per gdr Klejstruggård Sildeballevej 8 Besser .....	86 59 09 07
-Peter gdr Besser Hovedgade 44 .....	86 59 02 66
-Peter Hosebåndet 2 .....	86 59 23 79
-Poul Søndergade 8 .....	86 59 05 18
-Poul disp Søtofte 33 Tranebjerg .....	86 59 10 23
-Poul-Erik tømrer Besser Kirkevej 4 Tranebjerg .....	86 59 10 89
-Rene og Kirsten Brattingsborgvej 2 Kolby .....	86 59 12 44
-Robert redaktør, Smedegade 34 .....	86 59 01 57
-Ruth Loft Strandkrogen 9 Sælvig .....	86 59 04 71
-Sigrid Koldby Søtofte 10/11 .....	86 59 01 98
-Sven Erik Havnevej 4A .....	86 59 03 42
-Svend Aage smedevend Tanderup Hovedgade 9 Tranebjerg .....	86 59 10 70
-Søren fhv gdr Besser Hovedgade 25 Besser .....	86 59 00 67
-Søren A gartner Østerlækkevej 9 .....	86 59 05 69
-Søren Bertel gdr Viemosevej 34 .....	86 59 00 35
-Tage Kolby fhv bagermester Dalen 8 Tranebjerg .....	86 59 00 09
-Torben Plantagevej 10 .....	86 59 22 16
-Torben Kragh Skægsholm 13 .....	86 59 17 09
-Vagn Bech gdr Hellemosevej 11 Toftebjerg .....	86 59 11 24
-Valdemar Smedegade 5 Tranebjerg .....	86 59 12 07
-Vermund parcel. Vinkelvej 11 Ballen ..	86 59 04 92
-Verner svejser Skolevænget 24 Tranebjerg .....	86 59 18 06
-Viggo gdr Højvangsvej 3 Tranebjerg ...	86 59 03 57
-Wagner Nørreskiftevej 20 Tranebjerg .....	86 59 18 39



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Jensen</b>		
-William gdr Permelille 20 .....	86 59 01 62	
- <b>Aa Snekker</b> parcellist		
Landlystvej 1 Ørby .....	86 59 04 80	
- <b>Aage</b> Frederiksberg 36 .....	86 59 07 15	
- <b>Aage</b> parcellist		
Besservej 19 Tranebjerg .....	86 59 15 34	
- <b>Aage</b> slagteriærb Søvej 4 Ballen .....	86 59 07 21	
- <b>Aage Schjødt</b> gdr		
Strandvejen 62 Ballen .....	86 59 04 47	
<b>Jeppesen Lone og Carsten</b> sygepl.		
Skolevænget 32 .....	86 59 18 81	
- <b>M K</b> overfyrrasser		
Vestervangen 1 Tranebjerg .....	86 59 01 39	
<b>Jepsen Flemming Møller</b>		
Brundby Hovedgade 34 .....	86 59 01 90	
- <b>Steen</b> Skrænten 11 .....	86 59 08 80	
<b>Jerichau Erik</b> Permelille 24 .....	86 59 31 35	
<b>Jespersen Anders</b> viceskoleinsp.		
Skolevænget 46 .....	86 59 31 01	
- <b>Hanne og Kjeld</b>		
Kåsen 41 Kolby Kås .....	86 59 04 73	
- <b>Kurt Gård</b> pedel		
Østergade 19 Pillemark .....	86 59 19 44	
<b>Jewell Edward</b>		
Havvejen 62 Tranebjerg .....	86 59 18 97	
<b>Johannesen Anja Mørk</b>		
Plantagevej 22 Sælvig .....	86 59 17 46	
<b>Johannessen Benta</b> damefrisør		
M Stigsvej 17A .....	86 59 20 10	
- <b>Henning</b> driftsmester		
M Stigsvej 17A .....	86 59 20 10	
<b>Johansen Bodil L</b>		
Smedegade 25 .....	86 59 20 15	
- <b>Brita og Tonny</b> Høneballevvej 14		
Langemark .....	86 59 06 68	
- <b>Bruno</b> murer		
Smestestræde 4 Toftebjerg .....	86 59 10 73	
- <b>Charlotte</b> Bisgård Forte 14 .....	86 59 23 83	
- <b>Dennis Drejer</b> Sygehusvej 22 .....	86 59 22 85	
- <b>Egon og Else Marie</b> murer		
Onsbjerg Hovedgade 22 .....	86 59 22 54	
- <b>Ethel</b> Vrangstrup 9 Pillemark .....	86 59 09 21	
- <b>Frederik</b> vogndmand		
Hovedgaden 12 Onsbjerg .....	86 59 02 00	
- <b>Hildegarth</b> Præstegårdsvej 10		
Onsbjerg .....	86 59 31 43	
- <b>Ib</b> lærer		
Østerlækkevej 62 Tranebjerg .....	86 59 16 32	
- <b>Jan</b> Nylandsvej 11 A .....	86 59 22 48	
- <b>Karl Johan</b> Havvejen 140 .....	86 59 02 32	
- <b>Martin Eiling</b> Storegade 26		
Pillemark .....	86 59 30 49	
- <b>Niels Jørn og Grethe</b>		
Ringebjergvej 20 .....	86 59 04 36	
- <b>Povl</b> husejer Vinkelvej 5 Ballen .....	86 59 10 05	
<b>Johansson August</b>		
Toftebjerg Hovedgade 21 .....	86 59 15 07	
<b>Johnsen Allan</b> pedel		
Viemosevej 12 .....	86 59 05 10	
- <b>Allan</b> Skovkrogen 3 .....	86 59 06 96	
- <b>Ejner</b> værkf Kærvej 25 Besser .....	86 59 10 49	
- <b>G. T Kelstrup og O Koefoed Nielsen</b>		
advokater Besservej 2 Tranebjerg .....	86 59 03 33	
- <b>Karl</b> Kærvej 27 Besser .....	86 59 09 08	
<b>Justesen Rigmor Lisbeth</b>		
Hjalmarsgård 6 .....	86 59 21 45	
<b>Juul Henry</b> autolæk		
Nørreskiftevej 6 .....	86 59 04 14	
<b>Jyske Bank</b> Langgade 20 .....	86 59 17 77	
<b>Jøker Bitten</b> Brundbyvej 5 .....	86 59 10 06	
<b>Jørgensen Annie Vadstrup</b>		
Strandvejen 36 Ballen .....	86 59 16 73	
- <b>Arne</b> chauf		
Østerlækkevej 9A Tranebjerg .....	86 59 19 73	
- <b>Augusta</b> Havnevej 11 Ballen .....	86 59 21 52	
- <b>Boye Leif</b> Løkkebjergvej 9 .....	86 59 31 61	
- <b>Carsten Melgaard</b>		
Byvejen 6 Hårmark .....	86 59 04 58	
- <b>Claus</b> Brundby Hovedgade 38 .....	86 59 02 68	
- <b>Edith</b> Åvej 13 Ballen .....	86 59 12 34	
- <b>Egil Frits</b> arbejds		
Østergade 15 Pillemark .....	86 59 00 29	
- <b>Eivind og Viggo</b>		
Toftebjerg Hovedgade 27 .....	86 59 16 04	
- <b>Ejvind og Viggo</b> brdr entreprenører		
Fjordvejen 15 Stauns .....	86 59 11 36	
- <b>Ellen-Margrethe og Jan</b>		
Sygehusvej 8 .....	86 59 00 73	
- <b>Erik</b> Nylandsvej 13 .....	86 59 21 19	
- <b>Frede</b> vejmand M Stigsvej 22 .....	86 59 06 11	
- <b>Gerly</b> Brundby Hovedgade 57 .....	86 59 13 50	
- <b>Gerner</b> Skægsholm 3 .....	86 59 00 93	
- <b>Gerner Kleis</b> produktionschef		
Skolevænget 40 .....	86 59 19 72	
- <b>Grete og Ejvind</b> Kanhave 38 .....	86 59 21 23	
- <b>Grethe</b> Brundby Hovedgade 24 .....	86 59 31 31	
- <b>Hans Bødker</b> slagteriærb		
Nylandsvej 9 Ballen .....	86 59 12 37	
- <b>Hans Peter</b> tømrerm		
Byvejen 12 Hårmark .....	86 59 04 58	
- <b>Hans Øster</b> gdr		
Byvejen 28 Hårmark .....	86 59 17 72	
- <b>Henny og Jørgen</b>		
sygeplejerske og vagtfunktionær		
Oldtidshøj Strandvejen 49		
Ballen .....	86 59 16 53	
- <b>Inger</b> Stadionvej 21 .....	86 59 03 00	
- <b>Ingolf</b> Vinkelvej 3 .....	86 59 10 81	
- <b>Ingvar</b> smed Alstrup 2 .....	86 59 03 45	
- <b>Ivan Holm</b> Østervangen 40		
Onsbjerg .....	86 59 09 73	
- <b>Jane</b> Storegade 47/986 Pillemark .....	86 59 17 83	
- <b>Jette og Jørgen Kleis</b> Stavns 19 .....	86 59 01 20	
- <b>John</b> entrepr Selvig 40 .....	86 59 11 41	
- <b>Johs</b> Kalkhavesvej 20 .....	86 59 22 58	
- <b>Jørgen Øster</b> Permelille 17 .....	86 59 03 32	
- <b>K.B.</b> lærer Besser Hovedgade 31 .....	86 59 31 97	
- <b>Kurt</b> Onsbjerg Hovedgade 3 .....	86 59 13 08	
- <b>Kurt</b> værktøjsmager		
Løkkebjergvej 11 .....	86 59 00 68	
- <b>Lars</b> malerm Sandholm 19 .....	86 59 21 94	
- <b>Leif</b> handelsgartner Langgade 8 .....	86 59 07 77	
- <b>Niels</b> parcellist M. Stigsvej 11 .....	86 59 07 38	
- <b>Ole</b> Søndergade 41 Onsbjerg .....	86 59 19 46	
- <b>Ole Holm</b> Bisgård Mark 18		
Østerby .....	86 59 05 34	
- <b>Otto</b> Søndergade 2 Onsbjerg .....	86 59 14 64	
- <b>Rigmor</b> telefonist Besservej 37 .....	86 59 03 50	
- <b>Sigurd</b> parcellist		
Sønderstræde 6 Toftebjerg .....	86 59 12 23	
- <b>Svend Aage Vænge</b> parcellist		
Havvejen 8 Tranebjerg .....	86 59 06 87	
- <b>Søren</b> arbejds		
Præstegårdsvej 4 Onsbjerg .....	86 59 18 79	
- <b>Tove</b> Skovkrogen 10 Selvig .....	86 59 18 56	
- <b>Ulla Holm</b> Nørreskiftevej 39 .....	86 59 30 67	
- <b>Vera</b> Brundby Hovedgade 36 .....	86 59 23 09	
- <b>Villy</b> Bakkevej 8 .....	86 59 23 18	
- <b>Aage</b> Søndergade 20 Onsbjerg .....	86 59 02 99	
- <b>Åse</b> Skolegade 19 .....	86 59 15 58	
- <b>Aase</b> Kongevejen 9 Onsbjerg .....	86 59 15 93	
- <b>Aase og Jørgen</b>		
Pillemarksvej 9 Tranebjerg .....	86 59 18 40	



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

# K

<b>Kaiser Erling</b> traktor Nørreskiftevej 60 Ørby .....	<b>86 59 19 92</b>	<b>Klemp Runa</b> Kolby Hovedgade 27 .....	<b>86 59 31 90</b>
- <b>Halvor</b> arbejdsmd Havvejen 60 Onsbjerg .....	<b>86 59 07 84</b>	<b>Klindt Jørgen</b> maskinarb Nylandsvej 20 Ballen .....	<b>86 59 08 14</b>
- <b>Ole</b> og <b>Ulla</b> Vestergade 34 Ørby .....	<b>86 59 21 43</b>	<b>Klinik for fysioterapi</b> (Anne Pedersen) Søtofte 31 .....	<b>86 59 22 66</b>
- <b>Per</b> tarmrener Vestergade 19 Ørby .....	<b>86 59 20 47</b>	<b>Knapp Hans Ole</b> Sygehusvej 27 .....	<b>86 59 01 51</b>
<b>Kallesø-Hansen Jens</b> bankass Langemarksvej 3 .....	<b>86 59 17 81</b>	- <b>Ivan</b> arbejdsmd Snorgyden 8 Tanderup .....	<b>86 59 11 04</b>
<b>Kallesø Dagny</b> Frederiksberg 34 .....	<b>86 59 03 12</b>	<b>Knudsen Børge L</b> direktør Rosenvvej 46 Vesterlækken .....	<b>86 59 22 27</b>
<b>Kalundborg-Samsø Ruten</b> Strandvejen 12 Ballen .....	<b>86 59 22 23</b>	- <b>Carsten</b> Hosebåndet 2 .....	<b>86 59 21 78</b>
<b>Kaptajns Hus</b> Besser Hovedgade 33 Tranebjerg .....	<b>86 59 00 15</b>	- <b>G</b> parc Vesterlækken 19 Vesterlækken .....	<b>86 59 09 74</b>
<b>Karlsen Jytte</b> Onsbjerg Hovedgade 7 ...	<b>86 59 06 46</b>	- <b>Hans Erik</b> spec arb Brundby Hovedgade 12 Brundby .....	<b>86 59 20 25</b>
- <b>Peter</b> tandtekn. Landlystvej 3 Ørby .....	<b>86 59 30 98</b>	- <b>Henry</b> Mejerivej 13 .....	<b>86 59 22 95</b>
<b>Kestrup T, O Koefoed Nielsen</b> og <b>G Johnsen</b> advokater Besservej 2 Tranebjerg .....	<b>86 59 03 33</b>	- <b>L</b> Nylandsvej 15 Ballen .....	<b>86 59 19 29</b>
<b>Kiellerich Jakob</b> Havvejen 110 .....	<b>86 59 11 71</b>	- <b>Per</b> Onsbjerg Hovedgade 27 .....	<b>86 59 00 97</b>
<b>Kildholt Anna</b> Skolegyden 3 .....	<b>86 59 05 17</b>	- <b>Ragnhild Fisker</b> Stadionvej 21/16 .....	<b>86 59 16 71</b>
- <b>Henning</b> Østerbyvej 8 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 76</b>	- <b>Rigmor</b> Havvejen 100 Onsbjerg .....	<b>86 59 08 11</b>
- <b>Henry</b> og <b>Kirstine</b> Torup Møllevej 12 ...	<b>86 59 06 35</b>	- <b>Rita</b> Klintevej 2 Ballen .....	<b>86 59 22 01</b>
- <b>Verner</b> Vadstrup 5 .....	<b>86 59 21 07</b>	- <b>Ruth</b> Ørbyvej 7 Brundby .....	<b>86 59 20 14</b>
<b>Kirkegaard Jakob</b> pens Frederiksberg 24 .....	<b>86 59 11 65</b>	<b>Koch Jens</b> Stadionvej 20 .....	<b>86 59 30 46</b>
<b>Kirkelund Hjørdis</b> Kirkevej 12 .....	<b>86 59 09 87</b>	- <b>Klaus</b> landbrugsmaskinsmed Søtofte 17 .....	<b>86 59 22 25</b>
<b>Kjeldgaard Niels Ole</b> Havvejen 166 Kanhavehus .....	<b>86 59 16 70</b>	- <b>Roland</b> og <b>Gerd</b> Besser Kirkevej 5 Besser .....	<b>86 59 07 69</b>
<b>Kjeldmand Anders</b> og <b>Laila</b> arkitekt (MAA) Søndergade 24 .....	<b>86 59 20 51</b>	- <b>Aage</b> svejser Smødevej 5 Onsbjerg .....	<b>86 59 11 14</b>
<b>Kjeldmark Birgitte</b> Langgade 24 .....	<b>86 59 30 22</b>	<b>Koefoed Nielsen O, G Johnsen</b> og <b>T Kestrup</b> advokater Besservej 2 Tranebjerg .....	<b>86 59 03 33</b>
- <b>Lars</b> Tanderupvej 5 Onsbjerg .....	<b>86 59 17 85</b>	<b>Kok Louise</b> Søtofte 12/9 .....	<b>86 59 30 55</b>
<b>Kjeldsen Hans Holm</b> Søtofte 10/4 .....	<b>86 59 17 04</b>	<b>Kolby Brugstøreling</b> Kåsenvejen 1 Kolby .....	<b>86 59 01 42</b>
<b>Kjær Claus</b> Nørreskiftevej 33 .....	<b>86 59 19 64</b>	- <b>Brundby Smede- og Maskinværksted</b> Kolby Hovedgade 28 .....	<b>86 59 02 69</b>
- <b>Erling</b> Onsbjerg Vestermark 25 .....	<b>86 59 19 98</b>	-----	<b>86 59 00 18</b>
- <b>Henrik</b> Østerbyvej 1 .....	<b>86 59 03 93</b>	Telefax .....	<b>86 59 12 78</b>
- <b>Holger</b> gdr Besservej 45 .....	<b>86 59 09 29</b>	- <b>Forsamlingshus</b> Brattingsborgvej 1 Kolby .....	<b>86 59 19 70</b>
- <b>Ib</b> Kolby Hovedgade 17 .....	<b>86 59 22 31</b>	- <b>Kirkekøntor</b> (Poul Ravn) Kolby Hovedgade 6 .....	<b>86 59 23 50</b>
- <b>Jens</b> parc Østergade 22 Pillemark .....	<b>86 59 03 55</b>	Kontortid: Tirsdag - fredag kl. 12 - 13	
- <b>Jørga</b> Vrangstrup 5 Pillemark .....	<b>86 59 15 70</b>	- <b>Kaas Havn</b> .....	<b>86 59 10 11</b>
- <b>Karin</b> og <b>Henrik Bertelsen</b> bankass Onsbjerg Mark 4 .....	<b>86 59 14 21</b>	Telefax .....	<b>86 59 01 13</b>
- <b>Søren</b> journalist Gammelløkkevej 13 Brundby .....	<b>86 59 20 01</b>	<b>Koldby Jensen Dorthe</b> Hovedgaden 14 Tanderup .....	<b>86 59 20 31</b>
<b>Kjærsgaard Mette</b> Strandskoven 11 .....	<b>86 59 30 14</b>	<b>Kommunekøntoret</b> Langgade Tranebjerg .....	<b>86 59 14 22</b>
<b>Kjærulff Svend</b> arbejdsmd Havvejen 148 Onsbjerg .....	<b>86 59 16 74</b>	Se tillige under Samsø Kommunekøntor	
<b>Kjølhedede Evald</b> fhv gdr Ørby Hovedgade 43 .....	<b>86 59 07 87</b>	<b>Konsulenten i Planteavl</b> Besser Hovedgade 53 Besser .....	<b>86 59 01 60</b>
- <b>Jytte</b> Dyrskuepladsen 7 .....	<b>86 59 16 89</b>	<b>Korsbæk Jørn</b> Kærbacken 14 Hårdmark .....	<b>86 59 01 07</b>
<b>Klastrup Lisbeth</b> Besser Hovedgade 17 .....	<b>86 59 08 12</b>	<b>Korsgaard Jørn</b> assurandør Vesterlækken 12 Brundby .....	<b>86 59 19 66</b>
<b>Kleis Bjarne</b> Stavnsvej 5 .....	<b>86 59 14 42</b>	<b>Korsholdt Christensen Bent</b> civilingeniør Anemonevej 67 .....	<b>86 59 20 32</b>
- <b>Ester</b> fhv. viktualiehandler Furden 14 .....	<b>86 59 02 74</b>	- <b>Christensen Dinna</b> cand.phil Anemonevej 67 .....	<b>86 59 20 32</b>
- <b>Per</b> Dalen 6 A .....	<b>86 59 03 29</b>	<b>Kragh Chr</b> gdr Selsinggårde 6 .....	<b>86 59 06 65</b>
- <b>Preben</b> maler Besservej 18 .....	<b>86 59 10 36</b>	- <b>Erik</b> chauf Vestermarksvej 24 Kolby ...	<b>86 59 21 03</b>
<b>Klejs Jensen Bent</b> bestyrer Furden 7 Tranebjerg .....	<b>86 59 14 82</b>	- <b>Müller E</b> Skolevej 14 .....	<b>86 59 06 19</b>
- <b>Jørgensen Helga</b> Vestermarksvej 45 Kåsen .....	<b>86 59 03 44</b>	- <b>Svend</b> kioskejer Langgade 14 .....	<b>86 59 09 45</b>
<b>Klemensen Aksel</b> fhv vognmand Besser Kirkevej 27 .....	<b>86 59 03 31</b>	Frederiksberg 42 .....	<b>86 59 04 67</b>
<b>Klemmensen Morten</b> tømrer Nylandsvej 3 Ballen .....	<b>86 59 21 09</b>	<b>Kraka Krisebehandlingscenter</b> Krogen 29 .....	<b>86 59 31 50</b>
- <b>Poul</b> fisker Bøgeshøjvej 11 Langemark .....	<b>86 59 01 63</b>		



## POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Kramkisten</b> Behrntsvvej 8 Ballen .....	<b>86 59 13 07</b>	<b>Kræmmer</b>	
<b>Krei Egon</b> Strandvejen 23 .....	<b>86 59 05 06</b>	– <b>Ragnhild</b> Løkkebjergvej 7	
– <b>Ejner</b> husejer		Tranebjerg .....	<b>86 59 19 77</b>
M Stigsvej 9 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 29</b>	– <b>Svend</b> Bisgård Mark 4 .....	<b>86 59 17 65</b>
– <b>Kirsten</b> Besservej 38 .....	<b>86 59 03 01</b>	– <b>Tove og Vald</b>	
<b>Kringleriet</b> (Anne Birthe Skytt)		Østervangen 28 Onsbjerg .....	<b>86 59 05 16</b>
Langgade 15 .....	<b>86 59 00 76</b>	<b>Krøgaard Anni</b> Langgade 4 .....	<b>86 59 30 35</b>
<b>Kristensen Aksel</b> Smedegade 16 .....	<b>86 59 22 17</b>	– <b>C</b> Langgade 4 .....	<b>86 59 22 20</b>
– <b>Børge</b> revisor Sygehusvej 18 .....	<b>86 59 18 55</b>	<b>Kullmand Anna</b> Mejerivej 25 .....	<b>86 59 07 93</b>
Agerup 15 .....	<b>86 59 13 37</b>	<b>Kulturhus Samsø</b>	
– <b>E</b> Maden 3 .....	<b>86 59 17 06</b>	Smedegade 37 Tranebjerg .....	<b>86 59 31 03</b>
– <b>Ejvind</b> Strandkrogen 23 Sælvig .....	<b>86 59 17 89</b>	<b>Kühn-Nielsen A</b>	
– <b>Finn</b> chauff Vestermarksvej 52 .....	<b>86 59 14 33</b>	Gammelløkkevej 17 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 60</b>
– <b>Grethe</b> og <b>Børge</b> Stauns 5 .....	<b>86 59 09 54</b>	– <b>Nanna</b> tekstildesigner	
– <b>Hanne</b> Viemosevej 12 .....	<b>86 59 05 10</b>	Ørby Hovedgade 11 Tranebjerg .....	<b>86 59 18 88</b>
– <b>Hanne</b> Skovkrogen 3 .....	<b>86 59 06 96</b>	<b>Kühne Claus og Bodil</b> lærere	
– <b>Hans og Lilian</b> parc.		Skolebakken 7 Brundby .....	<b>86 59 19 60</b>
Brundbyvej 21 .....	<b>86 59 09 89</b>	<b>Kæmpe Per</b> gart	
– <b>Helle</b> Tingvej 11 .....	<b>86 59 09 28</b>	Hosebåndet 15 Tranebjerg .....	<b>86 59 15 00</b>
– <b>Henrik</b> Smedegade 34 A .....	<b>86 59 07 57</b>	<b>Kæstel Aage</b> adjunkt Østerbyvej 15	
– <b>Inga</b> Smedestræde 1 Toftebjerg .....	<b>86 59 05 47</b>	Østerby .....	<b>86 59 04 63</b>
– <b>John Roth</b> chauffør		<b>Kaas Inge Lise og Kurt</b>	
Kalkhavesvej 16 Ballen .....	<b>86 59 20 08</b>	Kolby Hovedgade 59 .....	<b>86 59 30 12</b>
– <b>Jørgen og Else Øster</b>		– <b>Karl</b> install Egevej 4 Østerby .....	<b>86 59 01 18</b>
Gammelløkkevej 8 .....	<b>86 59 08 76</b>	– <b>Ulla</b> Søtofte 7 .....	<b>86 59 02 84</b>
– <b>Kaj</b> mejerist Besser Hovedgade 13			
Tranebjerg .....	<b>86 59 19 56</b>		
– <b>Karen Marianne</b> sognepræst			
Kolby Hovedgade 8 .....	<b>86 59 03 72</b>		
– <b>Karin og Martin</b> fhv assessor og fhv			
kontorchef Skolegade 10 Besser .....	<b>86 59 02 98</b>		
– <b>Marianne</b> Ørby Hovedgade 51 .....	<b>86 59 02 18</b>		
– <b>Michael</b> Brundbyvej 10 .....	<b>86 59 23 56</b>		
– <b>Ninna</b> Kåsenvejen 10 Kolby .....	<b>86 59 14 18</b>		
– <b>Peter</b> Rosenvvej 28 Vesterløkken .....	<b>86 59 22 13</b>		
– <b>Poul</b> Erik Bøgevej 16 .....	<b>86 59 14 90</b>		
– <b>Tonny</b> overflytter			
Vestervangen 23 Kolby Kås .....	<b>86 59 15 61</b>		
– <b>Vagn</b> agent og inkassator			
Sygehusvej 17 .....	<b>86 59 08 75</b>		
– <b>Viggo</b> Brede Blok 4 Pillemark .....	<b>86 59 10 63</b>		
<b>Kristiansen John</b> mekaniker			
Hosebåndet 18 .....	<b>86 59 03 62</b>		
– <b>Poul</b> Brundby Hovedgade 64 .....	<b>86 59 21 66</b>		
– <b>Rita</b> Dyrskuepladsen 27 .....	<b>86 59 15 18</b>		
<b>Krogh Birthe Margrethe</b>			
Søtofte 10/51 .....	<b>86 59 10 74</b>		
<b>Krogsgaard Søren</b> parc			
Ørby Hovedgade 15 .....	<b>86 59 08 26</b>		
<b>Krogsholm Lone</b> Klintevej 10			
Ballen .....	<b>86 59 23 98</b>		
<b>Kruse Anna</b> Søtofte 10/27 .....	<b>86 59 12 09</b>		
– <b>Anna Skole</b> Nylandsvej 22 Ballen .....	<b>86 59 31 91</b>		
– <b>Arne</b> Permelille 19 .....	<b>86 59 09 91</b>		
– <b>Else</b> Besservej 14 .....	<b>86 59 16 39</b>		
– <b>Erik</b> svejser Viemosevej 10 .....	<b>86 59 20 42</b>		
– <b>Mary</b> gdr			
Gammelløkkevej 4 Brundby .....	<b>86 59 03 92</b>		
<b>Krusell Klaus Knudsen</b>			
Brundby Hovedgade 81 Brundby .....	<b>86 59 18 43</b>		
– <b>Lise-Lotte</b> tale-/hørelærer			
Nørreskiftevej 57 .....	<b>86 59 00 05</b>		
<b>Kræmmer Arne</b> chauff			
Strandvejen 58 Ballen .....	<b>86 59 10 85</b>		
– <b>Edith og Jens</b> gårdejere			
Petersborg 2 Pillemark .....	<b>86 59 04 56</b>		
– <b>Grethe</b> kontorass			
Smedegade 19 .....	<b>86 59 22 79</b>		
– <b>Kr.</b> parc.			
Vadstrup 7 .....	<b>86 59 06 79</b>		
– <b>Marinus</b> gdr Søtofte 10/1 .....	<b>86 59 30 68</b>		
– <b>Mary</b> Skovkrogen 17 .....	<b>86 59 10 69</b>		

<b>L</b>	
<b>LACA</b> Vesborgvej 12 .....	<b>86 59 22 94</b>
<b>Ladefoged Hans</b> gdr	
Skolebakkevej 27 Brundby .....	<b>86 59 08 58</b>
– <b>Henrik Brandt</b> Alstrupvej 14 .....	<b>86 59 12 89</b>
– <b>Ingeborg</b> Frederiksberg 2 .....	<b>86 59 09 86</b>
– <b>Jens</b> lærer Skottenbjerg 1 .....	<b>86 59 11 42</b>
– <b>Karen</b> gdr Stensbjergvej 7 .....	<b>86 59 14 19</b>
– <b>Kristian Brandt</b> gdr	
Smedestræde 15 Toftebjerg .....	<b>86 59 11 78</b>
– <b>Leo</b> tømrerm Ramsherred 3	
Kolby .....	<b>86 59 06 05</b>
– <b>Orla</b> bestyrer	
Hovedgaden 64 Kolby .....	<b>86 59 02 15</b>
– <b>Torben</b> Strandkrogen 1 .....	<b>86 59 16 56</b>
– <b>Aa</b> Kåsenvejen 14 Kolby .....	<b>86 59 07 52</b>
<b>Lander Benny</b> Tingvej 5 .....	<b>86 59 31 87</b>
<b>Landschoff Marianne</b> sygepl	
Skrænten 21 Tranebjerg .....	<b>86 59 17 62</b>
<b>Langhoff Bjarne</b> sparekassebetjent	
Brundbyvej 1 .....	<b>86 59 01 08</b>
<b>Lankstead Francis</b>	
Brundby Hovedgade 1 .....	<b>86 59 12 20</b>
<b>Lanther Else</b> Besservej 55 .....	<b>86 59 19 11</b>
– <b>Keld</b> vognmand Ballervej 4 .....	<b>86 59 02 75</b>
<b>Lanthers Express-Food</b>	
Præstegårdsvej 12 Onsbjerg .....	<b>86 59 02 75</b>
Telefax .....	<b>86 59 31 11</b>
Biltelefon .....	<b>30 81 12 75</b>
<b>Larsen Aksel</b>	
Kolby Hovedgade 11 .....	<b>86 59 00 85</b>
– <b>Aksel</b> skrædderm Sygehusvej 3 .....	<b>86 59 03 80</b>
– <b>Alice</b> Vesterløkken 4 Pillemark .....	<b>86 59 05 50</b>
– <b>Alice</b> Frost Toftebjerg Hovedgade .....	<b>86 59 30 50</b>
– <b>Arne</b> gdr Skottenbjerg 8 Torup .....	<b>86 59 03 40</b>
– <b>Carl</b> parcellist Bøgevej 20 Thorup .....	<b>86 59 13 73</b>
– <b>Chr</b> Brundby Hovedgade 71	
Brundby .....	<b>86 59 01 00</b>
– <b>Dorthe B</b> Brundby Hovedgade 89 .....	<b>86 59 17 98</b>
– <b>Edmund</b> gdr	
Højvangsvej 17 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 07</b>
– <b>Erik Warberg</b> tømrer	
Bøgevej 11 Torup .....	<b>86 59 19 51</b>



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

<b>Larsen</b>		
- <b>Freddy</b> slagteri <b>arb</b>		
Kolby Hovedgade 23 Kolby .....	<b>86 59 08 02</b>	
- <b>Georg og Alice Frost</b>		
Brundby Hovedgade 52 .....	<b>86 59 13 15</b>	
- <b>Hans</b> Østergade 4 .....	<b>86 59 30 74</b>	
- <b>Hans</b> parcelist		
Brundbyvej 17 Tranebjerg .....	<b>86 59 16 64</b>	
- <b>Hans og Bodil</b> chefredaktør		
Kanhave 36 .....	<b>86 59 13 93</b>	
- <b>Hans Ole</b> Alstrupvej 19 .....	<b>86 59 17 54</b>	
- <b>Harry Peter</b> Brede Blok 6 .....	<b>86 59 14 75</b>	
- <b>Ina og Svend Erik</b> Langgade 26 .....	<b>86 59 06 32</b>	
- <b>Jens</b> Nylandsvej 21 .....	<b>86 59 06 23</b>	
- <b>Jens V og Birgit</b> lærere		
Agerup 3 .....	<b>86 59 14 02</b>	
- <b>Jens Åge</b> Besser Smedegade 4 .....	<b>86 59 31 29</b>	
- <b>Jesper Lund</b> arbejds <b>m</b>		
Ørby Hovedgade 65 Tranebjerg .....	<b>86 59 18 51</b>	
- <b>Johan Peter</b> murer		
Egevej 20 Østerby .....	<b>86 59 07 49</b>	
- <b>Johanne</b> Dyrskuepladsen 13 .....	<b>86 59 16 16</b>	
- <b>Johannes Marius</b> gdr		
Sygehusvej 35 .....	<b>86 59 04 40</b>	
- <b>John</b> slagteri <b>arb</b> Ballenvej 49 .....	<b>86 59 00 45</b>	
- <b>Kaja</b> Rosenvej 43 .....	<b>86 59 07 08</b>	
- <b>Kirsten</b> Eskevej 3 Pillemark .....	<b>86 59 01 03</b>	
- <b>Kirsten</b> Skolebakkevej 19 .....	<b>86 59 15 41</b>	
- <b>Kjeld</b> Vesterløkken 29 Pillemark .....	<b>86 59 06 71</b>	
- <b>Kurt Jørgen</b>		
Tranemoesvej 2 Pillemark .....	<b>86 59 17 31</b>	
- <b>Lars H</b> Tranevej 21 .....	<b>86 59 22 55</b>	
- <b>Lars Ladefoged</b> Torup 20 .....	<b>86 59 00 72</b>	
- <b>Lisbeth Printz</b> Strandparken 7 .....	<b>86 59 19 55</b>	
- <b>Morten</b> fuldmægtig		
Brundbyvej 10 .....	<b>86 59 18 42</b>	
- <b>Ove</b> Granbakken 17 Kolby Kås .....	<b>86 59 03 38</b>	
- <b>Ove Preben</b> lager <b>arb</b>		
Gyden 1 Ørby .....	<b>86 59 07 75</b>	
- <b>Rita</b> Besser Hovedgade 49 .....	<b>86 59 23 32</b>	
- <b>Ritta</b> Vrangstrup 16 .....	<b>86 59 19 32</b>	
- <b>Signe</b> Frederiksberg 30 .....	<b>86 59 16 68</b>	
- <b>Svend</b> arbejds <b>m</b>		
Besser Hovedgade 2 .....	<b>86 59 09 25</b>	
- <b>Svend Erik</b> møbelsn		
Hosebåndet 16 .....	<b>86 59 15 55</b>	
- <b>Ulla og Mogens</b> Vestervang 11		
Kolby Kås .....	<b>86 59 01 17</b>	
- <b>Villy</b> lærer Landlystvej 10 .....	<b>86 59 09 88</b>	
- <b>Winnie</b> kontorass. Torup 18 .....	<b>86 59 18 87</b>	
<b>Lassen Anders Danneskiold</b> godsejer		
Brattingsborg .....	<b>86 59 10 21</b>	
Godskontoret kl. 08.00 - 14.00 .....	<b>86 59 30 66</b>	
- <b>Chr. Danneskiold</b>		
Vesborgvej 22 .....	<b>86 59 31 09</b>	
- <b>F A</b> kammerherre Ørnslund .....	<b>86 59 02 39</b>	
-----	<b>86 59 02 36</b>	
-----	<b>86 59 31 12</b>	
- <b>Holger</b> Kirkevej 8 .....		
- <b>Søren</b> parcelist		
Alstrupvej 7 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 77</b>	
- <b>Torben</b> Ringebergvej 23 .....	<b>86 59 11 53</b>	
<b>Laugesen Benny</b> skorsten <b>sf</b> ejr		
Åvej 4 Ballen .....	<b>86 59 09 50</b>	
- <b>Jens</b> Strandskoven 13 .....	<b>86 59 01 68</b>	
<b>Lauridsen Leif</b>		
Løkkebjergvej 25 .....	<b>86 59 20 67</b>	
- <b>Niels</b> parcelist		
Østerløkkevej 39 Tranebjerg .....	<b>86 59 16 37</b>	
<b>Lauritsen Viggo A</b>		
Ballen Strandvej 66A Ballen .....	<b>86 59 22 81</b>	
<b>Lauritzen Ejvind</b> pens		
Søtofte 10/40 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 66</b>	
<b>Laursen Arne</b> Onsbjerg Vestermark 17 .....	<b>86 59 21 34</b>	
- <b>Børge</b> Stadionvej 16 Onsbjerg .....	<b>86 59 31 26</b>	
- <b>Ellif Glud</b> Vestergade 39 Ørby .....	<b>86 59 11 09</b>	
- <b>Grete</b> Frederiksberg 32 .....	<b>86 59 06 60</b>	
- <b>Halfdan Stubbkjær</b> tømrers <b>v</b>		
Ørbyvej 6 Tranebjerg .....	<b>86 59 19 89</b>	
- <b>Ole</b> Ballenvej 36B Ballen .....	<b>86 59 15 23</b>	
- <b>Sv Aa</b> depotin <b>de</b>		
Vestervangen 29 Kolby Kås .....	<b>86 59 12 06</b>	
- <b>Svend E</b> slagteri <b>arb</b>		
Besser Smedegade 13		
Tranebjerg .....	<b>86 59 13 04</b>	
- <b>Søren</b> Kirke <span>to</span> fte 1 .....	<b>86 59 00 94</b>	
- <b>Verner</b> Besser Hovedgade 42 Besser ..	<b>86 59 00 96</b>	
<b>Lehmann Sørensen Knud</b>		
overmontør Havvejen 138 .....	<b>86 59 04 74</b>	
<b>Lejrskolen Stenvang</b> (Jürgen Helm)		
Onsbjerg Vestermark 21 .....	<b>86 59 22 24</b>	
Telefax .....	<b>86 59 22 24</b>	
Gæste <span>tele</span> fon .....	<b>86 59 06 41</b>	
<b>Lerski J</b> repræs		
Strandvejen 43 Ballen .....	<b>86 59 02 46</b>	
<b>Levinsen Preben</b> Toftebjerg		
Hovedgade 16 Toftebjerg .....	<b>86 59 30 50</b>	
<b>Lidholm Bent</b> gdr		
Ringvejen 25 Pillemark .....	<b>86 59 13 35</b>	
- <b>Jens Erik</b> montør		
Stadionvej 24 .....	<b>86 59 13 64</b>	
<b>Ligaard Thomas</b> vogn <b>mand</b>		
Ballenvej 8 .....	<b>86 59 20 91</b>	
<b>Lilholt Kristian</b> Holmsborg 15 .....	<b>86 59 16 48</b>	
<b>Lille Maskinstation Den</b>		
Alstrup 15 Tranebjerg .....	<b>86 59 18 03</b>	
Telefax .....	<b>86 59 10 98</b>	
Jørgen Christian Jensen privat .....	<b>86 59 18 03</b>	
Hardy Holm Jensen privat .....	<b>86 59 07 44</b>	
Mogens Garde privat .....	<b>86 59 18 45</b>	
<b>Liller Keramik Samsø</b> (Liller Meyer)		
Onsbjerg Vestermark 21 .....	<b>86 59 22 24</b>	
<b>Liltorp Arne Christian</b>		
Nylandsvej 25 Ballen .....	<b>86 59 06 99</b>	
<b>Lind Arne</b> fabriksmest <b>er</b>		
Vestervangen 8 Tranebjerg .....	<b>86 59 17 40</b>	
<b>Lind-Forsmark Alice</b>		
Østerløkkevej 31 .....	<b>86 59 22 69</b>	
<b>Lindehuset Stof og Design</b>		
Besservej 2 Tranebjerg .....	<b>86 59 00 70</b>	
<b>Lindstrøm Anne Bodil</b>		
Sælvig 46 .....	<b>86 59 11 89</b>	
<b>Longhi C</b> slagterm Bakkevej 7		
Ørby .....	<b>86 59 03 68</b>	
<b>Lopdrup Jens</b>		
Besser Hovedgade 15 .....	<b>86 59 09 16</b>	
<b>Losseplads og Affaldscenter</b>		
<b>Harpedal</b> Nørreskiftevej 41 .....	<b>86 59 30 60</b>	
Åbningstid: Man - fre kl. 8 - 12 og		
12.30 - 15.30, søn kl. 10 - 12		
Lørdag lukket		
<b>Ludolf Aage</b> revisor		
Sygehusvej 18 .....	<b>86 59 01 45</b>	
<b>Lund Birthe</b> Vestermarksvej 56 .....	<b>86 59 31 30</b>	
- <b>Ebbe</b> og <b>Mariann</b> Skolebakken 4 .....	<b>86 59 14 34</b>	
- <b>Mariann</b> og <b>Ebbe</b> Skolebakken 10 .....	<b>86 59 04 11</b>	
- <b>Hansen Carsten</b> Krogen 5 .....	<b>86 59 30 97</b>	
- <b>Sørensen Knud</b> Slideballe 30 .....	<b>86 59 31 15</b>	
- <b>Pedersen Willy</b>		
Østervangen 32 Onsbjerg .....	<b>86 59 18 49</b>	
- <b>Peter J</b> advokat Søtofte 24 .....	<b>86 59 05 55</b>	
Telefax .....	<b>86 59 09 09</b>	
<b>Lunding Peter</b> Langgade 25 .....	<b>86 59 00 56</b>	
<b>Lundsager Niels</b>		
Onsbjerg Hovedgade 25 .....	<b>86 59 23 61</b>	



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42



<b>Lundø Nielsen John</b>	
Klintevej 2 Ballen .....	86 59 22 01
<b>Lyberth Solveig</b> Onsbjerg Mark 7 .....	86 59 22 39
<b>Lykkes Havnekiosk</b> Havnepladsen.....	86 59 07 00
<b>Lykkesgaard Jane</b> Søtofte 21 .....	86 59 04 05
<b>Lynard Ellen og Frank</b> Langgade 42 .....	86 59 10 07
<b>Lyngby Ann Kolby</b> Hovedgade 66 .....	86 59 17 60
<b>Lyngkvist Margit og Arne</b>	
Østerløkkevej 57 .....	86 59 13 96
<b>Lynnerup Søren</b>	
Strandvejen 81 Ballen.....	86 59 31 77
<b>Lysdal Arne</b> arbejds	
Stadionvej 22 Onsbjerg .....	86 59 09 85
<b>Lysgård Else</b> hospitalslaborant	
Alstrup 2 .....	86 59 03 45
<b>Lythje Rikke</b>	
Stadionvej 6 Onsbjerg .....	86 59 31 92
<b>Lægernes Fælleskonsultation</b>	
Sygehusvej 24 .....	86 59 16 22
Telefax .....	86 59 23 70
Kons kun efter aftale bestilles 9-13	
Læge Jenny Møller .....	86 59 05 91
Tlf.tid mandag-fredag 8-9	
Læge Anders Evers .....	86 59 16 22
Tlf.tid mandag-fredag 8-9	
Læge Frede Bak Larsen .....	86 59 18 18
Tlf.tid mandag-fredag 8-9	
<b>Lægteskov Karl</b>	
Havvejen 51 Onsbjerg .....	86 59 18 21
<b>Løfgren Claes</b>	
Ringebergvej 16 Tanderup .....	86 59 22 63
—Lars Ringebergvej 16 Tanderup .....	86 59 22 63
<b>Løjborg Christina</b>	
Bøgebjergvej 21 Østerby .....	86 59 21 17
—Finn slagterm	
Bøgevej 10 Torup .....	86 59 17 50
<b>Løkke Mette</b> Østerløkkevej 47 .....	86 59 30 03
<b>Løn Iris</b> kontorchef	
Holmsborg 6 .....	86 59 05 89
<b>Lønborg Svend</b> Storegade 20 .....	86 59 14 53
<b>Løvschal Steen</b>	
Ringebergvej 19 Tanderup.....	86 59 20 80
<b>Løvsø Eivind og Vibe M</b>	
Besser Hovedgade 19 .....	86 59 05 39

## M

<b>Machholm Flemming</b>	
Plantagevej 68 .....	86 59 20 52
<b>Madsen Anders</b> parcellist	
Storegade 29 Pillemark .....	86 59 08 19
—Anders Tanderupvej 11 Onsbjerg .....	86 59 06 40
—Bent Myrhdal	
Skolebakkevej 20 Brundby .....	86 59 04 79
—Bertel lærer Bøgeshøjvej 9 .....	86 59 06 16
—Birgit Foged børnehaveklasselærer	
Solvænget 4 .....	86 59 31 71
—Bjarne Strandskov 23	
Tranebjerg .....	86 59 15 02
—Bodil Nørreskiftevej 59 Ørby .....	86 59 21 76
—Britta Besser Hovedgade 31 .....	86 59 31 97
—Børge gdr Fjordvejen 12 Stauns .....	86 59 03 58
—Einer tømrer Havvejen 61 .....	86 59 21 05
—Ella Karen Vesterløkken 25 .....	86 59 14 85
—Erik Budde gdr	
Brede Blok 8 Pillemark .....	86 59 03 54
—Finn gravem	
Søndergade 40 Onsbjerg .....	86 59 11 69
—Freddy Demant	
Storegade 43 Pillemark .....	86 59 05 94

<b>Madsen</b>	
—Gitte Nylandsvej 19 .....	86 59 21 29
—Grethe Søndergade 38 Onsbjerg .....	86 59 13 84
—Hanne Tværvej 15 Langemark.....	86 59 14 04
—Hans Ole Torup 19 .....	86 59 13 30
—Hans Prinz Plantagevej 22 Sælvig .....	86 59 17 46
—Henning parcellist	
Tværvej 4 Langemark .....	86 59 12 83
—Ib Palle og Bente	
Vesterløkken 25 Pillemark .....	86 59 15 92
—Jens gdr	
Fogedmarksvej 4 Pillemark .....	86 59 02 63
—Jens Anker handelsmand	
Fjordvej 22 Stavns .....	86 59 17 17
—Jens Winther parcellist	
Kåsen 31 Kolby Kås .....	86 59 08 15
—K Skolebakkevej 17 Brundby .....	86 59 08 25
—Karen Byvejen 11 A Hårmark .....	86 59 02 38
—Margrethe vognmand Hosebåndet 8 .....	86 59 04 75
—Merete Langgade 38 .....	86 59 07 76
—Mogens gdr	
Højvangsvej 24 Tranebjerg .....	86 59 12 30
—Niels fisker	
Østervangen 25 Onsbjerg .....	86 59 07 23
—Olav parcellist	
Torupdal 16 Tranebjerg .....	86 59 12 94
—Ole bankkasserer Stensbjergvej 5.....	86 59 00 41
—Ole gdr	
Tværvej 1 Langemark .....	86 59 06 30
—Per Slyngborg Nylandsvej 7 .....	86 59 14 07
—Peter pedel	
Onsbjerg Vestermark 4 .....	86 59 08 51
—Poul entrepr	
Onsbjerg Hovedgade 9	
Onsbjerg .....	86 59 04 12
Finn Madsen privat	
Søndergade 40 Onsbjerg .....	86 59 11 69
—Poul købmand	
Onsbjerg Hovedgade 9	
Onsbjerg .....	86 59 04 12
—Svend parcellist	
Vestermarksvej 57 Kåsen .....	86 59 16 44
—Viggo arbejds	
Smedevej 1 Onsbjerg .....	86 59 05 11
—Viggo Vadstrup gdr	
Onsbjerg Hovedgade 4	
Tranebjerg .....	86 59 11 22
—Aage Ringebergvej 15 Tanderup.....	86 59 23 77
—Aage gdr Sildeballe 35 .....	86 59 14 30
—Aage smed	
Ringebergvej 15 Tanderup .....	86 59 07 66
—Aase Pillemarksvej 12 .....	86 59 08 57
<b>Maegaard Lene og Lars-Bent</b>	
Teglværksvej 6 Tranebjerg .....	86 59 16 45
—Niels-Bjørn Langgade 40 .....	86 59 07 20
<b>Mahler Anker</b> gdr Permelille 5 .....	86 59 04 41
—Britta og Ole Frederiksberg 18 .....	86 59 20 87
—Gertrud Buhr Byvejen 30 .....	86 59 30 62
—Grethe Besser Hovedgade 6 .....	86 59 06 24
—John og Nete Tranevej 10 .....	86 59 19 59
—Margrethe Kirkevej 1 Onsbjerg .....	86 59 00 23
—Mogens Permelille 26 .....	86 59 08 72
—Nielsine Løkkebjergvej 30 .....	86 59 10 33
—Olav S vognmand	
Tranevej 4 Tranebjerg .....	86 59 07 16
—Peter gdr Vesborgvej 18 Kolby .....	86 59 04 53
—Rasmus Søren	
Tanderup Hovedgade 26 .....	86 59 12 85
—Reinholdt parcellist	
Permelillevej 9 Tranebjerg .....	86 59 13 41
<b>Majlund Mogens</b> Klintevej 2 A	
Ballen .....	86 59 21 69



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Makne Hans Jørgen</b> Sildeballevej 17 ...	<b>86 59 09 32</b>	<b>Mikkelsen</b>	
-I Sygehusvej 5 .....	<b>86 59 04 09</b>	-Martin smed	
- <b>John Besser</b> Hovedgade 40 .....	<b>86 59 19 38</b>	Toftebjerg Hovedgade 14 .....	<b>86 59 19 54</b>
- <b>Ole</b> gdr Sildeballevej 17 .....	<b>86 59 09 32</b>	Toftebjerg Hovedgade 14 .....	<b>86 59 21 64</b>
<b>Mattbæk Jørgen Chr.</b>		-N gdr Kirketofte 3 .....	<b>86 59 12 15</b>
Skoledakkevej 9 .....	<b>86 59 31 49</b>	-N C Ballenvej 23 Ballen .....	<b>86 59 21 58</b>
<b>Manstrup Bjarne</b> naturvejleder		- <b>Ove Øster</b> gdr	
Strandskovens 11 .....	<b>86 59 30 14</b>	Bøgebjergvej 18 Tranebjerg .....	<b>86 59 13 24</b>
<b>Marckmann Susanne Watne</b>		- <b>Ove Øster</b> gdr Bøgebjergvej 21 .....	
Tanderup Mark 3 .....	<b>86 59 13 39</b>	Østerby .....	<b>86 59 01 35</b>
<b>Mariager Annelise og Bent</b>		- <b>Peter</b> smed Dalen 16 .....	<b>86 59 18 83</b>
Vestervang 15 Kolby Kås .....	<b>86 59 20 45</b>	- <b>Rita</b> damefrisør Sygehusvej 19 .....	<b>86 59 09 99</b>
<b>Martinussen Erling</b> købmand		- <b>Torben Stjerne</b> Skolegade 17A .....	<b>86 59 30 31</b>
Skrænten 5 .....	<b>86 59 21 25</b>	- <b>Vagn</b> forretningsf	
- <b>Marie</b> Dalen 26 .....	<b>86 59 30 41</b>	Smedegade 7 Besser .....	<b>86 59 17 00</b>
<b>Mathiasen Erik</b> Egevej 1 .....	<b>86 59 30 59</b>	<b>Moegaard Anders</b>	
<b>Mato</b> Industrivej 4 .....	<b>86 59 19 18</b>	Løkkebjergvej 23 .....	<b>86 59 06 03</b>
<b>Mathiesen Erik</b> planteavlskonsulent		- <b>Ellen</b> Dalen 20 .....	<b>86 59 07 18</b>
Nylandsvej 26 .....	<b>86 59 16 85</b>	<b>Mogensen Birgit Bang</b>	
- <b>Liss</b> Kåsen 26 .....	<b>86 59 19 88</b>	Tvørvej 11 Langemark .....	<b>86 59 03 70</b>
<b>Mauritsen Inga-Margrethe</b>		- <b>Finn</b> slagteriarb Ørby Hovedgade 24 ..	<b>86 59 19 02</b>
Pillemarksvej 13 .....	<b>86 59 06 88</b>	- <b>Hans Erik</b> faglærer	
<b>Maybom Margit</b>		Besser Kirkevej 16 Besser .....	<b>86 59 05 51</b>
Brundby Hovedgade 66 Brundby .....	<b>86 59 07 50</b>	- <b>Karlo</b> Mågevej 6 Ballen .....	<b>86 59 17 96</b>
<b>MD Foods AmbA</b>		- <b>Ole</b> Mågevej 3 Ballen .....	<b>86 59 08 92</b>
<b>Samsø Smørmejeri</b>		<b>Monberg Arne</b> Firma Tranevej 11 .....	<b>86 59 15 22</b>
Mejerivej Tranebjerg .....	<b>86 59 05 80</b>	Arne Monberg privat .....	<b>86 59 00 95</b>
<b>Meier Mortensen H</b> ingeniør (M af I)		- <b>Arne</b> og <b>Birgit</b> Besser Hovedgade 60..	<b>86 59 00 95</b>
Birkedommergaarden		<b>Mondrup Anker</b> bogb	
Østergade 17 Pillemark .....	<b>86 59 20 05</b>	Skolegade 9 Besser .....	<b>86 59 09 20</b>
<b>Meilby Mogens</b> redaktør Åvej 8 .....	<b>86 59 03 49</b>	<b>Mortensen Anna</b>	
<b>Meineche Orla</b> kontorass		Dyrskuepladsen 10 .....	<b>86 59 06 73</b>
Ballenvej 30A Tranebjerg .....	<b>86 59 10 65</b>	- <b>Barnér</b> parcellist	
<b>Mejer Adolf</b> fisker		Vadstrup 10 Onsbjerg .....	<b>86 59 07 22</b>
Vestermarksvej 65 Kolby Kås .....	<b>86 59 06 08</b>	- <b>Bent</b> Onsbjerg Mark 6 .....	<b>86 59 22 71</b>
- <b>Chr</b> fisker		- <b>Bent</b> Søndergade 25 Onsbjerg .....	<b>86 59 23 87</b>
Vestermarksvej 59 Kolby Kås .....	<b>86 59 16 82</b>	- <b>Ejner</b> og <b>Janne</b> smed	
- <b>Kaj</b> landmåler Kåsen 30 Kolby Kås .....	<b>86 59 15 26</b>	Ballenvej 36A .....	<b>86 59 08 20</b>
- <b>Aage</b> chauff Kåsen 28 Kolby Kås .....	<b>86 59 08 29</b>	- <b>Frits</b> Onsbjerg Vestermark 26 .....	<b>86 59 15 40</b>
<b>Melhedegaard Frede R</b> pens		- <b>H</b> kapt Plantagevej 58 Onsbjerg .....	<b>86 59 06 89</b>
Ørby Hovedgade 7 Ørby .....	<b>86 59 13 67</b>	- <b>Harry</b> gdr Onsbjerg Vestermark 20	
<b>Mettes Sko</b> Laggade 24		Tranebjerg .....	<b>86 59 10 40</b>
Tranebjerg .....	<b>86 59 23 33</b>	- <b>Henry</b> parcellist Kørvej 26	
<b>Meyer Inge</b> Strandvejen 54 Ballen .....	<b>86 59 13 49</b>	Besser .....	<b>86 59 07 68</b>
- <b>Lillev</b> keramik		- <b>Inga</b> Sildeballevej 32 .....	<b>86 59 09 37</b>
Onsbjerg Vestermark 21 .....	<b>86 59 22 24</b>	- <b>Jens Arne</b> Torup 18A	
<b>Michelsen Ove Storm</b>		Tranebjerg .....	<b>86 59 12 88</b>
Rosenvej 20 Vesterløkken .....	<b>86 59 21 59</b>	- <b>Jette</b> Kærbacken 21 Hårmark .....	<b>86 59 21 73</b>
<b>Middelbo Birgitte</b> Krogen 19		- <b>Jette</b> Strandvejen 81/4 Ballen .....	<b>86 59 30 18</b>
Tranebjerg .....	<b>86 59 15 37</b>	- <b>Joran</b> Kåsen 7 .....	<b>86 59 06 09</b>
<b>Mikkelsen Alma Stampe</b>		- <b>Jørgen</b> gdr	
Storegade 30 Pillemark .....	<b>86 59 03 65</b>	Nørreskiftevej 9 Brundby .....	<b>86 59 07 06</b>
- <b>Bent</b> Havnevej 11 .....	<b>86 59 31 28</b>	- <b>K</b> Lundgårde 14 Østerby .....	<b>86 59 11 83</b>
- <b>Erik</b> svejser Torup 5 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 97</b>	- <b>Knud Ove</b> vognmand	
- <b>Finn</b> Øster redder		Præstegårdsvej 3 Onsbjerg .....	<b>86 59 07 89</b>
Sygehusvej 19 Tranebjerg .....	<b>86 59 09 99</b>	- <b>Morten E</b> parcellist	
- <b>Hans</b> gdr		Kolby Hovedgade 62 Tranebjerg .....	<b>86 59 10 16</b>
Ballenvej 54 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 66</b>	- <b>Ole Kleis</b> Sildeballe 23 .....	<b>86 59 09 65</b>
- <b>Hans Erik</b> landpostbud		- <b>Peter</b> chauff Dyrskuepladsen 8 .....	<b>86 59 06 75</b>
Vestervang 3 Kolby Kås .....	<b>86 59 15 04</b>	- <b>Peter Holmgaard</b> gdr	
- <b>Hemming</b> Onsbjerg Vestermark 2 .....	<b>86 59 12 86</b>	Tingvej 13 Kongshøj .....	<b>86 59 02 70</b>
- <b>Jens</b> arbejds		- <b>Preben</b> gdr	
Søndergade 42 Onsbjerg .....	<b>86 59 07 95</b>	Sildeballe 12 Besser .....	<b>86 59 20 30</b>
- <b>Jens Øster</b> Østerbyvej 7 .....	<b>86 59 05 62</b>	- <b>Steen E</b> mekaniker	
- <b>Knud</b> gdr		Strandvejen 40 Ballen .....	<b>86 59 21 27</b>
Permeilille 22 Tranebjerg .....	<b>86 59 12 64</b>	- <b>Vagn</b> gdr Havvejen 70 .....	<b>86 59 10 48</b>
- <b>Leif</b> slagter Sygehusvej 14 .....	<b>86 59 23 12</b>	- <b>Valborg</b> sygepl	
- <b>Marianne</b> kontorass		Sygehusvej 16 Tranebjerg .....	<b>86 59 08 13</b>
Vestermarksvej 56 B .....	<b>86 59 17 12</b>	- <b>Villiam</b> parcellist	
- <b>Marius B</b> parcellist		Vesterløkken 15 Pillemark .....	<b>86 59 04 59</b>
Skoledakkevej 41 Brundby .....	<b>86 59 14 48</b>	<b>Mose Laursen Jørgen</b> sognepræst	
		Besser Hovedgade 1 .....	<b>86 59 00 83</b>



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

<b>Mosumgaard E</b> Skolebakkevej 8	
Brundby .....	86 59 09 48
<b>Mundt Frank</b> Skolebakken 8 .....	86 59 09 15
<b>Munk Stalund Kuhmann</b>	
Brundby Hovedgade 69 A .....	86 59 15 39
-Søren politiass Tingvej 7 .....	86 59 03 24
<b>Müller E Kragh-</b>	
Skolevænget 14 Tranbjerg .....	86 59 06 19
<b>Mærsk Lis og Allan</b>	
Nylandsvej 6 Ballen .....	86 59 13 20
<b>Mølgaard Finn</b> projektingeniør	
Anemonevej 83 Pillemark .....	86 59 07 72
<b>Møhlholm Klavs</b>	
Kolby Hovedgade 39 .....	86 59 22 90
<b>Møller Erik</b> gdr	
Kongevejen 2 Onsbjerg .....	86 59 16 11
-Gertrud gdr Marsk Stigsvej 25 .....	86 59 03 69
-Jenny læge Smedegade 2 .....	86 59 05 91
-Johanne Dan gdr	
Brattingsborgvej 9 Kolby .....	86 59 08 94
-Kirsten Strandskoven 19 .....	86 59 18 19
-Knut overstyrmand	
Østerbyvej 14 Østerby .....	86 59 21 14
-Mikaelen Jette og Frits	
Vesterløkken 14 .....	86 59 23 23
-Per Vestergade 9 Ørby .....	86 59 22 97
-Per gartner Kanhave 14 .....	86 59 31 55
-Signe og Knud landmand	
Holmevej 5 Tanderup .....	86 59 02 42
<b>Mølgaard Ulrich</b> fotograf	
Søndergade 6 .....	86 59 14 06
<b>Mørch Annette</b> Hårmark 5 .....	86 59 22 89
<b>Maag Grethe</b> Langgade 10 .....	86 59 09 40

## N

<b>Navntoft A. L.</b> sygepl.	
Byvejen 28 .....	86 59 17 72
-Anna M Stigsvej 21 .....	86 59 07 90
-Steen Violvej 12 Vesterløkken .....	86 59 09 82
-Sten Langgade 3 .....	86 59 01 33
-Svend installatør	
Strandkrogen 7 Sælvig .....	86 59 11 87
-Aage Brundby Hovedgade 83 .....	86 59 01 52
<b>Nedergaard Mogens</b> apoteker	
Jettehøj 1 .....	86 59 31 84
<b>Nellemann Hans</b>	
Holmsborg 10 Tranbjerg .....	86 59 17 07
Nielsen Agnes Skægsholm 2 .....	86 59 05 79
-Allan Vestergade 27 Ørby .....	86 59 31 46
-Anton murer Trekanten 7	
Brundby .....	86 59 17 25
-Arne Havvejen 122 Tranbjerg .....	86 59 10 88
-Arne kontorist	
Kåsenvejen 11 Kolby Kås .....	86 59 06 07
-Barnar M Torup 14 Tranbjerg .....	86 59 17 87
-Bent Søtofte 10/26 .....	86 59 00 79
-Bent maskinarb	
Strandvejen 56 Ballen .....	86 59 12 47
-Bettina Fjord Søtofte 12 .....	86 59 13 79
-Birgit Søtofte 10/22 .....	86 59 30 32
-Birgit hjemmehj Museumsvej 4 .....	86 59 21 01
-Bodil Havvejen 167 .....	86 59 15 73
-Børge slagter Mågevej 4 Ballen .....	86 59 02 78
-Børge J fisker Kåsen 9 Kolby Kås .....	86 59 16 08
-Carl-Henning snedker	
Nylandsvej 29 Ballen .....	86 59 06 10
-Dagny Dyrskeupladsen 19 .....	86 59 30 19
-Dorte Brundby Hovedgade 5 .....	86 59 11 60
-Dorthe Tranemosevej 2 Pillemark .....	86 59 30 52

<b>Nielsen</b>	
-Dorthe Østervej 15 B Kolby .....	86 59 01 76
-Edvard Skolebakkevej 12 Brundby .....	86 59 23 59
-Egon lærer Møllebakkevej 15 .....	86 59 09 93
-Ejner parcellist	
Strandbakkevej 13 Kolby Kås .....	86 59 06 62
-Ellen Margrethe hospitalsmedhjælper	
Besservej 27 .....	86 59 22 78
-Elna Selsingårde 14 .....	86 59 06 63
-Emma Dyrskeupladsen 6 .....	86 59 12 79
-Erik Besser Smedegade 11 .....	86 59 17 92
-Erik smedem	
Østervangen 9 Onsbjerg .....	86 59 20 28
-Erik vinduespolerer	
Havvejen 60A .....	86 59 16 06
-Erik K gdr Højvangsvej 14 .....	86 59 07 29
-Finn Skolevænget 44 .....	86 59 06 84
-Flemming Keld pædagog	
Østergade 11 Pillemark .....	86 59 22 34
-Georg revisor Vestervangen 4 .....	86 59 21 11
-Grete Dalen 10 .....	86 59 14 73
-Grethe Rosenvej 62	
Vesterløkken .....	86 59 19 37
-Gunnar Skolevænget 20 .....	86 59 06 20
-Gunnar vogndmand	
Hellemosevej 2 Toftebjerg .....	86 59 02 50
-Gunner parcellist	
Stenskov 25 Besser .....	86 59 06 34
-Gurli Beck kommunebogholder	
Besservej 20 Tranbjerg .....	86 59 12 81
Sommerbolig Strandkrogen 8 .....	86 59 13 85
-Gurli og Johs lærere	
Langemarksvej 18 Tranbjerg .....	86 59 04 27
-H. Skovgård Tingvej 12 .....	86 59 31 06
-H N mejeribest	
Besser Hovedgade 55 Besser .....	86 59 00 40
-Hans Chr Toftebjerg Hovedgade 8	
Toftebjerg .....	86 59 20 35
-Harry stavfabrikant	
Præstegårdsvej 18 Onsbjerg .....	86 59 09 83
-Helena Skrånten 3 .....	86 59 22 19
-Henning Holmsborg 12 .....	86 59 09 94
-Henry Søtofte 11 .....	86 59 05 72
-Henry arbejds	
Besservej 16 Tranbjerg .....	86 59 11 52
-Inger Lise Strandvejen 2 Ballen .....	86 59 12 24
-J Gudmand slagteri	
Ballenvej 16 Tranbjerg .....	86 59 10 67
-Jan Skrånten 3 .....	86 59 22 19
-Jens Chr Høtoftevej 5 .....	86 59 03 30
-Niels Lærke Nylandsvej 28	
Ballen .....	86 59 16 07
-Johanne Brundby Hovedgade 18 .....	86 59 01 70
-Johannes Strandkrogen 27	
Sælvig .....	86 59 20 96
-John Byvejen 33 .....	86 59 21 53
-John kontorass Vestervangen 25 .....	86 59 11 30
-Johs gdr Sygehusvej 23 .....	86 59 01 50
-Jytte og Morten	
Vestermarksvej 28 .....	86 59 08 49
-Jørgen Mågevej 7 Ballen .....	86 59 10 34
-Jørgen chauf Krogen 3	
Langemark .....	86 59 16 93
-Karen Nørreskiftevej 43 Ørby .....	86 59 04 89
-Karl Toftebjerg Hovedgade 12	
Tranbjerg .....	86 59 14 38
-Karl vejmand	
Havvejen 144 Toftebjerg .....	86 59 16 40
-Karl Johan maskinm	
Højvangsvej 25 Brundby .....	86 59 20 97
-Katrine Toftebjergvej 9 .....	86 59 02 23



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Nielsen</b>	
-Keld smed Smedevej 3	
Onsbjerg .....	86 59 21 36
-Kim Verner Kalkhavesvej 6	
Ballen .....	86 59 09 92
-Kirsten Strandbakkevej 4	
Kolby Kås .....	86 59 06 13
-Klaus Kåsen 36 .....	86 59 19 06
-Knud arbejds	
Høneballevej 20 Tranebjerg .....	86 59 09 41
-Knud gdr Højvangsvej 9 .....	86 59 09 06
-Leif Skolevænget 2 .....	86 59 06 25
-Lene Løkkebjergvej 28 .....	86 59 21 54
-Lillian Løkkebjergvej 15 .....	86 59 12 80
-Lisbeth Brundby Hovedgade 62 .....	86 59 20 94
-Lisbeth Stavnsvej 13 .....	86 59 23 85
-Mads Jakob skibsfører	
Kåsenvejen 2 Kolby Kås .....	86 59 09 53
-Marianne Havvejen 91 .....	86 59 15 75
-Marie Østervej 28 Kolby .....	86 59 14 36
-Metha Præstegårdsvej 19 Onsbjerg.....	86 59 02 88
-N P parcellist	
Bisgård Mark 14 Toftebjerg .....	86 59 07 04
-Nancy Smedegade 16 .....	86 59 06 12
-Niels chauffør Løkkebjergvej 27 .....	86 59 21 98
-Niels tømrer	
Onsbjerg Hovedgade 5 .....	86 59 08 22
-Niels Chr parcellist	
Ramsherred 6 Koldby .....	86 59 07 67
-Niels H Dyrskuepladsen 25 .....	86 59 30 05
-Otilia Strandskoven 13 Tranebjerg .....	86 59 22 15
-Ove Hingelberg gross	
Granbakken 1 Kolby Kås .....	86 59 18 84
-Per Anemonevej 12 .....	86 59 30 24
-Petrea Vestergade 23 Ørby .....	86 59 10 28
-Poul mekaniker	
Viemosevej 24 Tranebjerg .....	86 59 16 76
-Poul-Arne Nørreskiftevej 40 .....	86 59 19 33
-Poul H mekaniker	
Ørbyvej 5 Brundby .....	86 59 17 37
-S G Ballervej 35 .....	86 59 20 23
-Samuel gdr	
Vestermærksvej 22 Pillemark .....	86 59 15 48
-Sigvard Holm parcellist	
Søholmvej 5 Østerby .....	86 59 03 75
-Steen Vestergade 6 Ørby .....	86 59 15 78
-Susanne Stenskov 19 .....	86 59 30 27
-Søren frisør Vinkelvej 9 Ballen .....	86 59 08 59
-Søren gartner	
Stavnsvej 4 Tranebjerg .....	86 59 10 90
-Th Ørnslund .....	86 59 02 54
-Tinna Nørreskiftevej 33 .....	86 59 19 64
-Torben Holme Østerlækkevej 41 .....	86 59 20 81
-Tove og Svend Aage	
Østervangen 24 Onsbjerg .....	86 59 06 93
-Vagn Rothberg mekaniker	
Anemonevej 81 Tranebjerg .....	86 59 15 82
-Valther Kena kontorass	
Besser Kirkevej 7 .....	86 59 09 68
-Vibeke Skottenbjerg 11 .....	86 59 17 32
-Yrsa og Bent Strandvejen 42	
Ballen .....	86 59 12 73
-Aage Stavnsvej 8 .....	86 59 10 87
Nissen Jørn C overforvalter	
Brattingsborg .....	86 59 30 85
Nolden Ingrid Øster	
Valmuevej 11 Vesterløkken .....	86 59 04 06
Nordgård Lejrskole	
Onsbjerg Mark 13 Onsbjerg .....	86 59 14 60
Novotny Marianne og John	
Torup Møllevej 8 .....	86 59 20 85
Nybo Hanne Philipsdal 5 Besser .....	86 59 18 95

## Nybolig Ejendomsrådgiverfirmaet

(Tommy Jankvist)	
Havvejen 142, Tranebjerg .....	86 59 23 86
Nyegård Kjeld Besser Hovedgade 54 .....	86 59 23 19
Nygaard Anna sygehj. Maimosevej 9	
Kolby .....	86 59 02 60
Nyremark Lis museumsinsp	
Østerbyvej 11 Østerby .....	86 59 08 55
Nystrand Tage Kærbacken 10	
Hårmark .....	86 59 23 24
Nøhr Carl Erik Agerup 6 .....	86 59 22 84
-Jørgensen O overlærer	
Havvejen 171 Onsbjerg .....	86 59 16 13
-Karl Kristian gdr	
Philipsdal 12 Besser .....	86 59 01 59
Nør Esther telefonist	
Langgade 33 .....	86 59 02 53
Nørregård Birgitte	
Strandvejen 81/5 Ballen .....	86 59 21 86
Nørup Ester	
Tanderup Hovedgade 7 .....	86 59 05 45

## O

### Observationskollektivet af 1987

Østerbyvej 30 .....	86 59 21 71
Offenberg Ida A Jermiin tegner	
Brundby Hovedgade 46 .....	86 59 00 24
Ogilvie Anne Buur Mejerivej 9 .....	86 59 03 07
Ole's Autoservice	
Langgade 2 Tranebjerg .....	86 59 02 65
Ole Hansen privat	
Teglværksvej 8 Brundby .....	86 59 17 64
Olesen Anna Storegade 22	
Pillemark .....	86 59 03 64
-Brita og Jørgen Marsk Stigsvej 4 .....	86 59 16 46
-Chr murer	
Skolebakkevej 49 Brundby .....	86 59 20 73
-Erna Trolleborgvej 6 Permelille .....	86 59 03 95
-Jan Toftebjerg Hovedgade 25 .....	86 59 23 75
-Poul Buschbech malermester	
Besservej 7 .....	86 59 00 50
Olsen Allan Becker Slagterivej 7 .....	86 59 02 97
-Anne Marie Ørby Hovedgade 22 .....	86 59 30 87
-Arnt Smedegade 1 A Onsbjerg .....	86 59 01 02
-Arthur slagteri	
Ørbyvej 2 Brundby .....	86 59 16 49
-Benny Besser Hovedgade 9 .....	86 59 23 16
-Bente Byejen 19 Hårmark .....	86 59 17 27
-Birgit Løkkebjergvej 20 .....	86 59 04 18
-Carsten Strandbakkevej 9	
Kolby Kås .....	86 59 31 14
-Doris Snorgyden 12 Tanderup .....	86 59 06 66
-Egon Kåsen 65 .....	86 59 22 02
-Egon gartner	
Havvejen 11 Tranebjerg .....	86 59 05 15
-Ellen Smedegade 8 Tranebjerg .....	86 59 08 56
-Erik Rosenvej 39 Vesterløkken .....	86 59 04 60
-Ernst parcelist Østervej 1, Kolby .....	86 59 05 65
-Ester Margrethe	
Kolby Hovedgade 35A .....	86 59 15 25
-Flemming Nørreskiftevej 46 .....	86 59 30 37
-Gunner parcelist	
Bisgård Mark 25 Tranebjerg .....	86 59 10 52
-Hans Jørgen læser	
Bisgård Mark 23 Østerby .....	86 59 03 43
-Henrik Løkkebjergvej 17 .....	86 59 09 75
-Holger parcelist Østervej 8 Kolby .....	86 59 08 17
-Jette Høsebåndet 5 .....	86 59 11 80
-Jette Krogen 9 Tranebjerg .....	86 59 08 98



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

**Olsen**

- <b>Jette og Chr Egon</b>	
Strandparken 17 Sælvig .....	86 59 05 83
- <b>Johanne</b> Sotofte 10/45 .....	86 59 10 47
- <b>Jørgen</b> gdr	
Brundby Hovedgade 98	
Tranebjerg .....	86 59 14 47
- <b>Kuno</b> købmand	
Bøgebjergvej 14 Østerby .....	86 59 00 49
- <b>Mette</b> rideskolelærer	
Ørby Hovedgade 19 Ørby .....	86 59 02 37
- <b>Niels Chr</b> fisker	
Vestervangen 21 Kolby Kås .....	86 59 18 78
- <b>Ole Frederik</b> Stauns 13 .....	86 59 06 26
- <b>Rasmus</b> gdr Strandvejen 9A .....	86 59 16 33
- <b>Svend Aage</b> gdr	
Skolegade 17 Besser .....	86 59 18 34
- <b>Thorkild</b> fisker	
Vestermærksvej 58 Kolby Kås .....	86 59 12 82
- <b>Tove</b> Tingvej 5 .....	86 59 21 02
- <b>Vilhelm</b> arbejdsm Maden 4	
Besser .....	86 59 16 80
- <b>Aage</b> arbejds	
Østervangen 8 Onsbjerg .....	86 59 11 62
<b>Olsson Thyge</b> arkitekt	
Stenskov 1 Besser .....	86 59 15 81
<b>Onsbjerg Bageri</b>	
Onsbjerg Hovedgade 15 .....	86 59 01 67
- <b>Pension og Lejrskole</b>	
(Kirsten og Jens Peter Boll)	
Stadionvej 4 Onsbjerg .....	86 59 20 66

**P**

<b>Pade Gunilla</b> jordemoder	
Sygehusvej 29 .....	86 59 21 15
- <b>Jan</b> læge Sygehusvej 29 .....	86 59 03 06
<b>Palm Ole</b> keramik	
Smedegade 32 Tranebjerg .....	86 59 15 47
<b>Palmann Leif</b> Søvej 12 .....	86 59 31 07
<b>Parnarby Susanne</b>	
Lundgårde 10 Østerby .....	86 59 03 85
<b>Paskjær Poul</b> kollektør,	
Løkkebjergvej 19 .....	86 59 06 21
<b>Patricia Boutique</b> (Tina Christiansen)	
Langgade 18 .....	86 59 20 90
<b>Pedersen Anne</b> fysioterap	
Sotofte 31 .....	86 59 22 66
- <b>Anne-Lie</b> Langgade 15 Tranebjerg .....	86 59 07 91
- <b>Chr Bay</b> dykker	
Trekanten 11 Brundby .....	86 59 04 25
- <b>Dan</b> tømrer	
Vestervangen 10 Kolby Kås .....	86 59 05 36
- <b>Dorthe Pia</b> Nørreskiftevej 14 .....	86 59 11 59
- <b>Ejnar E</b> insp Brundby Hovedgade 69	
Tranebjerg .....	86 59 18 47
- <b>Finn</b> Teglværksvej 18	
Brundby .....	86 59 18 72
- <b>Frank</b> Sotofte 12/4 .....	86 59 09 22
- <b>Gerda</b> Østergade 1 Pillemark .....	86 59 17 56
- <b>Hanne Daugaard</b> jordemoder	
Plantagevej 64 Sælvig .....	86 59 19 52
- <b>Hans K</b> pens	
Slagterivej 19 Ballen .....	86 59 18 93
- <b>Hans W</b> Fjordvejen 9 Stauns .....	86 59 16 58
- <b>Hartvig</b> Teglværksvej 20	
Brundby .....	86 59 21 77
- <b>Holger S</b> mejeritekniker	
Sannholm 17 Tranebjerg .....	86 59 17 38
- <b>Ib</b> Nørreskiftevej 42 .....	86 59 04 30

**Pedersen**

- <b>Ib Elkhøj</b> svejser	
Smedegade 17 Tranebjerg .....	86 59 18 05
- <b>Inger Sjørsløv</b> dagplejeleder	
Smedegade 12 .....	86 59 18 25
- <b>Jan</b> Anemonevej 57 .....	86 59 00 08
- <b>Jenny</b> Nylandsvej 8 Ballen .....	86 59 06 06
- <b>Jens</b> landinsp Sotofte 31 .....	86 59 21 33
- <b>Jens Elkhøj</b> halinspektør	
Skolevænget 36 Tranebjerg .....	86 59 18 07
- <b>Jens Peder Sjørsløv</b> tømrerm	
Ballenvej 47 Tranebjerg .....	86 59 10 60
- <b>Jytte</b> Høneballevej 15 Langemark .....	86 59 23 92
- <b>Jørgen</b> Kærvej 8 Tranebjerg .....	86 59 18 86
- <b>Jørgen</b> Storegade 15 .....	86 59 18 98
- <b>Knud</b> , Brundbyvej 11, Brundby .....	86 59 19 26
- <b>Knud</b> Kåsen 5 .....	86 59 05 14
- <b>Knud</b> Vesborg Fyr .....	86 59 03 86
- <b>Knud</b> fhv pakhusformand	
Mågevej 5 Ballen .....	86 59 13 54
- <b>Kurt Strande</b> lagerforv	
Havnevej 8 Ballen .....	86 59 00 28
- <b>Lauge</b> advokat Mejerivej 3 .....	86 59 11 25
- <b>Lene</b> og <b>Bent</b> Ballenvej 28 Ballen .....	86 59 15 97
- <b>Margrethe</b> pens	
Sotofte 10/18 Tranebjerg .....	86 59 03 76
- <b>Marie Bay</b> Sotofte 10/47 .....	86 59 02 19
- <b>Mogens Strande</b> bogholder	
Kalkhavesvej 11 Ballen .....	86 59 10 12
- <b>Morten Buur</b> gdr Sotofte 29 .....	86 59 04 86
- <b>Nanna</b> Præstegårdsvej 7 Onsbjerg .....	86 59 14 27
- <b>Olaf</b> pedel	
Brattingsborgvej 3 Kolby .....	86 59 03 79
- <b>Ole</b> Ballenvej 34 .....	86 59 15 57
- <b>Ole</b> arbejdsm	
Bøgebjergvej 11 Østerby .....	86 59 07 28
- <b>Ole</b> Nørreskiftevej 49 .....	86 59 19 87
- <b>Ole</b> chauff	
Viemosevej 20 Tranebjerg .....	86 59 15 06
- <b>Ole Sjørsløv</b> lærer	
Onsbjerg Hovedgade 7 Onsbjerg .....	86 59 06 46
- <b>Osvald</b> fhv. ringer og graver	
Kolby Hovedgade 3 Kolby .....	86 59 16 51
- <b>Peder M</b> arbejdsm	
Besser Hovedgade 24 Tranebjerg .....	86 59 18 04
- <b>Poul Flemming</b>	
Vrangstrup 7 Pillemark .....	86 59 18 53
- <b>Preben</b> Søndergade 19 Onsbjerg .....	86 59 01 71
- <b>Steen</b> Nørreskiftevej 21 .....	86 59 07 86
- <b>Svend Aage</b> Holmevej 2 Tanderup .....	86 59 20 75
- <b>Teddy</b> chauff	
Søndergade 11 Onsbjerg .....	86 59 05 93
- <b>Thomas</b> Egernvej 8 Tranebjerg .....	86 59 22 09
- <b>Villy V Skov</b>	
Østergade 7 Pillemark .....	86 59 14 52
<b>Peiner Thomsen B</b>	
Havnevej 4C/10 .....	86 59 22 47
<b>Perlen Restaurant/cafeteria</b>	
Sælvig 48 .....	86 59 03 53
<b>Petersen Alfred</b> konserverfabrikant	
Smedegade 38 .....	86 59 11 88
- <b>Anna</b> Dalen 18 Tranebjerg .....	86 59 02 34
- <b>Anna</b> Ørby Hovedgade 60 Ørby .....	86 59 11 18
- <b>Arne</b> parcellist	
Sildeballevej 28 Besser .....	86 59 03 78
- <b>Arne</b> Brundby Hovedgade 54 .....	86 59 16 81
- <b>Bent Schaloffsky</b> smedem	
Ballenvej 50 .....	86 59 07 30
- <b>Ejner</b> parcellist Torupdal 11 .....	86 59 02 94
- <b>Ejvind</b> fisker	
Vestermærksvej 50 Kolby Kås .....	86 59 09 97
- <b>Emmy</b> Kåsen 23 Kolby Kås .....	86 59 04 91

**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42****Biltelefon: 30 81 12 42**

**Petersen**

-Emmy forstanderinde,	
Nørreskiftevej 30, Brundby	86 59 13 48
-Erlind arbejdsmd Bakkevej 1 Ørby	86 59 11 94
-Frank malerm Slagterivej 12 Ballen	86 59 10 15
-Gitte M Stigsvej 2	86 59 01 14
-Harald arbejdsmd	
Skolevænget 22 Tranebjerg	86 59 11 02
-Hardy Kærvej 2 Besser	86 59 20 19
-Helmer renovationsmester	
Holmevej 1 Tanderup	86 59 19 05
-Henning købdm Avej 16 Ballen	86 59 03 10
-Hilbert gdr	
Østerløkkevej 67 Tranebjerg	86 59 03 96
-Ingeborg og Kay	
Kærbakken 17 Tranebjerg	86 59 19 43
-Ingolf sygehuslæge	
Hosebåndet 17	86 59 13 43
-Ingvardt arbejdsmd	
Torupdal 7 Tranebjerg	86 59 08 45
-Jens chauf	
Strandvejen 64 Tranebjerg	86 59 06 50
-Johannes Bagge arbejdsmd	
Højvangsvej 21 Tranebjerg	86 59 10 66
-John Sander gdr	
Toftebjerg Hovedgade 5 Tranebjerg	86 59 12 97
-Jytte Ballenev 26 Tranebjerg	86 59 11 00
-Jørgen Rong Plantagevej 58 A	86 59 17 05
-Kaj fabr Trekanten 15 Brundby	86 59 07 47
-Kaj Frimann svejser	
Tværvej 26 Tranebjerg	86 59 15 53
-Karina Torup 19	86 59 13 30
-Karl gdr Østergade 16	86 59 04 03
-Keld Kolby Hovedgade 50	86 59 30 57
-Knud gdr	
Gammelløkkevej 11 Brundby	86 59 07 71
-Marie Buhr og Inger Buhr Petersen	
Langgade 9 Tranebjerg	86 59 14 13
-Mie Havnevej 14 Ballen	86 59 00 65
-Mogens mekaniker	
Østervangen 18	86 59 13 40
-Ole maskinarb Dalen 1 Tranebjerg	86 59 17 51
-Poul Erik Stadionvej 16 Onsbjerg	86 59 00 86
Rubin vognm	86 59 00 91
Vestermarksvej 56B Koldby Kås	86 59 30 91
Privat Vestermarksvej 56B	86 59 00 91
Værkstedet Østergade 25 Pillemark	86 59 20 22
-Signe Storegade 8 Pillemark	86 59 02 31
-Steen slagteriarb Havnevej 19	
Ballen	86 59 04 57
-Søren Skøt Østervangen 21	
Onsbjerg	86 59 30 23
-Thomas mejerist Lerbakkevej 11	86 59 09 80
-Viggo forretningst	
Kåsen 34 Kolby Kås	86 59 06 47
-Viggo havnefoged	
Rosenvej 43 Kolby Kås	86 59 07 08
-Aage parc	
Vestermarksvej 36 Kolby Kås	86 59 16 69
Pfeiffer Aage Anemonevej 77	86 59 10 58
-Aage Engvej 6	86 59 30 30
Philippsen Anne Byvejen 20	
Hårmark	86 59 18 22
-Elsa Købrmandsstræde 6	86 59 30 02
-Ib parc Langgade 40	86 59 05 48
Pihl Jens Paul Møllebakkevej 9	86 59 03 77
Pillemark gl. Skole Svanevej 1	86 59 09 55
Plejdrup Per Revisionsfirmaet	
Smedegade 29	86 59 14 55
Politikontoret Tingvej 7	86 59 00 20
Porse Inger Sofotie 19	86 59 00 63
Posselt Kirsten	
Brundby Hovedgade 68	86 59 22 07

**Postekspeditionen i Tranebjerg**

Langgade 30	86 59 02 33
Telefax	86 59 16 66
<b>Poulsen Agnete</b>	
Vesterløkken 5 Pillemark	86 59 17 35
-Anne Schou	
Storegade 46 Pillemark	86 59 13 82
-Dorte Østergade 24 Pillemark	86 59 31 89
-Dorthe Rodenberg	
Stadionvej 20 A	86 59 13 42
-Eva Løkkebjergvej 18	86 59 21 65
-Grethe Ørby Hovedgade 46	86 59 15 72
-Gunnar parc Sannholm 22	86 59 09 18
-H J gdr Ørbyvej 7 A	86 59 12 57
-Hans Peter bagerm	
Onsbjerg Hovedgade 15	
Onsbjerg	86 59 01 67
-Johannes Havnevej 16 Ballen	86 59 18 12
-Johs parc	
Brede Blok 14 Pillemark	86 59 10 64
-Jørn Vestervangen 13	
Kolby Kås	86 59 18 09
-Knud Schou radioforhdl	
Besservej 8 Tranebjerg	86 59 07 51
-Lars Dyrskuepladsen 23	86 59 30 06
-Leo parc Besservej 53	86 59 07 64
-Margit socialpædagog	
Præstegårdsvej 12 Onsbjerg	86 59 21 51
-Martin gdr	
Vesterløkken 7	86 59 20 04
-Morten Ørby Hovedgade 30	
Ørby	86 59 04 32
-Ole Green Permelille 23	86 59 17 23
-Susanne Tingvej 5	86 59 02 45
-Svend Ørby Hovedgade 51	86 59 02 18
-Søren gdr Holmevej 11	
Tanderup	86 59 09 63
Preem Jens Ole M Stigsvej 18	86 59 19 86
-Tage Sygehusvej 36 Tranebjerg	86 59 02 21
Printz Kate Mejerivej 38	86 59 16 42
-Kate Højvangsvej 14 Brundby	86 59 21 93
-Søren chauf	
Pallegdyden 1 Onsbjerg	86 59 20 49
-Vagn og Tove	
Ringvejen 25 A Pillemark	86 59 23 03
<b>Psykiatrisk konsultation</b>	
Sygehusvej 24	86 59 08 60
<b>Pædagogisk Psykologisk Rådgivning</b>	
Marsk Stigsvej 5	86 59 09 69
<b>Pørksen Karina og Claus</b>	
Højvangsvej 6 Brundby	86 59 22 82
-Kim eksportchauf	
Sygehusvej 12	86 59 12 96

**Q****Q8 Energi-Depot (Helge Hansen)**

Kåsen 69	86 59 01 23
Telefax	86 59 22 80
<b>Q8 Service (Jan Jensen)</b>	
Langgade 24 A	86 59 08 43
Telefax	86 59 22 52
<b>Quist Kurt telefonovermontør</b>	
Lerbakkevej 3	86 59 03 23
-Rita Damefrisørsalon	
Lerbakkevej 3 Tranebjerg	86 59 03 23
<b>Qvist Inger og Anne-Kirsten</b>	
Slagterivej 8 Ballen	86 59 03 66



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftbjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

**R**

<b>Raben Inge Marie</b> Brede Blok 10 .....	<b>86 59 00 31</b>
<b>Radio Samsø</b> Langgade 15 .....	<b>86 59 30 99</b>
<b>Rahr Svend Aage</b> portør Smedegade 15 Besser .....	<b>86 59 03 71</b>
<b>Ramlau-Hansen Bjørn</b> Kolby Hovedgade 65 Kolby .....	<b>86 59 12 72</b>
<b>Ramm Hans Peter Kålund</b> Brundby Hovedgade 42A .....	<b>86 59 06 15</b>
<b>Ranvig Svend</b> lektor Havvejen 199 .....	<b>86 59 07 58</b>
<b>Rasmussen A</b> Hosebåndet 11 .....	<b>86 59 03 51</b>
— <b>Anna</b> Brattingsborgvej 5 Kolby .....	<b>86 59 02 02</b>
— <b>Annette</b> Østerløkkevej 15 .....	<b>86 59 31 64</b>
— <b>Arne</b> murer Højvangsvej 2 .....	<b>86 59 04 78</b>
— <b>Beate og Erik</b> Vestervangen 5 Kolby Kås .....	<b>86 59 18 92</b>
— <b>Bent</b> gdr Torup Møllevej 7 Torup .....	<b>86 59 11 92</b>
— <b>Birger H</b> elektriker Stadionvej 18 Onsbjerg .....	<b>86 59 07 01</b>
— <b>Birgit</b> Besser Hovedgade 21 Besser .....	<b>86 59 04 04</b>
— <b>Birgitte</b> Vesborgvej 20 .....	<b>86 59 31 45</b>
— <b>Bodil</b> Søtofte 10/15 Tranebjerg .....	<b>86 59 14 59</b>
— <b>Chr Bang</b> slagteriarb Hårdmark Mark 10 Tranebjerg .....	<b>86 59 08 16</b>
— <b>Dagny</b> Brundby Hovedgade 67 .....	<b>86 59 05 67</b>
— <b>Edel og Johns Nordgård</b> Onsbjerg Mark 13 Onsbjerg .....	<b>86 59 14 60</b>
Privat Østervangen 10 .....	<b>86 59 01 26</b>
— <b>Edith</b> Slagterivej 18 Ballen .....	<b>86 59 16 62</b>
— <b>Egon</b> svejser Vrangstrup 4 Pillemark .....	<b>86 59 07 96</b>
— <b>Ejvind</b> gdr Ringvejen 27 Pillemark .....	<b>86 59 08 18</b>
— <b>Erhardt</b> gdr Besser Hovedgade 66 Besser .....	<b>86 59 03 88</b>
— <b>Freddy</b> assistent Nørreskiftevej 51B .....	<b>86 59 09 31</b>
— <b>Frede</b> gdr Sildeballevej 3 Besser .....	<b>86 59 03 89</b>
— <b>Gerda</b> Onsbjerg Hovedgade 16 .....	<b>86 59 06 78</b>
— <b>H.</b> Brundby Hovedgade 85 .....	<b>86 59 04 02</b>
— <b>H C</b> smedem Brundby Hovedgade 32 .....	<b>86 59 07 19</b>
— <b>Hanne Skytald og Erik</b> Kirkevej 4 .....	<b>86 59 09 23</b>
— <b>Hans</b> smedem Vestergade 1 Ørby .....	<b>86 59 08 88</b>
— <b>Holger og Lisbeth</b> Langemarksvej 17 .....	<b>86 59 00 98</b>
— <b>Jakob</b> gart Smedestræde 9 Toftebjerg .....	<b>86 59 07 62</b>
— <b>Jan</b> Kolby Hovedgade 52 .....	<b>86 59 20 59</b>
— <b>Jens</b> gdr Storegade 33 Pillemark .....	<b>86 59 01 94</b>
— <b>Karen</b> Engvej 2 .....	<b>86 59 09 71</b>
— <b>Karl</b> Kolby Hovedgade 42 .....	<b>86 59 09 62</b>
— <b>Kjeld</b> malerm Skolevænget 16 Tranebjerg .....	<b>86 59 03 35</b>
— <b>Knud</b> kleinsmed Ballenvej 32 .....	<b>86 59 08 82</b>
— <b>Knud</b> parc Brundbyvej 9 Tranebjerg .....	<b>86 59 07 85</b>
— <b>Knud A</b> gdr Brundby Hovedgade 93 Brundby .....	<b>86 59 01 86</b>
— <b>L Firmaet</b> Købmandsgården Strandvejen 76 Ballen .....	<b>86 59 00 01</b>
— <b>Leif</b> sparekasseassistent Bisgård Mark 21 Østerby .....	<b>86 59 15 15</b>

<b>Rasmussen</b> — <b>Lilian og Carl</b> Skolevænget 10 .....	<b>86 59 16 05</b>
— <b>Mette</b> Besser Kirkevej 19 .....	<b>86 59 31 86</b>
— <b>Morten</b> , gdr Sildeballevej 20 Besser .....	<b>86 59 03 47</b>
— <b>Ole Even</b> tømrerm Brundby Hovedgade 2 Brundby .....	<b>86 59 11 20</b>
— <b>Ole Verner</b> Kolby Hovedgade 5 .....	<b>86 59 02 83</b>
— <b>Ole Wennergård</b> elektriker Søtofte 23 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 45</b>
— <b>Orla</b> Rosenvej 51 Vesterløkken .....	<b>86 59 20 03</b>
— <b>Per Even</b> Tingvej 11 .....	<b>86 59 09 28</b>
— <b>Peter</b> lagerforv Alstrupvej 17 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 72</b>
— <b>Peter</b> pens Ørby Hovedgade 60 Ørby .....	<b>86 59 11 18</b>
— <b>Regner</b> Dyrskuepladsen 15 .....	<b>86 59 00 78</b>
— <b>Richardt</b> smed Østervej 2 .....	<b>86 59 02 62</b>
— <b>Skjold</b> arbejds Stenskov 15 Besser .....	<b>86 59 09 13</b>
— <b>Svend E Hjuler</b> bestyrer Stensbjergvej 7 .....	<b>86 59 16 34</b>
— <b>Svend Aage</b> murermester Mejerivej 21 Brundby .....	<b>86 59 16 63</b>
Biitelefon .....	<b>30 86 84 06</b>
— <b>Søren</b> Bøgebjergvej 21 Østerby .....	<b>86 59 21 17</b>
— <b>Tage</b> Havvejen 108 Tranebjerg .....	<b>86 59 07 12</b>
— <b>Torben</b> Kærbakken 11 Hårdmark .....	<b>86 59 06 82</b>
— <b>Uffe</b> landbrugsmedhjælper Skolegade 1 Besser .....	<b>86 59 01 84</b>
— <b>Vagn</b> Industrivej 2 .....	<b>86 59 02 76</b>
— <b>Vagner</b> gdr Besser Hovedgade 50 .....	<b>86 59 01 80</b>
— <b>Vera</b> Kolby Hovedgade 19 .....	<b>86 59 08 05</b>
— <b>Aage</b> Tanderup Hovedgade 3 .....	<b>86 59 18 61</b>
— <b>Aage</b> gdr Kærbakken 13 Hårdmark .....	<b>86 59 03 09</b>
— <b>Ravn Poul</b> Kåsen 32 .....	<b>86 59 00 32</b>
— <b>Ruth</b> Onsbjerg Hovedgade 30 .....	<b>86 59 23 46</b>
<b>Realkredit Danmark</b> Søtofte 31 Tranebjerg .....	<b>86 59 21 33</b>
<b>Redin Carsten</b> forstander Granbakken 19 Koldby Kås .....	<b>86 59 17 76</b>
<b>Reenberg Gerda</b> Brede Blok 15 Pillemark .....	<b>86 59 31 37</b>
<b>Refslund Hans</b> Skolegade 11 Besser .....	<b>86 59 07 27</b>
<b>Reindel Folmer</b> advokat Strandkrogen 37 Selvig .....	<b>86 59 11 31</b>
— <b>Klaus</b> Strandkrogen 35 Sælvig .....	<b>86 59 11 17</b>
<b>Remark Helmer</b> Vesborgvej 22 C Kolby .....	<b>86 59 14 37</b>
— <b>Inge</b> Bisgård Forte 12 Tranebjerg .....	<b>86 59 13 44</b>
<b>Remember September</b> (Bente Hurup) Holmsborg 15 .....	<b>86 59 00 66</b>
<b>Resbo Tim</b> Holmsborg 26 .....	<b>86 59 30 53</b>
<b>Restaurant/Cafeteria Perlen</b> Sælvig 48 .....	<b>86 59 03 53</b>
<b>Riedel Benny</b> Ørbyvej 13 Brundby .....	<b>86 59 11 03</b>
— <b>Ejlif</b> Mågevej 8 .....	<b>86 59 04 37</b>
<b>Rieglæs Grethe</b> Nørreskiftevej 56 .....	<b>86 59 04 38</b>
<b>Rienecker Elsa</b> lektor Tværvej 17 Langemark .....	<b>86 59 13 76</b>
— <b>Risbjerg Inge</b> Dyrskuepladsen 2 .....	<b>86 59 14 14</b>
— <b>Rohde Claus</b> Brundby Hovedgade 8 .....	<b>86 59 06 33</b>
— <b>Rolbøl Inger og Poul</b> Agerup 7 .....	<b>86 59 20 02</b>
<b>Rosendal Marianne</b> fodterapeut Sygehusvej 4 .....	<b>86 59 07 55</b>
Privat Koldby Hovedgade 48 .....	<b>86 59 07 56</b>
<b>Roth Victor</b> tømrerm Kåsen 12 Kolby Kås .....	<b>86 59 05 59</b>



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biitelefon: 30 81 12 42**

<b>Roth Andersen Ole</b>	
Smedegade 31 .....	86 59 20 53
<b>Roug Niels Henrik og Herman Eckhardt</b> dyrlæger	
Tingvej 1 .....	86 59 04 15
Telefax .....	86 59 03 99
Telefontid 7-8.30	
Niels Henrik Roug privat .....	86 59 18 59
Herman Eckhardt privat .....	86 59 19 25
<b>Ruggård Morten</b> tømrer	
Strandkrogen 5 Sælvig .....	86 59 19 15
<b>Rungholm Kirsten</b>	
Slagterivej 5 Ballen .....	86 59 19 22
<b>Rødgaard Jette</b>	
Ringebjergvej 16 Tanderup .....	86 59 22 63
<b>Rømer Susanne</b> Bøgehøjvej 2 .....	86 59 20 93
<b>Rørbye Thoni</b> Toftebjergvej 3 .....	86 59 22 38
<b>Røschmann Marianne</b>	
Langgade 7 .....	86 59 31 75
<b>Raae Margit</b> statsprøvet musikpædagog	
Kanhave 2 C .....	86 59 06 39
<b>Raahauge Kristine og Poul</b>	
Lupinvej 1 Vesterløkken .....	86 59 05 41

## S

<b>Salskov-Iversen Kim</b>	
Sildeballe 32 .....	86 59 04 43
<b>Samflex Malerfirma</b>	
Teglværksvej 20 Brundby .....	86 59 21 77
Telefax .....	86 59 10 59
<b>Samsø Apotek</b> Langgade 6 .....	86 59 00 30
Telefax .....	86 59 23 30
<b>Bad</b> Strandvejen 25 Ballen .....	86 59 05 32
<b>Bibliotek</b>	
Smedegade 30 Tranebjerg .....	86 59 02 67
<b>Biogas Service ApS</b>	
Nørreskiftevej 51 .....	86 59 20 99
<b>Bogbinderi</b> Skolegade 9 Besser .....	86 59 09 20
<b>Boghandel</b>	
Langgade 16 Tranebjerg .....	86 59 00 55
Telefax .....	86 59 05 29
<b>Børnehus</b> Tanderupvej 15 .....	86 59 04 10
<b>Efterskole</b> Besser Kirkevej 30 .....	86 59 11 11
Forstander Ulla og Mogens Sørensen ..	86 59 14 31
Træffetid 9-12 og 17-18	
Elevtelefon .....	86 59 09 64
Elevtelefon .....	86 59 15 87
Træffetid 12.30-13.30 og 17.00-22.30	
<b>Ejendomskontor</b>	
(Henning B Christensen)	
Langgade 11 .....	86 59 03 22
Telefax .....	86 59 31 70
<b>El og Radio</b> (Sten Navntoft)	
Langgade 3 .....	86 59 01 33
<b>Elektro Service</b> Møllebakkevej 8 .....	86 59 01 87
Telefax .....	86 59 17 80
<b>Familie Camping</b>	
Vestermærksvej 72 Koldby Kås .....	86 59 13 26
Telefax .....	86 59 31 22
<b>Farmen K/S</b>	
Nørreskiftevej 51 Tranebjerg .....	86 59 19 00
Telefax .....	86 59 19 10
<b>Ferie</b> Langgade 4 .....	86 59 00 57
<b>Festivalforening</b>	
Onsbjerg Hovedgade 26 .....	86 59 18 15
Telefax .....	86 59 01 09
<b>Flyveplads</b> Stavns .....	86 59 11 40

<b>Samsø</b>	
<b>Folketidende</b> Lerbakkevej 7 .....	86 59 08 27
Telefax .....	86 59 07 82
<b>Godstransport ApS</b>	
(Rubin Petersen) .....	86 59 00 91
Vestermærksvej 56 B, Kolby Kås .....	86 59 30 91
Værkstedet Østergade 25	
Pillemark .....	86 59 20 22
<b>Golfklub</b> Besser Kirkevej 24 .....	86 59 22 18
Telefax .....	86 59 22 21
<b>Grønt K/S</b> Industrivej 10 .....	86 59 30 77
<b>Idrætshal</b> Pillemarksvej .....	86 59 00 36
Halinsp Jens Elkhøj Pedersen privat ....	86 59 18 07
<b>Isenkram</b> (T og E Bertelsen)	
Langgade 21 .....	86 59 00 16
<b>Kartoffeldyrkerforening</b>	
Industrivej 10 .....	86 59 30 77
<b>Kiosken</b> Langgade 14	
Tranebjerg .....	86 59 09 45
<b>Kommunale Børnetandpleje</b>	
M Stigsvej 7 .....	86 59 21 00
<b>Kommunkontor</b>	
Langgade Tranebjerg .....	86 59 14 22
Telefax .....	86 59 10 10
Telefontid:	
ma-ons 8-15.30, tors 8-17.30, fre 8-12	
Beskæftigelseskonsulenten .....	86 59 16 94
<b>Kommunes Maskinhus</b>	
Trolleborgvej 2 Permeille .....	86 59 14 26
<b>Kommunikation</b> Langgade 15 .....	86 59 30 88
<b>Konservesfabrik ApS</b>	
Trolleborgvej 12 .....	86 59 08 66
Fabrikschef	
Gerner Jørgensen privat .....	86 59 19 72
<b>Samsø Korn- og Foderstofforretning</b>	
<b>A. Heegaard Hansen A/S</b>	
Åvej 10, Ballen .....	86 59 15 11
Direktør A. Heegaard Hansen .....	86 59 12 95
<b>Landboforening</b> Museumsvej 1 .....	86 59 16 55
Telefax .....	86 59 14 49
Telefonavis (planteavl) .....	86 59 13 11
<b>Lokalhistoriske Arkiv</b>	
Smedegade 30 Tranebjerg .....	86 59 19 24
Daglig leder .....	86 59 11 63
<b>Materialhandel</b> (Annie Agerholm)	
Langgade 35 .....	86 59 20 88
<b>MEDIA/MEDIA 2001</b>	
<b>Radio-/TV-produktion</b>	
Gammeløkkevej 13 Brundby .....	86 59 20 01
<b>Mini Expres</b> (Keld Lanther)	
Præstegårdsvej 12 Onsbjerg .....	86 59 02 75
Telefax .....	86 59 31 11
Mobiltelefon .....	30 81 12 75
<b>Museum</b> Museumsvej 10 .....	86 59 21 50
Telefax .....	86 59 22 77
<b>&amp; Tunø Fotografi</b>	
Brundby Hovedgade 68 .....	86 59 22 07
<b>Optik</b> Langgade 18 Tranebjerg .....	86 59 14 94
<b>Plejhjem</b> Søtofte 10 Tranebjerg .....	86 59 17 66
Beboerne .....	86 59 13 58
<b>Posten</b> Tranevej 6 Tranebjerg .....	86 59 13 45
Telefax .....	86 59 03 41
<b>Prærieovne</b> Tanderupvej 11	
Onsbjerg .....	86 59 06 40
Booking Samsø Ferie Langgade 4 .....	86 59 00 57
<b>Radio</b> (Knud Poulsen)	
Besservej 8 Tranebjerg .....	86 59 07 51
<b>Redningskorps</b>	
Besservej 35 Tranebjerg .....	86 59 17 88



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg .

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE



<b>Samsø</b>			
<b>-Reklame Service</b>			
Kolby Hovedgade 30 .....	86 59 17 67		
Telefax .....	86 59 09 51		
<b>-Renovation Holmevej 1</b>			
Tanderup .....	86 59 19 05		
<b>-Rute- og Turistfart I/S</b>			
Søholmsvej 2 Østerby .....	86 59 17 59		
<b>-Ruten se Hou-Samsø</b>			
<b>-Servicecenter Industrivej 10</b>			
Telefax .....	86 59 22 11		
	86 59 19 80		
<b>-Sommerhusservice</b>			
Pillemarksvej 4 .....	86 59 08 41		
<b>-Sten og Grus Sælvig 73</b>			
Telefax .....	86 59 08 24		
	86 59 11 41		
<b>-Taxi Østerlækkevej 50 Tranebjerg</b>			
	86 59 18 66		
<b>-Turistforenings Bureau</b>			
Langgade 32 .....	86 59 14 00		
<b>-Turistservice Langgade 4</b>			
	86 59 00 57		
<b>-Turistskole Klintevej 8 Ballen</b>			
Telefax .....	86 59 23 94		
	86 59 23 96		
<b>-Vandrehjem Klintevej 8 Ballen</b>			
Telefax .....	86 59 20 44		
	86 59 23 43		
<b>-Vask (Knud Ejner Vilhelmsen)</b>			
Smedegade 1 Tranebjerg .....	86 59 13 13		
Telefax .....	86 59 12 87		
<b>-Vindenergi I/S</b>			
Ringebjergvej .....	86 59 04 85		
<b>-Vulkanisering og dækklager</b>			
Tranevej 9 .....	86 59 14 66		
<b>Samsøe Grethe</b>			
Søndergade 1 Onsbjerg .....	86 59 05 40		
<b>Samsøhallen M Stigsvej 5</b>			
	86 59 20 13		
<b>Samsølags A/S Vesterholm</b>			
Direktør Paul Erik Wedelgaard			
privat .....	86 59 22 22		
Biltelefon .....	30 27 66 85		
Telefax .....	86 59 20 37		
<b>San Francisco Software Discount</b>			
Søndergade 24 .....	86 59 08 33		
Telefax .....	86 59 05 99		
<b>Sandballe Rasmus gdr</b>			
Vesborgvej 15 Kolby .....	86 59 02 06		
<b>Sandberg Lis og Finn</b>			
Skrænten 23 .....	86 59 22 42		
<b>S C Tøj (Steen G Christiansen)</b>			
Langgade 41 Tranebjerg .....	86 59 15 44		
Telefax .....	86 59 13 60		
<b>Schaloffsky Karina og Tommy</b>			
Strandvejen 10 A .....	86 59 12 28		
<b>Schaluffsky, Bent</b>			
Granbakken 11 Kolby Kås .....	86 59 11 26		
<b>Schmidt Børge</b> Skovkroen 5			
Selvig .....	86 59 06 70		
<b>-Erna Besser Hovedgade 26</b>			
	86 59 06 43		
<b>-Hans elektriker</b>			
Søtofte 25 Tranebjerg .....	86 59 15 65		
<b>-Sørensen Hans</b> Sygehusvej 22 .....	86 59 08 37		
<b>Schneider E</b> Frederiksberg 38 .....	86 59 01 34		
<b>Schnoor Ina</b> Storegade 41 .....	86 59 21 62		
<b>Schou Ellen</b> Tanderup Hovedgade 23 .....	86 59 19 79		
<b>-Harry</b> redakt Lerbakkevej 7			
Tranebjerg .....	86 59 08 27		
<b>-Lars</b> Østergade 23 Pillemark .....	86 59 20 11		
<b>-Lizzie Henriette</b> Skolegade 7 Besser .....	86 59 08 68		
<b>Schram Grete</b> Gylling Kåsen 43 .....	86 59 21 35		
<b>Schultz Henrik</b> Egernevej 10 .....	86 59 08 97		
<b>Seidelin Eigil</b> Kolby Hovedgade 30 .....	86 59 17 67		
<b>Sejling Niels</b> prokur Kåsen 28 A .....	86 59 13 16		
<b>-Petra</b> Vestergade 17 Ørby .....	86 59 10 04		
<b>Serrano Juan</b> graver			
Havnevej 2 Ballen .....	86 59 20 46		
<b>Sevaj Anne Mette</b> Storegade 27			
Pillemark .....	86 59 08 78		
<b>Siefert Jens</b> Strandvejen 5 Ballen .....	86 59 15 50		
<b>Siersbæk Karen</b> sognepræst			
Langgade 44 .....	86 59 03 18		
(Træfies bedst om formiddagen, undt. onsdag)			
<b>Sigshøj Kamma</b> Søtofte 10/32 .....	86 59 11 49		
<b>Sigurd Gudrun</b> Havvejen 193 .....	86 59 20 89		
<b>Simonsen Jørgen</b> chauf			
Strandvejen 10 Ballen .....	86 59 10 24		
<b>-Karl P</b> chauf Søtofte 10/24 .....	86 59 03 84		
<b>-Per</b> Brede Blok 2 .....	86 59 11 79		
<b>-Aage</b> arbejds			
Alstrupvej 9 Tranebjerg .....	86 59 11 73		
<b>Sjørselev Anne-Grethe</b>			
M. Stigsvej 17 .....	86 59 00 69		
<b>-Carlo</b> gartnermedhjælper			
Mejerivej 27 Brundby .....	86 59 07 88		
<b>-Finn</b> Teglværksvej 16 Brundby .....	86 59 07 83		
<b>-Hansen Irene</b>			
Søndergade 10 Onsbjerg .....	86 59 14 71		
<b>Skanning prokur</b>			
Hosebåndet 13 Tranebjerg .....	86 59 05 53		
Sommerbolig Strandskoven 25 .....	86 59 17 08		
<b>Skiffard Jette</b> Kolby Hovedgade 13 .....	86 59 01 31		
<b>Skippers Taxi</b> Behrntsvvej 7			
Ballen .....	86 59 18 00		
Arne Christensen privat .....	86 59 15 08		
Biltelefon .....	30 86 69 60		
	86 59 21 26		
<b>Skjødsholm Y</b> Østervej 18			
<b>Skjødt Herman</b> parcelist			
Onsbjerg Vestermark 14 .....	86 59 06 94		
<b>-Aage</b> parcelist			
Vesterlækken 3 Pillemark .....	86 59 04 68		
<b>Skole Petra</b> Søtofte 10/30 .....	86 59 09 59		
<b>Skotøjsmagasinet</b>			
Langgade 29 Tranebjerg .....	86 59 00 80		
<b>Skovgaard Petersen Villy</b>			
Toftebjerg Hovedgade 6 .....	86 59 18 71		
<b>Skytt Erik</b> Onsbjerg Hovedgade 1			
Tranebjerg .....	86 59 11 74		
<b>-H</b> gdr Stenskov 9 Besser .....	86 59 01 01		
<b>-Rasmus</b> frugtavl			
Bøgebjergvej 19 Østerby .....	86 59 05 26		
<b>Skytte Tommy</b>			
Smedegade 34 A/127 .....	86 59 05 78		
<b>Skøtt E</b> Kærbacken 4 Hårdmark .....	86 59 14 89		
<b>Slagter Barno</b> Åvej 14 Ballen .....	86 59 03 20		
<b>Slivsgaard Mette</b> Skolebakken 8 .....	86 59 09 15		
<b>Smith Annette</b> Egernevej 8 .....	86 59 22 09		
<b>-G</b> Ørby Hovedgade 17			
Tranebjerg .....	86 59 09 66		
<b>Snedker Anna</b> gdr			
Vesborgvej 21 Kolby .....	86 59 01 91		
<b>-Bent</b> gdr Skægsholm 15			
Tranebjerg .....	86 59 11 05		
<b>-Birthe</b> Stavnsvvej 2 .....	86 59 07 07		
<b>-Børge</b> Snorgyden 6 Tanderup .....	86 59 31 33		
<b>-Chr</b> parcelist Stauns 2			
Tranebjerg .....	86 59 10 94		
<b>-Jørgen</b> Frederiksberg 23 .....	86 59 11 21		
<b>-Niels</b> Holger gdr			
Byvejen 2 Hårdmark .....	86 59 04 66		
<b>-Poul og Lissy</b> tømrer Engvej 4 .....	86 59 14 40		
<b>-Preben</b> landbrugsmedhjælper			
Skægsholm 9 .....	86 59 22 28		
<b>-S</b> Permeille 2 Tranebjerg .....	86 59 09 58		
<b>-Aage</b> Vestermarksvej 41 Kåsen .....	86 59 17 20		
<b>-Aage</b> gdr			
Vestermarksvej 41 Kolby Kås .....	86 59 16 23		
<b>-Aage</b> inkassator			
Ørby Hovedgade 32 .....	86 59 17 47		



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

<b>Snorr Leif</b> fuldmægtig Strandvejen 57 Ballen .....	86 59 03 81	<b>Strøm Albert</b> fhv gdr Frederiksberg 4 Tranebjerg .....	86 59 02 13
<b>Soede Gitte</b> Østergade 19 Pillemark .....	86 59 19 44	<b>–Johannes</b> gdr Pillemarksvej 2 Sødal .....	86 59 17 11
<b>Sognepræsten Kolby</b> Kolby Hovedgade 8 Kolby .....	86 59 03 72	<b>Strøm-Jensen H</b> Hosebåndet 5 .....	86 59 05 43
<b>Sognepræsten Tranebjerg</b> Langgade 44 .....	86 59 03 18	<b>Strømkjær Ernst</b> Havvejen 156 .....	86 59 21 81
<b>Sol Is</b> (Bent Lidholm) Ringvejen 25 Pillemark .....	86 59 13 35	<b>–Hansen Jette</b> Brundby Hovedgade 26 .....	86 59 20 40
<b>Specialarbejderforbundet</b> Smedegade 21 Tranebjerg .....	86 59 11 99	<b>Suhr Jytte og Torben</b> Skolegade 15 Besser .....	86 59 16 91
Telefax .....	86 59 12 55	<b>Sundal Vivian</b> Østervangen 6 Onsbjerg .....	86 59 23 40
<b>Statoil Center</b> Kåsenvæjen 81 Kolby Kås .....	86 59 08 00	<b>Sundstrøm Erling</b> halinsp Strandvejen 12 Ballen .....	86 59 19 36
<b>Statsbanerne</b> - se DSB		<b>–Gerner</b> arbejds Slagterivej 31 Ballen .....	86 59 11 34
<b>Staubstrup Allan</b> Stavnsvej 13 .....	86 59 23 85	<b>–Jan</b> Sygehusvej 7 .....	86 59 23 13
<b>Stavnbo Berit</b> Slagterivej 9 Ballen .....	86 59 22 46	<b>Superbrugseh</b> Møllebakkevej 1 .....	86 59 21 55
<b>Steengaard Nielsen Poul</b> postbud Søndergade 14 Onsbjerg .....	86 59 04 76	Telefax .....	86 59 18 33
<b>Steenstrup Dorte</b> Ørby Hovedgade 56 Ørby .....	86 59 05 21	<b>Svane Lars</b> Sønderstræde 10 .....	86 59 22 03
<b>Steffensen Ellen</b> Smedegade 35 .....	86 59 23 64	<b>Svane-Knudsen Peter</b> Strandkrogen 4 Sælvig .....	86 59 02 25
<b>–Jens</b> aut VAG-forhandler		<b>Svare Jens</b> tømrer Kolby Hovedgade 16 Tranebjerg .....	86 59 12 49
Furden 1 .....	86 59 19 40	<b>Svarre Th</b> murer Søndergade 22 Onsbjerg .....	86 59 00 21
Telefax .....	86 59 22 00	<b>–Nielsen Torben</b> Nørreskiftevej 50 .....	86 59 11 43
Billf. ....	30 81 19 20	<b>Sveistrup Cecilie</b> Tanderupvej 11 Onsbjerg .....	86 59 06 40
Privat Furden 3 .....	86 59 19 50	<b>Svensden A</b> prokur Lerbakkevej 5 .....	86 59 07 09
<b>Stengard Jens Kristian</b> Løkkebjergvej 6 .....	86 59 08 03	<b>–Benny</b> lærer Høneballevej 10 Langemark .....	86 59 02 73
<b>Stensgaard Kurt</b> Præstegårdsvej 2 Onsbjerg .....	86 59 23 37	<b>–Jette og Peter Øgaard</b> Besser Kirkevej 9 .....	86 59 03 94
<b>Stephansen Jens Peter</b> Kåsen 24 .....	86 59 13 90	<b>Sygehuset</b> Sygehusvej Tranebjerg .....	86 59 16 00
<b>–Jens Peter</b> Kåsen 24 .....	86 59 13 91	Omstilling til samtlige afdelinger Besøgstid kl. 10 - 12 og 14 -19.30 Forespørgsel til patienter kl. 12 - 13 Patienttelefon A1 .....	86 59 21 70
<b>–Jens Peter og Måreta</b> journalist og sygeplejerske Kåsen 24 .....	86 59 14 16	Patienttelefon A2 .....	86 59 15 69
<b>Stig Marsk Café/Butik/Galleri</b> Marsk Stigsvej 4 .....	86 59 16 46	<b>Sylvest Jytte</b> lægeskr Brundby Hovedgade 40 .....	86 59 13 77
<b>Stjerne Anna</b> Storegade 3 Pillemark .....	86 59 16 31	<b>Sælvigbugtens Camping</b> Stavnsvej 2 .....	86 59 07 07
<b>–Bent</b> Tranevej 16 .....	86 59 05 66	<b>Søberg Knud</b> salgschef Vestermarksvej 42 Kåsen .....	86 59 14 08
<b>–Brdr</b> smedemestre Smedegade 7 Besser .....	86 59 17 00	<b>–Torben</b> Strandvejen 37 Ballen .....	86 59 19 58
Telefax .....	86 59 19 67	<b>Søgaard Jensen Søren</b> vognmand M Stigsvej 23 Tranebjerg .....	86 59 15 79
Værkstedet .....	86 59 13 63	<b>–Jensen Trine</b> M Stigsvej 2 .....	86 59 20 60
Efter kontortid		<b>–Karin</b> frisør Besservej 1 .....	86 59 19 28
Torben Stjerne Mikkelsen .....	86 59 30 31	<b>–Per B</b> Østerbyvej 9 Tranebjerg .....	86 59 17 63
Ole Klejs Mortensen .....	86 59 09 65	<b>–Aage</b> chauff Præstegårdsvej 9 Onsbjerg .....	86 59 07 65
<b>–Ejnar</b> murer Besservej 43 Tranebjerg .....	86 59 14 72	<b>Sølyst Pension</b> Vesterløkken 16 .....	86 59 16 59
<b>–Erik</b> Tværvej 23 .....	86 59 01 55	<b>–Svømmehal</b> Vesterløkken 16 .....	86 59 16 59
<b>–Jørgensen Nina</b> Bisgård Mark 19 .....	86 59 10 54	<b>Sønder Arne</b> gdr Brundbyvej 25 Brundby .....	86 59 01 75
<b>–Krud</b> jagt-, fiskeri-, sports- og bådeudstyr Tværvej 23 Langemark .....	86 59 07 92	<b>–Jens</b> Skovkrogen 21 .....	86 59 02 96
<b>–Margrethe</b> Besser Hovedgade 20 .....	86 59 11 15	<b>Søndergaard A</b> Smedegade 4 Tranebjerg .....	86 59 06 64
<b>–Margrethe</b> Hovedgaden 56 Besser .....	86 59 14 68	<b>–Harry</b> parcellist Skolebakkevej 38 Brundby .....	86 59 11 01
<b>–Margrethe Holm</b> Strandvejen 38 Ballen .....	86 59 11 81	<b>–Lilly</b> Smedegade 35 .....	86 59 02 05
<b>–Pedersen Mogens</b> smedesevend Tingvej 9 Tranebjerg .....	86 59 05 61	<b>Søndergård Poul</b> install Smedestræde 7 .....	86 59 04 42
<b>Stokholm Jørgen</b> Gammelløkkevej 20 Brundby .....	86 59 04 34	<b>Sønderholm Bente</b> socialpædagog Egevej 6 .....	86 59 19 75
<b>Stoltenberg Hans</b> direktør Holmevej 7 Tanderup .....	86 59 06 14	<b>Sørensen Alfred R</b> skibsfører Kalkhavesvej 10 .....	86 59 30 51
<b>Storgaard Bendt</b> direktør Strandskoven 19 E Ballen .....	86 59 09 12		
<b>–Bendt</b> direktør Østerløkkevej 59 Tranebjerg .....	86 59 17 18		
<b>Strandskovens Camping</b> (M Laugesen) Strandskoven 7 Ballen .....	86 59 12 10		
Kiosken .....	86 59 01 66		



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftbjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

**Sørensen**

-Anders Sygehusvej 14 .....	86 59 31 36
-Anna pens Åvej 5 Ballen .....	86 59 04 90
-Anna og Søren gdr Langemarksvej 6 .....	86 59 02 81
-Annelise Ørby Hovedgade 20 .....	86 59 23 06
-Anny faglærer Kalkhavesvej 14 Ballen .....	86 59 08 69
-Arne Bisgård Mark 7 .....	86 59 14 23
-Arne Østerlækkevej 61 .....	86 59 30 86
-Arne fisker Vestermarksvej 44 Kolby Kås .....	86 59 12 68
-Arne Bonde mekaniker Østerlækkevej 65 Ballen .....	86 59 21 49
-Axel Holm Høneballevej 8 .....	86 59 20 34
-Bent arbejds Høneballevej 4 Langemark .....	86 59 06 49
-Bent gdr Philipsdal 3 Besser .....	86 59 03 63
-Bertil murer Brundby Hovedgade 42A .....	86 59 15 85
-Bjørn Strandparken 7 .....	86 59 19 55
-Bo Bakkær bankass Tanderup Hovedgade 19 .....	86 59 18 30
-Borghild Ballenvej 9 Ballen .....	86 59 14 46
-Carl cements Onsbjerg Hovedgade 14 Tranebjerg .....	86 59 11 13
-Carl Jørgen Slagterivej 10 Ballen .....	86 59 22 29
-Chr parcellist Stensbjergvej 9 Kolby .....	86 59 11 91
-Edith Besservej 2 Tranebjerg .....	86 59 12 25
-Egon Brundby Hovedgade 6 .....	86 59 10 95
-Eilif (Singer) Kalkhavesvej 14 Ballen .....	86 59 08 69
-Ejnar lagerarb Kåsen 22 Kolby Kås .....	86 59 18 14
-Elsø gdr Storegade 14 Pillemark .....	86 59 03 28
-Find Stig socialpæd. Gammellækkevej 15 .....	86 59 07 99
-Finn Pillemarksvej 6 .....	86 59 15 13
-Gerda Kolby Hovedgade 10 .....	86 59 05 52
-Gunnar Tind kontorass. Klintevej 6 .....	86 59 01 46
-Halvor tømrerm Svanevej 6 Pillemark .....	86 59 09 00
-Hans Gaard Pillemarksvej 11 .....	86 59 07 10
-Hans arbejds Vrangstrup 1 Pillemark .....	86 59 09 52
-Hans vejmand Kolby Hovedgade 60 .....	86 59 04 19
-Hans Chr Søndergade 39 Onsbjerg .....	86 59 07 13
-Harald lærer Nørreskiftevej 57 Ørby .....	86 59 15 96
-Heige Kjær Furden 6 .....	86 59 14 25
-Henning og Nina Besservej 35 .....	86 59 31 63
-Henning og Nina Vestervang 6 Kolby Kås .....	86 59 10 92
-Henny Skolebakkevej 2 Brundby .....	86 59 03 03
-Henny Østervangen 30 .....	86 59 06 85
-Henrik Viemosevej 26 .....	86 59 02 07
-Holger Hårmark 5 .....	86 59 22 89
-Inga Strandbakkevej 10 Kolby Kås .....	86 59 02 77
-Jan Holm Østerlækkevej 27 .....	86 59 22 08
-Jan og Susanne Torupdal 3 .....	86 59 22 67
-Janne Tranemosevej 2 Pillemark .....	86 59 06 69
-Jens tømrer Svanevej 2 Pillemark .....	86 59 01 65
-Johanne Sotofte 10/13 .....	86 59 04 21
-Johanne Tanderup Hovedgade 17 Tranebjerg .....	86 59 15 45
-Johanne Bonde Dalen 24 .....	86 59 01 81
-Johannes slagterm Åvej 14 Ballen .....	86 59 07 98

**Sørensen**

-John W slagteriarb Tværvej 20 Langemark .....	86 59 23 54
-Jørgen Byvejen 27 .....	86 59 05 12
-Jørgen parcellist Vesterlækken 11 Pillemark .....	86 59 17 33
-Jørgen Chr gdr Snorgyden 13 Tanderup .....	86 59 04 82
-Jørgen Klejs Alstrupvej 15 Tranebjerg .....	86 59 08 79
-Kirsten Annette økonomaassistent Skolevænget 48 .....	86 59 21 60
-Kirstine Kleis Sotofte 10/25 .....	86 59 20 83
-Knud landpost Gammellækkevej 11 Brundby .....	86 59 07 71
-Knud mekaniker Brundby Hovedgade 76 .....	86 59 05 28
-Knud Lehrmann overmontør Havvejen 138 Tranebjerg .....	86 59 04 74
-Kurt Plesner automek Nylandsvej 31 Ballen .....	86 59 18 76
-Lars Sønderstræde 18 Toftebjerg .....	86 59 17 42
-Lene Smedegade 36 .....	86 59 30 81
-Lis Strandvejen 81/2 Ballen .....	86 59 15 95
-Lykke murer Storegade 24 Pillemark .....	86 59 04 50
-Marie Hovbjerg Storegade 28 .....	86 59 31 72
-Martha Brundby Hovedgade 73 Tranebjerg .....	86 59 10 99
-Martin gdr Østerbyvej 27 Østerby .....	86 59 11 61
-Mary Margrethe Storegade 36 Pillemark .....	86 59 04 33
-Minna K Skægsøholm 4 .....	86 59 02 30
-Mitte Sotofte 10/53 .....	86 59 01 56
-Niels Vesterlækken 27 .....	86 59 06 22
-Niels og Ingeborg Torup 6 Tranebjerg .....	86 59 10 09
-Ole gdr. Rosenvej 26 .....	86 59 31 81
-Ole Gaard Kirkeoftens 5 .....	86 59 18 73
-P husejer Selvig 71 Onsbjerg .....	86 59 14 70
-Poul Erik mejeriarb Teglværksvej 12 Tranebjerg .....	86 59 18 26
-Poul Haugaard Rosenvej 59 Vesterlækken .....	86 59 08 06
-Rudolf Haugaard Ringvejen 6 Pillemark .....	86 59 13 28
-Sigurd fisker Kolby Hovedgade 51 Kolby .....	86 59 16 25
-Steen Frederiksberg 6 .....	86 59 23 14
-Susanne og Lars Tanderup Hovedgade 20 .....	86 59 20 36
-Svend Erik Smedegade 31 .....	86 59 02 58
-Svend Aage Holm telefonarb Tværvej 18 Langemark .....	86 59 08 46
-Søren Peter murer Plantagevej 50 A Sælvig .....	86 59 17 53
-T Rytter slagter Klintevej 3 Ballen .....	86 59 11 10
-Tage malerm Løkkebjergvej 24 .....	86 59 05 19
-Torben Vestergade 32 Ørby .....	86 59 00 37
-Torben tømrerm Tingvej 11 Tranebjerg .....	86 59 09 17
-Torsten Stadionvej 14 .....	86 59 10 75
-Tove Kolby Hovedgade 52 .....	86 59 20 59
-Tønnes lagerarb Købmandsstræde 4 Ørby .....	86 59 00 61
-Ulla og Mogens Vesterholmvej 6 .....	86 59 05 71
-Ulla og Mogens forstandere Besser Kirkevej 30 .....	86 59 14 31



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**Sørensen**

-Vagn og Lis Kruchov	
Brundby Hovedgade 55 Brundby .....	86 59 05 03
-Aage gdr Vesborgvej 19 Kolby .....	86 59 05 31
-Aage F gdr Kærvej 28 Besser .....	86 59 12 54
-Aase T Klintevej 5 Ballen .....	86 59 21 30
<b>Søvang Jørgen</b> smed	
Sildeballevej 6 Besser .....	86 59 21 32
<b>Søvndahl Charlotte</b> Viemosevej 18 .....	86 59 09 10

**T**

<b>Terkindsen Kirsten</b> Kanhave 2 .....	86 59 10 35
-N B skibsreder	
Strandskoven 13A Tranebjerg .....	86 59 14 20
<b>TERNEN Film &amp; Kommunikation</b>	
Vestervang 12 Kolby Kås .....	86 59 20 77
<b>Tetsche Eva</b> Torup 16 .....	86 59 08 62
<b>Therkelsen Anna</b>	
Brundby Hovedgade 22 Brundby .....	86 59 01 88
<b>Therp Netti</b> Skolebakkevej 18 .....	86 59 30 11
<b>Thielst Birthe</b> sygepl. Kirkevej 5 .....	86 59 30 25
-H.G. Trædrejeri	
Kirkevej 5 .....	86 59 13 55
Telefax .....	86 59 19 48
-Helle Vesterholm	86 59 22 22
<b>Thirstrup Sigvald</b> parc	
Kærvej 13 Besser .....	86 59 12 51
<b>Thofte Else Marie</b>	
Vestergade 7 .....	86 59 03 52
<b>Thomsen Anette</b> Storegade 34 .....	86 59 22 64
-Bjørn Løkkebjergvej 13 .....	86 59 04 65
-Claus Vestermarksvej 60 Kåsen .....	86 59 18 16
-Ebba og Erik N Bisgård Mark 22 .....	86 59 00 46
-Hardy tømrerm	
Besser Hovedgade 11 .....	86 59 18 11
Telefax .....	86 59 31 58
-Inger Kolby Hovedgade 58 .....	86 59 00 82
-K Løkkebjergvej 29 .....	86 59 08 64
-Karen Kjeldmann	
Højvangsvej 11 .....	86 59 01 82
-Kurt oberst Hellemosevej 1 Toftebjerg .....	86 59 20 68
-Linda Åvej 15 Ballen .....	86 59 23 63
-Mie Kjeldmann Langgade 36	
Tranebjerg .....	86 59 00 75
-Niels Jørgen mekaniker	
Kalkhavesvej 18 Ballen .....	86 59 15 94
-Peet Pillemarksvej 7 .....	86 59 31 48
-Peter Lund arkitekt brandinspektør	
Kærvej 1 .....	86 59 06 00
<b>Thorgaard Jørgen</b> frugtavl	
Agerup 2 .....	86 59 13 86
-Peter Bøgebjergvej 3 Østerby .....	86 59 02 52
<b>Thorsen L B Agerskov</b>	
Strandskoven 9 .....	86 59 06 29
<b>Thorup Jens</b> maskinm	
Tanderup Hovedgade 24 .....	86 59 13 14
-Jesper Tingvej 5 .....	86 59 06 86
<b>Thorvig Karl</b> malerm Ballenvej 38 .....	86 59 06 81
<b>Thunbo Jørgen</b> gdr	
Vesborgvej 21 Kolby .....	86 59 01 91
-Karin Anemonevej 61 .....	86 59 30 76
-Karl køb	
Storegade 48 Pillemark .....	86 59 01 05
-Per vulkanisør Tranevej 9 Tranebjerg ..	86 59 14 66
<b>Thune Helle og Christian</b>	
Bøgevej 14 .....	86 59 05 25
<b>Thygesen Ejvind</b> frisørmester	
Langgade 31 A .....	86 59 30 40
-Morten bankass Permelille 1 .....	86 59 16 24

<b>Tibæk Poul</b> Strandkrogen 6	
Sælvig .....	86 59 15 84
<b>Timmermann Steen</b>	
Ørby Hovedgade 38 .....	86 59 10 93
<b>Tipsmark Boline og Keld</b> lærere	
Frederiksberg 10 .....	86 59 02 82
<b>TK Assurance</b> Langgade 24 .....	86 59 20 00
<b>Toft Konrad</b> fisker Byvejen 35 .....	86 59 08 39
<b>Toftebjerg Bodega A/S</b>	
Toftebjerg Hovedgade 13.....	86 59 12 35
<b>Toftegaard Marlene</b>	
Besser Kirkevej 30 .....	86 59 12 21
<b>Tolver Karl</b> parc	
Besser Kirkevej 15 .....	86 59 04 77
<b>Tranberg Ingegerd og Jørgen</b>	
Nørreskiftevej 2 .....	86 59 13 23
<b>Tranebjerg Handelsgartneri</b>	
Langgade 8 .....	86 59 07 77
-Ildrætsforening klubhuset	
Langgade 41 A .....	86 59 08 10
-Kirke Kirkegårdskontor Tingvej 2 .....	86 59 31 99
-Købmandshandel Langgade 25 .....	86 59 00 56
-Skole kontor	
M Stigsvej 5 Tranebjerg .....	86 59 17 48
Skoleinspektøren .....	86 59 21 92
Lærerværelset .....	86 59 12 31
Skolevejlederen .....	86 59 20 41
Skolebiblioteket .....	86 59 31 47
Skolelæge og tandplejer .....	86 59 12 53
Børnetandklinikken .....	86 59 21 00
Pedellen .....	86 59 19 97
Pædagogisk Psykologisk Rådgivning... ..	86 59 09 69
Skolefritidsordningen .....	86 59 21 83
-Tapet- og Farvehandel	
Sygehusvej 8 Tranebjerg .....	86 59 00 73
-Tømmer- og Snedkerforretning A/S	
(Carl Rasmussen) Industrivej 1 .....	86 59 00 87
<b>Troelsen Troels</b> Høneballevej 47	
Langemark .....	86 59 20 74
<b>Troldepus Børnetøj</b> Hosebåndet 2 .....	86 59 12 19
<b>Truelsen Dorthea</b>	
Østergade 21 Pillemark .....	86 59 12 62
-Erne Søtøfte 10/33 .....	86 59 07 53
-Lone Brundby Hovedgade 44 .....	86 59 22 41
-Niels Frithiof Tanderup Hovedgade 1 ..	86 59 17 10
<b>Tryg Forsikring</b> .....	86 59 22 44
<b>Tuborg Depot</b>	
M Stigsvej 18 .....	86 59 19 86
<b>Tækkemanden på Samsø</b>	
Ørby Hovedgade 19 Ørby .....	86 59 02 37
<b>Tønnesen Bent</b> smed Strandvejen 39	
Ballen .....	86 59 16 14
-Carl smed	
Skrænten 21 Tranebjerg .....	86 59 17 62
-Ejvind smed	
Østergade 14 Pillemark .....	86 59 13 97
-Hanne Trekanten 3 Brundby .....	86 59 19 76
-Magda Bøgeshøjvej 5 .....	86 59 06 51
-N S parc	
Vesterløkken 28 Pillemark .....	86 59 17 24
<b>Tåsti John Trier</b>	
Skrænten 15 Tranebjerg .....	86 59 17 97

**U**

<b>Ull-Jacobsen Poul</b> specialtandlæge	
Kanhave 4 Tranebjerg .....	86 59 17 02
<b>Urban Else</b>	
Ørby Hovedgade 66 Tranebjerg .....	86 59 05 97
<b>Urup Hanne</b> Sælvig 50 .....	86 59 13 51



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

<b>Vadmand Kirsten</b> Torup 18 .....	<b>86 59 21 91</b>	<b>Waidtlow Benny og Ellen</b>	
<b>Vadstrup Henri</b> Stadionvej 20 A .....	<b>86 59 08 42</b>	Kåsen 39 .....	<b>86 59 30 90</b>
<b>-Herman</b> husbondafløser		<b>Waldstrøm Carl</b> blikkensl	
Bøgevej 3 Torup .....	<b>86 59 06 17</b>	Besservej 3 .....	<b>86 59 01 77</b>
<b>-Morten</b> Højvangsvej 23 Brundby .....	<b>86 59 10 78</b>	<b>Warming Lisbeth</b> Egevej 7	
<b>-Svend</b> gdr,		Østerby .....	<b>86 59 09 42</b>
Vesterløkken Pillemark .....	<b>86 59 07 32</b>	<b>Wedel-Heinen Inge</b>	
<b>-Svend Aage</b> landmd		Ørby Hovedgade 68 .....	<b>86 59 22 32</b>
Smedegade 23 .....	<b>86 59 00 52</b>	<b>-Heinen Mogens</b> lærer	
<b>Vahamake Isabel</b> Mejerivej 34 .....	<b>86 59 13 61</b>	Østerlækkevej 52 Brundby .....	<b>86 59 08 48</b>
<b>Vang Grethe Kirstine og Poul</b>		<b>Wedelgaard Anna Karina</b>	
Egevej 2 Østerby .....	<b>86 59 21 82</b>	Tanderup Hovedgade 20 A .....	<b>86 59 10 96</b>
<b>Vedel Anne</b> Skægsholm 13 .....	<b>86 59 17 09</b>	<b>-Ilse</b> sygeplejerske	
<b>Vedelbo Jakobsen</b> lærer		Nylandsvej 12 .....	<b>86 59 11 46</b>
Søtofte 3A Tranebjerg .....	<b>86 59 11 55</b>	<b>Wedelgård Paul</b> direktør	
<b>Verdoes Grethe og Erik</b>		Vesterholm .....	<b>86 59 22 22</b>
Østerlækkevej 35 Brundby .....	<b>86 59 19 14</b>	<b>Weimann Lasse</b> Permeille 18 .....	<b>86 59 31 00</b>
<b>Vesborg Fyr</b> Vesborgvej Kolby .....	<b>86 59 01 29</b>	<b>Weis-Fogh Kirsten</b> lærer	
<b>Vester Gustav</b> parc		Langgade 2 .....	<b>86 59 08 44</b>
Skolegade 2 Besser .....	<b>86 59 07 80</b>	<b>West Harry</b> gdr Stadionvej 21 .....	<b>86 59 12 17</b>
<b>-Ove</b> Egevej 21 .....	<b>86 59 17 73</b>	<b>Windekær Eva</b> Byejejen 31 .....	<b>86 59 15 17</b>
<b>-Reinholdt</b> parc		<b>Winther Bente</b>	
Kærvej 11 Besser .....	<b>86 59 03 48</b>	Teglværksvej 24 Brundby .....	<b>86 59 15 12</b>
<b>-Svend</b> parc Onsbjerg Vestermark 3		<b>-Jens M</b> Kåsen 31 Kolby Kås .....	<b>86 59 08 15</b>
Tranebjerg .....	<b>86 59 10 41</b>	<b>-Jørgen Chr</b> chauf	
<b>-Svend Aage</b> parc		Trolleborgevej 4 Permeille .....	<b>86 59 12 36</b>
Lundgårde 15 Østerby .....	<b>86 59 11 84</b>	<b>-Karna</b> Gyden 4 Ørby .....	<b>86 59 19 01</b>
<b>Vestergaard Ole Møller</b> gdr		<b>-Kurt</b> skibstømrer	
Storegade 32 Pillemark .....	<b>86 59 01 43</b>	Nylandsvej 10 Ballen .....	<b>86 59 12 84</b>
<b>-Aage</b> gdr		<b>-Madsen Orla</b> gdr Hårmark 8 .....	<b>86 59 13 71</b>
Smedestræde 2 Toftebjerg .....	<b>86 59 08 47</b>	<b>Wissing Michala</b>	
<b>Viereck Rose-Marie</b> Nørreskiftevej 51 .....	<b>86 59 20 06</b>	Egevej 8 Østerby .....	<b>86 59 01 97</b>
<b>Vilhelmsen Bertha</b>		<b>-Ole</b> Pillemarksvej 13 .....	<b>86 59 06 88</b>
Kolby Hovedgade 35 Kolby .....	<b>86 59 16 35</b>	<b>With Connie</b> Brundby Hovedgade 42 A .....	<b>86 59 03 39</b>
<b>-Kim og Lone</b> Skrænten 9 .....	<b>86 59 20 63</b>	<b>-Ellen</b> Søndergade 17 Onsbjerg .....	<b>86 59 16 01</b>
<b>-Knud Ejner</b> vaskeriejer		<b>Wogelius Thomas</b> lærer	
Smedegade 1 Tranebjerg .....	<b>86 59 13 13</b>	Vestervang 16 Kolby Kås .....	<b>86 59 09 39</b>
<b>-Ole</b> mekaniker		<b>Worm Jens</b> Frederiksberg 20 .....	<b>86 59 05 70</b>
Skolevænget 6 Tranebjerg .....	<b>86 59 17 90</b>	<b>Wærum Lillian</b> Stauns 13 .....	<b>86 59 06 26</b>
<b>Villadsen G</b> Skrænten 1 .....	<b>86 59 04 13</b>		
<b>-John</b> Brundby Hovedgade 28 .....	<b>86 59 31 83</b>		
<b>-Peder Henrik</b> Holmevej 3 Tanderup .....	<b>86 59 07 61</b>		
<b>Viller Robert</b> parc			
Brundbyvej 14 Tranebjerg .....	<b>86 59 11 38</b>		
<b>Villumsen Birthe</b>			
Ringebjergvej 10 Tanderup .....	<b>86 59 15 03</b>		
<b>-Jørgen</b> Vesborgvej 11 .....	<b>86 59 03 14</b>		
<b>-Troels</b> gdr			
Skolevænget 42 .....	<b>86 59 04 83</b>		
<b>Vinther Niels</b>			
Egevej 8 Østerby .....	<b>86 59 01 97</b>		
<b>Vognsen Aage</b> Kærvej 6 Besser .....	<b>86 59 09 05</b>		
<b>Vohnsen Anne-Marie</b>			
Storegade 12 Pillemark .....	<b>86 59 20 54</b>		
<b>-Arne</b> gdr			
Nørreskiftevej 27 Brundby .....	<b>86 59 09 72</b>		
<b>-Ester</b> Kolby Hovedgade 47 .....	<b>86 59 09 96</b>		
<b>-Hanne</b> Nylandsvej 11 A .....	<b>86 59 22 48</b>		
<b>-Ingeborg</b> gdr			
Permeille 14 Tranebjerg .....	<b>86 59 10 71</b>		
<b>-Jan Emil</b> fisker			
Kåsen 14 Kolby Kås .....	<b>86 59 17 15</b>		
<b>Vollbrecht Kjeld</b> Vestergade 13			
Ørby .....	<b>86 59 23 97</b>		
<b>Voss Niels</b> skoleinsp			
Ørbyvej 1 Brundby .....	<b>86 59 12 08</b>		
<b>VUC</b> (Samsø Voksenuddannelsescenter)			
Tingvej 3 .....	<b>86 59 19 99</b>		
Forstander Carsten Redin privat .....	<b>86 59 17 76</b>		

## Z

<b>Zacho Bang Jørgen</b> tømrer	
Søndergade 26 Onsbjerg .....	<b>86 59 21 41</b>
<b>Zeeb Leif R.</b> Vrangstrup 13 .....	<b>86 59 18 67</b>
<b>Zoffmann Steen</b> lærer	
Besser Hovedgade 7 .....	<b>86 59 16 65</b>

## Ø

<b>Øens Taxa</b> Søholmsvej 2 Østerby .....	<b>86 59 00 44</b>
<b>Ørnstrand H</b> musiker	
Frederiksberg 26 .....	<b>86 59 21 21</b>
<b>Øster A</b> gdr	
Brundbyvej 4 Tranebjerg .....	<b>86 59 02 89</b>
<b>-Ane Mette</b> Strandvejen 74	
Ballen .....	<b>86 59 10 55</b>
<b>-Edith</b> Løkkebjergvej 14	
Tranebjerg .....	<b>86 59 13 03</b>
<b>-Jørgen</b> Byejejen 19 Hårmark .....	<b>86 59 17 27</b>
<b>-Jørgensen Jørgen</b> gdr	
Permeille 17 Tranebjerg .....	<b>86 59 03 32</b>
<b>-Karen</b> Byejejen 13 Hårmark .....	<b>86 59 08 09</b>
<b>-Lars</b> gdr Skottenbjerg 2 Torup .....	<b>86 59 15 27</b>
<b>-Leif</b> mekaniker Søtofte 9 .....	<b>86 59 19 07</b>



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**  
**Biltelefon: 30 81 12 42**

**Øster**

-Lone Pallegdyden 4 .....	86 59 21 46
-M gdr Selsinggårde 9 .....	86 59 01 21
-Morten Østervangen 15 ' .....	86 59 31 41
-Mortensen Jens	
Brundby Hovedgade 68 .....	86 59 22 07
-Ole fhv gårdejer Skottenbjerg 4	
Torup .....	86 59 08 21
-Palle postbud	
Skolevænget 28 Tranebjerg .....	86 59 19 57
-Peder Byvejen 25 ' .....	86 59 30 09
-Rigmor Søtofte 5 .....	86 59 01 61
-Søstrene Skotøjsmagasinet	
Langgade 29 Tranebjerg .....	86 59 00 80

**-Øster**

-Åse Museumsvej 3 .....	86 59 31 53
Østergaard Arne og Lillian	
Vestermarksvej 24 Kåsen .....	86 59 23 74
Østergaard Kirsten Søtofte 12 .....	86 59 14 76

**A**

Århus Amtsvejvæsens Tromlehus	
Tingvej 10 .....	86 59 19 83
Århus Stiftstidende A/S	
(Å Snedker) Vestermarksvej 41 .....	86 59 07 26



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. EI-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

# NAVNEREGISTER

## Nordby

86-abn.nr.

Postadresse: 8305 - Samsø

### A

<b>Adelkvist Verner</b> Mårup Skov 37 .....	86 59 64 62
<b>Alexandersen Kai</b> gart Kanhave 22 ....	86 59 61 08
<b>Andersen Frede</b> ringer M Findsgyde 2 .....	86 59 60 48
<b>-Helge</b> Søndre Møllevæg 6 Nordby .....	86 59 60 84
<b>-Henrik</b> smed Præstegyden 9 .....	86 59 64 76
<b>-Inge</b> Issehoved 39 A .....	86 59 64 73
<b>-Jørgen</b> Vangevej 2 (N) .....	86 59 61 38
<b>-Knut</b> Thorslund Lærkevej 14 .....	86 59 61 91
<b>-Vagn</b> gart Østre Ringvej 16 .....	86 59 61 03
<b>Ankjærsgaard Ebbe</b> -Mårup Hovedgade 21 Mårup .....	86 59 64 41
<b>Arnbak Inge og Søren</b> Møllevæg 29 .....	86 59 62 92
<b>Asmussen H B</b> bankbest Mårup Skov 7 Mårup .....	86 59 63 93
<b>Audon Søren M</b> Madsensvej 33 .....	86 59 64 13

### B

<b>Bagger Jens M</b> Madsensvej 22 .....	86 59 63 30
<b>Beck Minna M.</b> Madsensvej 11 .....	86 59 61 75
<b>-Tove</b> Mårup Havn 1 .....	86 59 63 56
<b>Bendtsen Josefine</b> pens. Nordby Hovedgade 29 Nordby .....	86 59 60 25
<b>Bengtsson Bjørn</b> Mårup Østerstrand 24 .....	86 59 64 17
<b>Bergh Rita</b> kontroltelefonist Østerstrand 18 Mårup .....	86 59 62 88
<b>Bergstrøm Klaus</b> Mårup Skolegyde 13 .....	86 59 65 05
<b>Bertelsen K M</b> børnehavelærerinde Præstegyden 14 .....	86 59 63 79
<b>Betting Klaus</b> konsulent cand psyk Mårup Østerstrand 48 .....	86 59 62 12
<b>Beyer Carlo</b> savskærer Hverrøsevej 23 .....	86 59 61 65
<b>-Ralf H</b> bådebygger Mårup Havn 9 Mårup .....	86 59 61 05
<b>-Rasmus P</b> grd Mårup Hovedgade 22 .....	86 59 60 96
<b>Bibiloni, Sussi,</b> Søndenbygyde 2 Mårup .....	86 59 65 66
<b>Bikuben på Samsø</b> (Nordby afd) M.B. Jenssensvej 1 .....	86 59 62 19
Tirsdag 09.30-11.30 Fredag 14.30-16.30	
<b>Birk Else og Jørgen</b> Musvitvej 2 .....	86 59 62 81
<b>Bisgaard Niels</b> lærer Lystoftevej 18 .....	86 59 60 75
<b>Bjerregaard Elsebeth</b> M.B. Jenssensvej 3 .....	86 59 60 65

<b>Bjørn Anna</b> Mårup Skov 23 .....	86 59 64 81
<b>Bjørnvig Thorkild og Birgit</b> Issehoved 41 Nordby .....	86 59 62 59
<b>Blaabjerg Inger</b> assistent Søndenbyesvej 9 Mårup .....	86 59 64 10
<b>Bohn Carl K og Esther</b> Drosselvej 13 Mårup .....	86 59 64 70
<b>Bonde Jørgen P</b> fisker Præstegyden 12 .....	86 59 63 05
<b>Bondorf Jakob</b> Sneppevej 8 Mårup .....	86 59 64 74
<b>Bonnesen H</b> arkitekt (M A A) Issehoved 16 Nordby .....	86 59 62 15
<b>Brauer Leif</b> Langørevæg 4 .....	86 59 61 17
<b>Brooke Kirsten</b> Ved Kæret 14 .....	86 59 64 22
<b>Brugsen Mårup</b> Svenskgyden 3 .....	86 59 60 54
<b>Brønd O L</b> Mårup Østerstrand 58 .....	86 59 61 39
<b>Buchardt Carsten</b> beskæftigelseskonsulent Landevejen 12 .....	86 59 62 42
<b>-Jan</b> smedemester Issehoved 15 .....	86 59 64 12
Biltelefon .....	30 81 66 12
<b>Bukdahl Anne og Claus</b> Landevejen 36A .....	86 59 63 71
<b>-Hans</b> assist Landevejen 45 .....	86 59 60 87
<b>Bunde-Pedersen K</b> Langørevæg 32 .....	86 59 62 02
<b>Bunken K E</b> Mårup Østerstrand 27 Mårup .....	86 59 62 16
<b>Børsting Mogens</b> Hverrøsevej 15 .....	86 59 62 93
<b>Bøtel, Johnie</b> Østermarken 18 Mårup .....	86 59 65 50
<b>Bøttzauw Ole</b> Issehoved 23 B .....	86 59 62 87

### C

<b>Cartwright, Nana</b> Per Poulsensvej 3 .....	86 59 65 02
<b>Christensen Charlotte</b> Vangevej 4 .....	86 59 60 83
<b>-Karin Wodskou M</b> Madsensvej 26 .....	86 59 63 87
<b>-Lena</b> Nordby Kirkevej 4 .....	86 59 63 97
<b>-Marianne og Jens Dencker</b> Skovvej 3 Mårup .....	86 59 63 48
<b>-Mogens</b> arkitekt Vestballevej 14 .....	86 59 63 11
<b>-Ragnhild</b> Langørevæg 5 .....	86 59 61 19
<b>-Sven Ustrup</b> Issehoved 38 .....	86 59 62 00
<b>-Søren</b> Vangevej 4 .....	86 59 65 69
<b>-Aase og Arne</b> Vangevej 8 .....	86 59 62 24
<b>Christiansen Bente</b> Mårup Kirkevej 25 .....	86 59 60 43
<b>-Johs G</b> grd Østermarken 38 .....	86 59 60 79

### D

<b>Dahl Anna</b> Vestergyden 3 .....	86 59 63 10
<b>Damgård Andersen Jens</b> Mårup Skov 31 .....	86 59 61 27
<b>Damsgaard Hans E</b> Hæderlighedsgyden 2 .....	86 59 62 51



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg .

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

<b>Daugaard Anne og Bjarne</b>	
Mårup Østerstrand 78 .....	86 59 65 59
<b>Decca stationen Heden 2</b> .....	86 59 61 59
<b>Degn Inger</b> Søndre Møllevvej 4	
Mårup .....	86 59 61 32
<b>-Jens maskinarb</b>	
Landevejen 20 .....	86 59 60 46
<b>-Marinus</b> Søndre Møllevvej 4 .....	86 59 62 05
<b>-Regner</b> husejer	
Vangevej 1 Nordby .....	86 59 62 70
<b>Den Danske Landinspektørforening</b>	
Møllevvej 9 .....	86 59 63 99
<b>Dræbye M</b> Præstegyden 8A .....	86 59 64 65
<b>Drascher Benny</b>	
Nordby Hovedgade 14 .....	86 59 65 01
<b>Dybdal Bodil og Anders</b>	
Mårup Bakkevej 18 Mårup .....	86 59 62 38
<b>-Ove</b> Mårup Østerstrand 36 .....	86 59 63 00
<b>Dybkjær Hanne og Ole</b>	
Langørevej 4 .....	86 59 62 09

## E

<b>Egeris Betty</b> Præstegyden 2 .....	86 59 61 56
<b>-Svend</b> pedel, Vestre Ringvej 12 .....	86 59 60 12
<b>Eibye Nina</b> Præstegyden 1A .....	86 59 60 05
<b>Eldorado Grill</b>	
Nordby Hovedgade 28 .....	86 59 60 37
<b>Enemark Anni og Niels</b>	
Østre Ringvej 21 .....	86 59 61 93
<b>Eriksen Margot</b> Chr. Kornmålersvej 12	
Nordby .....	86 59 62 28
<b>Ernby Christina</b>	
Mårup Østerstrand 25 .....	86 59 65 09
<b>Eskildsen K</b> Hverremosevejen 2 .....	86 59 60 64
<b>Ettrup Flemming</b> Langørevej 21 .....	86 59 61 96

## F

<b>Fabricius Lars</b> Vibestræde 1 .....	86 59 65 06
<b>-Poul Erik</b> Ved Kæret 8 .....	86 59 65 80
<b>Falkentorp Inge og Johanne</b>	
Langøre 6 .....	86 59 62 06
<b>Falmer Larsen A</b> dyrslæge	
Langdalen 5 B .....	86 59 61 60
<b>Farver Carit</b> Nordby Hovedgade 20 .....	86 59 62 50
<b>-Doris og Lauge</b> Østre Ringvej 19 .....	86 59 60 92
<b>-Hilda</b> Nordby Skolegyde 5 .....	86 59 60 32
<b>-Leo</b> kontorbestyrer	
P Poulsensvej 2 .....	86 59 61 31
<b>Feldstedt Inge og Ingo</b>	
Sneppevej 14 Mårup .....	86 59 62 04
<b>Fenger Tulle</b> P Poulsensvej 8A .....	86 59 60 07
<b>Fisker Johannes</b> Søndensbyesvej 8	
Mårup .....	86 59 64 32
<b>-Marie</b> Klokkestræde 4 .....	86 59 61 06
<b>Fock J og G</b> Møllevvej 27 .....	86 59 63 37
<b>Foged Arne</b> gdr. Langørevej 11 .....	86 59 60 70
<b>-Barbara</b> Nordby Hovedgade 12 .....	86 59 60 88
<b>-Hakon</b> gdr. Campingvej 7 .....	86 59 61 69
<b>Frederiksen Harly</b>	
Vestre Ringvej 10 .....	86 59 61 23
<b>Fredsoe Ulla</b> tegner	
M. Madsensvej 30 .....	86 59 65 04
Telefax .....	86 59 65 08
<b>Frigast Povl</b> direktør Langøre 34 .....	86 59 63 40
<b>Fuglsang Leif</b> Vestre Ringvej 15 .....	86 59 63 53

## G

<b>Gamstorp Ingrid</b> Issehoved 33 .....	86 59 61 36
<b>Garde Erik</b> Langdalen 31 .....	86 59 63 13
<b>Gilbert Jespersen Gøje</b>	
Præstegyden 8 .....	86 59 63 96
<b>-Morten</b> Madsensvej 22 .....	86 59 63 30
<b>-Klaus</b> Præstegyden 8 .....	86 59 63 96
<b>Glambæk Erik</b> malerm	
Havvejen 168 .....	86 59 61 70
<b>Gommesen Brian</b> Landevejen 41	
Nordby .....	86 59 65 18
<b>-Ernst</b> parc Sølyst 7 .....	86 59 62 25
<b>-Frede</b> Mårup Kirkevej 25 .....	86 59 60 43
<b>-Helge</b> parc Præstemærksvej 15 .....	86 59 60 14
<b>-Karen</b> Molboens Bakke 12 .....	86 59 61 12
<b>-Tove</b> Sølyst 3 .....	86 59 60 33
<b>-Verner</b> gdr. Skovvej 15, Mårup .....	86 59 61 95
<b>Grusgraven på Heden</b>	
Heden 1 Mårup .....	86 59 61 99
<b>Grøn Anders</b> Issehoved 43 A .....	86 59 61 24
<b>Grønberg Jørgen</b> Issehoved 29 .....	86 59 61 30
<b>Grønfeldt Jørgen Peter</b>	
gdr Vestballevej 7 .....	86 59 60 44
<b>-Per</b> landmand	
Hverremosevej 7 .....	86 59 63 98
<b>Gyes Finn</b> Hvermandsvej 17	
Nordby .....	86 59 62 79
<b>Gylling Johannes</b> fisker	
Langøre 4 .....	86 59 62 07
<b>-John A</b> ingeniør Langørevej 3 .....	86 59 62 10

## H

<b>Haase Günther</b> Sølyst 7 .....	86 59 63 41
<b>Hald Jørgen</b> forstander	
Søndre Møllevvej 5 .....	86 59 62 23
<b>-Lone Kirketerp</b> lærer	
Søndre Møllevvej 5 .....	86 59 62 23
<b>Halfeld Birgitte</b> Mårup Skov 9 .....	86 59 60 02
<b>Hallund Dorte</b> Halskov	
Mårup Østerstrand 62 .....	86 59 64 60
<b>Hansen Adda og Hardy</b>	
Hovedgaden 16 .....	86 59 60 34
<b>-Ann Marie og Andreas</b>	
Langdalen 35 .....	86 59 65 25
<b>-Axel</b> Ballebjergvej 9 Nordby .....	86 59 62 61
<b>-Bjarne Vigger</b>	
Nordby Hovedgade 17 .....	86 59 63 62
<b>-Elise Friis</b> Vibestræde 3 .....	86 59 60 62
<b>-Gunnar</b> gdr. Landevejen 46 .....	86 59 60 23
<b>-Helmuth</b> Skovvej 7 Mårup .....	86 59 62 18
<b>-Inga</b> gdr. Chr. Kornmålersvej 5 .....	86 59 61 87
<b>-Ketty</b> pens M Findsgyde 2 .....	86 59 61 57
<b>-Max</b> Præstegyden 4 .....	86 59 64 92
<b>-Ole Vagn</b> ingeniør	
Drosselvej 9 Mårup .....	86 59 64 30
<b>-Robert</b> snedkermester	
M Madsensvej 14 .....	86 59 62 45
<b>-Sonny og Else</b>	
Ballebjergvejen 27 .....	86 59 64 99
<b>-Steen M</b> Østermarken 14 Mårup .....	86 59 65 11
<b>-Hatting Tove</b> Ved Kæret 6 .....	86 59 64 75
<b>Haugbølle Inge</b>	
Vestre Ringvej 1 .....	86 59 64 61
<b>Haugaard Jens-Erik</b> Langørevej 1 .....	86 59 61 51
<b>Havne Super</b> Langøre Havn .....	86 59 61 21
<b>Hennings Arnt</b> statsaut. revisor	
Mårup Bakkevej 10 .....	86 59 63 33
<b>Hertel F O</b> oberst Drosselvej 11 Mårup .....	86 59 63 23



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42



<b>Hjort Niels</b> gdr Lapmejsvej 2 Mårup Østerstrand .....	<b>86 59 60 78</b>
<b>Hjorth Niels Aage</b> sognepræst Præstegyden 5 .....	<b>86 59 60 01</b>
<b>Hoelgaard A.</b> Søndebysvej 10 .....	<b>86 59 63 06</b>
<b>Holm Ernst</b> Mårup Kirkevej 10 .....	<b>86 59 61 71</b>
– <b>Gudrun</b> , Nordby Hovedgade 10 .....	<b>86 59 61 13</b>
– <b>Henning Stiggård</b> Østre Ringvej 36 .....	<b>86 59 62 85</b>
Vemmetofte Hovedgård .....	<b>53 71 01 18</b>
– <b>Johan M</b> gdr Mårup Kirkevej 19 .....	<b>86 59 60 26</b>
– <b>Niels M</b> arbejdsm. Lygten 4 .....	<b>86 59 61 76</b>
– <b>Regnar M B</b> Jensensvej 6 .....	<b>86 59 60 18</b>
<b>Hovmand Chr</b> lærer Mosevej 3 Mårup ..	<b>86 59 61 78</b>
– <b>Sigrid</b> Hæderlighedsgyden 6 .....	<b>86 59 62 65</b>
– <b>Sigrid</b> pottemager Ved Kæret 20 .....	<b>86 59 63 47</b>
Telefax .....	<b>86 59 65 99</b>
<b>Husum Eskild</b> apoteker Mårup Bakkevej 27 .....	<b>86 59 64 35</b>

## J

<b>Jacobsen Mia</b> Hæderlighedsgyden 11 B .....	<b>86 59 60 20</b>
<b>Jakobsen Bente</b> Mårup Østerstrand 44 ..	<b>86 59 61 84</b>
– <b>Rasmus</b> pens Hæderlighedsgyden 5 ..	<b>86 59 63 73</b>
– <b>Rene</b> Østre Ringvej 10 .....	<b>86 59 64 48</b>
<b>Jarløv Søren</b> Jarmark Karen Chr. Kornmålersvej 10 ..	<b>86 59 63 69</b>
<b>Jensen Birthe</b> Langørvej 12 Langør ..	<b>86 59 63 26</b>
– <b>Bjarne Høier</b> Nordby Hovedgade 13 ..	<b>86 59 65 13</b>
– <b>Børge</b> medhjælper Langdalen 15 .....	<b>86 59 60 28</b>
– <b>Chr.</b> Hverremosevej 3 .....	<b>86 59 64 02</b>
– <b>Christian</b> reproduktionsleder Østre Ringvej 14 .....	<b>86 59 62 17</b>
– <b>Edith</b> Mårup Hovedgade 19 .....	<b>86 59 64 24</b>
– <b>Elsø og Johannes</b> M Findsgyde 10 .....	<b>86 59 63 67</b>
– <b>Esther</b> Vestre Ringvej 22 .....	<b>86 59 63 35</b>
– <b>Eva Hammer</b> Mårup Hovedgade 19 .....	<b>86 59 65 24</b>
– <b>H K</b> toldforvalter Møllevej 23 .....	<b>86 59 60 71</b>
– <b>Helle og Morten</b> Østre Ringvej 22 .....	<b>86 59 64 11</b>
– <b>Henning</b> arkitekt (MAA) Kassundet 5 .....	<b>86 59 61 46</b>
Telefax .....	<b>86 59 62 36</b>
<b>C F Møllers</b> Tegnestue Århus .....	<b>86 19 53 11</b>
– <b>Jan B.</b> tømrer Landevejen 33 .....	<b>86 59 63 78</b>
– <b>Jens</b> fisker Vestervej 5 .....	<b>86 59 61 64</b>
– <b>Lars Outzen og Helle</b> Smediegyde 2 A .....	<b>86 59 63 60</b>
– <b>Lindy</b> gdr Chr Kornmålersvej 6 .....	<b>86 59 60 17</b>
– <b>Magnus</b> gdr Vestergyden 3 .....	<b>86 59 61 50</b>
– <b>Niels Erik</b> gdr. Østermarken 32 Nordby .....	<b>86 59 61 33</b>
– <b>R Foged</b> gdr Landevejen 4 Mårup .....	<b>86 59 60 11</b>
– <b>Reinholdt</b> tømrermester Vestre Ringvej 17 .....	<b>86 59 61 44</b>
Telefax .....	<b>86 59 61 44</b>
Privat Ballebjergvej 5 .....	<b>86 59 63 44</b>
– <b>Siri M</b> Madsensvej 32 .....	<b>86 59 63 25</b>
– <b>Svend Aage M</b> Madsensvej 6 .....	<b>86 59 60 99</b>
<b>Johansen Bruno</b> Mårup Østerstrand 16 .....	<b>86 59 63 54</b>
<b>Johnsen Elsa</b> Vestre Ringvej 2 .....	<b>86 59 61 43</b>
– <b>Hans Christian</b> Vestre Ringvej 7B .....	<b>86 59 63 24</b>
– <b>Lars</b> gdr Søndebyesgyde 8 Mårup .....	<b>86 59 63 07</b>

<b>Jyske Bank</b> Nordby Hovedgade 7 .....	<b>86 59 62 40</b>
Mandag og onsdag 09.00 - 11.00 Fredag 15.00 - 17.00	
<b>Jørgensen Arne</b> Smediegyde 4 .....	<b>86 59 62 76</b>
– <b>Charles</b> gdr Issehoved 15 .....	<b>86 59 61 77</b>
– <b>Conny</b> Mårup Bakkevej 14 .....	<b>86 59 64 47</b>
– <b>Erlan Kaneborg</b> Kanhave 28 .....	<b>86 59 61 15</b>
– <b>Jesper</b> Mårup Hovedgade 10 .....	<b>86 59 65 86</b>
– <b>Peter</b> pens M B Jensensvej 14 .....	<b>86 59 63 91</b>
– <b>Tido</b> gdr. Mårup Hovedgade 30 .....	<b>86 59 61 11</b>
– <b>Villads</b> gdr. Molboens Bakke 8 .....	<b>86 59 61 28</b>

## K

<b>Kaufmann Julie</b> Østre Ringvej 15 .....	<b>86 59 65 65</b>
<b>Keller Mogens M.</b> Madsensvej 8 .....	<b>86 59 64 71</b>
<b>Kendal John</b> Langøre 21 .....	<b>86 59 61 96</b>
<b>Kinch Ulla</b> Snekpevej 10 .....	<b>86 59 61 98</b>
<b>Kjeldahl Brdr. I/S</b> Nordby Skolegyde 5 .....	<b>86 59 64 85</b>
Telefax .....	<b>86 59 65 85</b>
Biltelefon .....	<b>30 86 84 85</b>
– <b>Jens</b> Landevejen 41 .....	<b>86 59 64 57</b>
– <b>Peter Verona</b> Ballebjergvej 2 .....	<b>86 59 61 20</b>
<b>Kjeldsen E M</b> Hjortegyden 2 .....	<b>86 59 61 68</b>
– <b>Knud Holm</b> gdr. Præstemarksvej 11 Nordby .....	<b>86 59 62 69</b>
– <b>Poul</b> Kassundet 9 .....	<b>86 59 62 60</b>
<b>Kjerulf Karen</b> Chr Kornmålersvej 14 .....	<b>86 59 62 86</b>
<b>Kjær Henning</b> Mosevej 5 .....	<b>86 59 64 89</b>
– <b>Sv Aa</b> Mårup Hovedgade 31 Mårup .....	<b>86 59 60 72</b>
– <b>Villy</b> gdr Nordby Hovedgade 9 .....	<b>86 59 60 09</b>
<b>Klarskov Larsen Børge</b> Mårup Skov 54 .....	<b>86 59 61 61</b>
<b>Klemmensen Olga</b> Hæderlighedsgyden 11 .....	<b>86 59 60 10</b>
<b>Klenow Astrid</b> Mårup Bakkevej 17 .....	<b>86 59 62 32</b>
– <b>Nils Per</b> Poulsensvej 10 .....	<b>86 59 60 04</b>
<b>Kliintbøl A V E</b> Vestre Ringvej 3 .....	<b>86 59 61 74</b>
<b>Klitgaard Camping</b> (H. Foged) Campingvej 7 .....	<b>86 59 61 69</b>
Kolonial og Cafeteria .....	<b>86 59 62 66</b>
<b>Knudsen Knud</b> Nordby Hovedgade 28 .....	<b>86 59 60 37</b>
– <b>Tove</b> Ballebjergvej 5 .....	<b>86 59 63 44</b>
<b>Kommunens Vejvæsen</b> Nordby Hovedgade 27 .....	<b>86 59 64 16</b>
<b>Kornmaaler Bruno</b> Landevejen 36 .....	<b>86 59 60 21</b>
– <b>Georg</b> gdr Hæderlighedsgyden 15 Nordby .....	<b>86 59 60 29</b>
– <b>Gorm</b> Østre Ringvej 28 A .....	<b>86 59 60 97</b>
– <b>Sonja</b> Landevejen 38 .....	<b>86 59 61 53</b>
<b>Kraft Morten</b> Mårup Hovedgade 10 .....	<b>86 59 63 89</b>
<b>Kragesand E</b> skibsfører Østre Ringvej 28 .....	<b>86 59 62 14</b>
– <b>Lola</b> Nordby Hovedgade 1 .....	<b>86 59 63 28</b>
<b>Kraghede J C</b> pens Mårup Hovedgade 23 Mårup .....	<b>86 59 63 27</b>
<b>Kristensen Arne</b> smed Smediegyde 1 .....	<b>86 59 61 94</b>
– <b>Mads Nørgaard</b> tækkemand Søndebyesvej 7 Mårup .....	<b>86 59 64 46</b>



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

<b>Kræmmer Agnete</b> Østre Ringvej 15A Nordby .....	<b>86 59 61 88</b>
– <b>Mikael</b> tømrersv Vesterled 5 Mårup .....	<b>86 59 61 90</b>
<b>Kræmmergård</b> (Carlo Larsen) Mårup Hovedgade 15 Mårup .....	<b>86 59 62 52</b>

## L

<b>Laden Restaurant</b> P. Poulsensvej 4 .....	<b>86 59 62 55</b>
<b>Lajlev Else</b> Mårup Skolegyde 4 .....	<b>86 59 65 07</b>
<b>Lander Irene og Jørgen</b> Kassundet 13 .....	<b>86 59 62 78</b>
<b>Landschaff Knud</b> gdr Mårup Hovedgade 33 .....	<b>86 59 60 85</b>
<b>Lange Birte</b> overlærer Østermarken 26 .....	<b>86 59 60 56</b>
<b>Langøre Sommershop</b> Langøre 10 .....	<b>86 59 60 73</b>
<b>Lanther Lis</b> Nordby Hovedgade 21 .....	<b>86 59 64 87</b>
– <b>Steen og Lis</b> VVS-installatør Nordby Hovedgade 21 .....	<b>86 59 60 60</b>
<b>Larsen Henning</b> Mårup Hovedgade 20 .....	<b>86 59 64 18</b>
– <b>D Ellegård</b> Mosevej 1 Mårup .....	<b>86 59 64 68</b>
– <b>Inge og Bent</b> Østre Ringvej 32 .....	<b>86 59 63 02</b>
<b>Lauridsen Henning</b> Mårup Skov 30 .....	<b>86 59 60 81</b>
<b>Lauritsen Michalia</b> Landevejen 16 .....	<b>86 59 60 19</b>
<b>Lehman Ulla</b> M Madsensvej 22 .....	<b>86 59 63 30</b>
<b>Lerche James</b> Nattergalevej 5 Østerstrand .....	<b>86 59 64 31</b>
<b>Lieberkind J</b> Møllevej 31 .....	<b>86 59 60 90</b>
<b>Lillelund Hansen Inge</b> sygepl. Præstegyden 9 .....	<b>86 59 64 76</b>
<b>Lillesø H</b> Søndrenbysvej 10 .....	<b>86 59 63 06</b>
<b>Lund Bitten og Ove</b> Mårup Østerstrand 17 .....	<b>86 59 63 68</b>
– <b>Camilla og Peter</b> Mosevej 9 .....	<b>86 59 63 52</b>
– <b>Peter</b> Østre Ringvej 44 .....	<b>86 59 60 82</b>

## M

<b>Madsen Arne</b> gdr Mårup Hovedgade 35 .....	<b>86 59 61 35</b>
– <b>Carl E</b> Nordby Hovedgade 6 .....	<b>86 59 61 80</b>
– <b>Clemmen</b> gdr. Vestervej 8 Mårup .....	<b>86 59 60 66</b>
– <b>Ejvind</b> gdr Vestre Ringvej 7 A .....	<b>86 59 61 04</b>
– <b>Fritz</b> gdr. J M Hansensvej 6 .....	<b>86 59 62 77</b>
– <b>Gudrun</b> Svedskegyden 2 .....	<b>86 59 65 95</b>
– <b>Helge</b> gdr Vesterled 1 Mårup .....	<b>86 59 61 01</b>
– <b>Inga</b> agent Skolegyde 11 Mårup .....	<b>86 59 62 41</b>
– <b>Kjeld</b> M. Madsensvej 28 .....	<b>86 59 62 89</b>
– <b>Tage</b> E gdr Issehoved 14 .....	<b>86 59 61 67</b>
– <b>Åge</b> Drosselvej 7 .....	<b>86 59 60 68</b>
<b>Malinovsky Bent</b> Søndenbysgyde 4 .....	<b>86 59 60 80</b>
<b>Marstrand Jørgen</b> Mårup Østerstrand 15 .....	<b>86 59 64 07</b>
– <b>Pia</b> og <b>Nils</b> Vestballevej 5 .....	<b>86 59 62 35</b>

<b>Marstrand</b> – <b>Vilhelm</b> systemchef Mårup Østerstrand 56 .....	<b>86 59 62 44</b>
<b>Matematisk Tidsskrift og Forlag</b> Hæderlighedsgyden 6 .....	<b>86 59 60 22</b>
<b>Maxen Anna</b> Kassundet 5 .....	<b>86 59 61 46</b>
<b>Mencke Tove</b> Nordre Møllevej 5 .....	<b>86 59 60 98</b>
<b>Michelsen William</b> Lystoftevej 12 .....	<b>86 59 61 72</b>
<b>Mikkelsen Gert</b> Langøre 22 .....	<b>86 59 63 85</b>
– <b>Henning og Arne</b> Issehoved 23 .....	<b>86 59 62 95</b>
– <b>Knud</b> parc Mårup Kirkevej 3 .....	<b>86 59 60 47</b>
– <b>Søren</b> Langøre 19 .....	<b>86 59 63 01</b>
<b>Moesgaard Ego</b> gdr. Issehoved 11 .....	<b>86 59 60 41</b>
– <b>Helge</b> gdr Nordby Hovedgade 3A Nordby .....	<b>86 59 60 76</b>
<b>Møller Chr</b> Nordby Skolegyde 3 .....	<b>86 59 62 90</b>
– <b>H J</b> ingeniør cand polyt Søndenbysvej 6 Mårup .....	<b>86 59 63 16</b>
– <b>Nr Chr</b> civiling Langdalen 19 .....	<b>86 59 62 39</b>
– <b>Nanna Harreschou</b> sygepl Søndenbysvej 6 Mårup .....	<b>86 59 63 16</b>
<b>Mårup Brugsforening</b> Svenskgyden 3 .....	<b>86 59 60 54</b>
<b>Mårup Havn</b> (kontor og kiosk) .....	<b>86 59 63 08</b>

## N

<b>Navntoft Peter</b> Mårup Skov 21 .....	<b>86 59 64 44</b>
<b>Nielsen Alf G</b> J M Hansensvej 11 .....	<b>86 59 64 19</b>
– <b>Bent</b> Kanhave 38A .....	<b>86 59 61 85</b>
– <b>Else</b> Østre Ringvej 8 .....	<b>86 59 60 35</b>
– <b>Hanne</b> Mårup Kirkevej 7 .....	<b>86 59 61 02</b>
– <b>Hansine</b> syerske Molboens Bakke 6 .....	<b>86 59 60 61</b>
– <b>Kent Nedergaard</b> Landevejen 35 .....	<b>86 59 64 34</b>
– <b>Kirsten Drejs</b> Landevejen 19 Nordby .....	<b>86 59 61 34</b>
– <b>Knud</b> Nordby Hovedgade 24 .....	<b>86 59 60 27</b>
– <b>Leif E</b> murermester Vesterled 4 Mårup .....	<b>86 59 63 66</b>
– <b>N O</b> assist Skolegyde 2 Mårup .....	<b>86 59 62 30</b>
– <b>Poul</b> Nordby Kirkevej 4 .....	<b>86 59 63 97</b>
– <b>Rasmus P</b> gdr Mårup Kirkevej 15 .....	<b>86 59 60 95</b>
<b>Nord-Samsø Efterskole</b> Søndre Møllevej 5 Mårup .....	<b>86 59 63 65</b>
Kontortid 8-14 Elevtelefon 12-13 og 18-20 .....	<b>86 59 62 84</b>
Elevtelefon 12-13 og 18-20 .....	<b>86 59 64 83</b>
Lærerværelset .....	<b>86 59 63 09</b>
<b>Nordby Auto</b> (Friis Hansen) Landevejen 37 .....	<b>86 59 60 89</b>
Telefax .....	<b>86 59 65 20</b>
Biltelefon .....	<b>30 81 30 89</b>
– <b>Kiosk</b> Hovedgaden 3A Nordby .....	<b>86 59 60 76</b>
– <b>Kro</b> Nordby Hovedgade 8 .....	<b>86 59 60 86</b>
– <b>VVS/Smed Steen Lanther</b> Nordby Hovedgade 21 .....	<b>86 59 60 60</b>
Telefax .....	<b>86 59 65 64</b>
<b>Nordentoft P V M.</b> Findsgyde 8 .....	<b>86 59 65 10</b>
<b>Nyborg Mette</b> Langøre 22 .....	<b>86 59 63 85</b>
<b>Nykredit</b> (vurderingsinspektør Niels Rudbeck) Issehoved 7 .....	<b>86 59 62 34</b>



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

## O

<b>Olsen Carsten</b> Vangevej 4 .....	86 59 60 83
- <b>Knud</b> blikkenslagerm Nordre Møllevej 1 .....	86 59 62 33
- <b>Niels</b> Østre Ringvej 15 .....	86 59 65 65
- <b>Svend</b> disp Lærkevej 30 Mårup .....	86 59 64 80
- <b>Teddy</b> Mårup Østerstrand 60 .....	86 59 65 30
- <b>Vibeke Raun</b> lærer Mårup Skolegyde 12 .....	86 59 64 28
<b>Oxenvad Ilse Maria</b> oversætter Søndenbyesgyde 13 Mårup .....	86 59 61 14

## P

<b>Parup Erik M</b> Madsensvej 2 .....	86 59 64 64
<b>Pedersen Børge</b> pakkeriarbejder Nordby Skolegyde 1 .....	86 59 64 01
- <b>E K</b> Mårup Hovedgade 18 .....	86 59 61 89
- <b>Inger Marie</b> Hverremosevej 4 .....	86 59 64 03
<b>Michael</b> parc Hæderlighedsgyden 7 .....	86 59 61 29
- <b>Oria</b> Hæderlighedsgyden 4 Nordby .....	86 59 60 91
- <b>Poul Henning Muhl</b> chauffør Møllegårdsvj 2 .....	86 59 64 88
<b>Petersen Bente og Ole</b> Langøre 9 .....	86 59 63 83
- <b>Børge Skov</b> Mårup Kærvej 3 .....	86 59 64 67
- <b>Chr Bay</b> entreprenør Mårup Skolegyde 6 .....	86 59 62 43
- <b>Elisabeth M</b> Madsensvej 24 .....	86 59 64 25
- <b>Emmy</b> Nordby Hovedgade 22 .....	86 59 61 49
- <b>Finn</b> murer. Issehoved 19 .....	86 59 63 84
- <b>Hanne og Ib</b> Landevejen 43 Nordby .....	86 59 60 24
- <b>Jens Vagn</b> fhv. gårdejer Nordby Hovedgade 27 .....	86 59 64 63
- <b>Aage</b> murer Mårup Hovedgade 26 Mårup .....	86 59 62 26
<b>Philip F H</b> Fasanvej 6 Mårup .....	86 59 63 14
<b>Porle Ole</b> lærer Langøre 20 .....	86 59 62 01
<b>Porst Henrik</b> Mårup Østerstrand 54 (NO) .....	86 59 64 56
<b>Postekspeditionen i Nordby</b> Nordby Hovedgade 27 Nordby .....	86 59 60 58
Mandag, tirsdag 9.30-10.30 og 14-16 onsdag, torsdag, fredag 14-16, lørdag 9.30-11.30.	
<b>Poulsen Else</b> dameskrædderinde Chr. Kornmålersvej 16 .....	86 59 64 72
- <b>Robert</b> gdr. M B Jensensvej 12 .....	86 59 60 45
- <b>Povlsen Frode</b> Lystoftevej 16 .....	86 59 63 90
<b>Preem Jens Ole</b> Sneppevej 18 .....	86 59 60 30
<b>Printz Helene og Finn</b> M Madsensvej 9 .....	86 59 64 23
- <b>Inger</b> Landevejen 28 .....	86 59 60 94
- <b>Kristian</b> gdr Østermarken 24 .....	86 59 60 51
<b>Præstegaard Tove</b> Skovvej 16 .....	86 59 64 82

## R

<b>Rasmussen Aksel</b> parc Vestre Ringvej 11 .....	86 59 61 25
- <b>Arendt</b> parc Mårup Kirkevej 11 Mårup .....	86 59 61 09

## Rasmussen

- <b>Carl</b> pens Kassundet 15 Nordby .....	86 59 62 82
- <b>Erik</b> Sneppevej 4 .....	86 59 63 80
- <b>Folmer</b> malerm Svømpen 8 .....	86 59 60 40
- <b>Hardy og Lise</b> Langøre 14A .....	86 59 64 26
- <b>Herdís og Egon</b> Blåmejsvej 9 Mårup .....	86 59 63 74
- <b>Jytte og Stefan</b> Vesterled 2 .....	86 59 63 82
- <b>Peter Christian</b> M B Jensensvej 10 .....	86 59 64 90
- <b>Petra Kjerulf</b> Mårup Havn 10 .....	86 59 61 52
- <b>Sonja</b> Størevej 2 .....	86 59 64 59
- <b>Stefan</b> (Samsø Cykeludlejning) Vesterled 2 Mårup .....	86 59 62 22

## Restaurant ved Kæret

(Søren Ørum) Smediegyden 2 .....	86 59 61 22
<b>Riis E</b> Vibestræde 6 .....	86 59 61 55
<b>Rogers Annelise</b> Langøre 12 .....	86 59 64 95
<b>Rogvi Finn</b> á Mårup Skov 40 Mårup .....	86 59 63 43
<b>Rosenberg Jens</b> stud scient soc Østermarken 36 Nordby .....	86 59 61 82
<b>Rosenborg Dorrit</b> Topmejsvej 5 Mårup Østerstrand .....	86 59 60 69
<b>Rosendahl Erik</b> Mårup Skov 11 .....	86 59 65 43
<b>Rosenkilde Kamma</b> gdr Præstemarksvej 11 .....	86 59 60 36
Telefax .....	86 59 62 11
<b>Rudbeck Niels</b> Møgelskærvej 4 .....	86 59 64 96
<b>Rudbeck N</b> (Nykredit) gdr. regnskabskonsulent Issehoved 7 Nordby .....	86 59 62 34
<b>Rønne Rolf</b> Mårup Havn 4 .....	86 59 62 21

## S

<b>Salsø Bo</b> tømrermester M.B. Jensensvej 4 .....	86 59 64 20
Telefax .....	86 59 64 15
<b>Samsø Cykeludlejning</b> Vesterled 2 Mårup .....	86 59 62 22
Telefax .....	86 59 63 82
Billtelefon .....	30 86 85 23
- <b>Friskole</b> Landevejen 32 .....	86 59 64 40
- <b>Naturskole</b> Langørevej 12 .....	86 59 64 54
- <b>Stenhuggeri</b> (Oluf Møller) M.B. Jensensvej 11 .....	86 59 62 29
<b>Schmidt Ingrid og Kaj</b> Mårup Skolegyde 7 Nordby .....	86 59 62 49
- <b>Lise Bach</b> Østermarken 14 Mårup .....	86 59 65 11
- <b>Søren</b> Issehoved 25 B .....	86 59 65 60
<b>Schnoor Carsten</b> Langdalen 6 .....	86 59 64 52
<b>Schultz Claes</b> Hæderlighedsgyden 9 .....	86 59 61 92
<b>Schwänenflügel Tippel Lotte</b> Issehoved 21 .....	86 59 60 93
<b>Sejer Larsen Else Marie</b> Lystoftevej 7 .....	86 59 64 27
<b>Sie Edith</b> Møllevej 17 .....	86 59 63 03
<b>Siersbæk Jens Karsten</b> Søndenbyesgyde 3 .....	86 59 64 53
<b>Simbold Birthe</b> Svømpen 4 .....	86 59 65 35
<b>Simonsen Gertrud</b> Mårup Skov 25 .....	86 59 62 73
<b>Sjørslev Arne</b> assist Mårup Hovedgade 8 .....	86 59 61 63
- <b>Dinna og Bent</b> Mårup Hovedgade 4 .....	86 59 62 97
- <b>Vagn</b> vejmd Kassundet 11 .....	86 59 63 42



# POUL SØNDERGÅRD

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Billtelefon: 30 81 12 42

<b>Skindhøj Gudrun</b> overlærer Kanhave 44 .....	86 59 63 63
<b>Skovgaard Hansen A</b> Nordby Hovedgade 19 .....	86 59 61 58
<b>Skrædder Erik</b> gdr. Mårup Kirkevej 15 Nordby .....	86 59 63 29
– <b>Jens</b> Landevejen 7 .....	86 59 62 62
– <b>Lars</b> Østermarken 6 Mårup .....	86 59 65 46
– <b>Lisbeth</b> Landevejen 14 .....	86 59 61 79
<b>Snedker Finn</b> snedkerm Landevejen 24 Nordby .....	86 59 61 26
– <b>Frode</b> købmænd Nordby Hovedgade 15 .....	86 59 60 67
– <b>Herman M</b> Madsensvej 10 .....	86 59 62 67
– <b>Richardt</b> gdr. Mårup Kirkevej 23 Nordby .....	86 59 61 54
– <b>Aage</b> parc Søndenbyesvej 2 Mårup .....	86 59 61 40
<b>Soede Alice og Tage</b> Præstegyden 6 .....	86 59 64 94
<b>Sommerville Michael og Louise</b> grafonom og sprog lærer Præstegyden 3 .....	86 59 63 12
Telefax .....	86 59 65 90
<b>Stabel Gunnar</b> gdr. Mårup Bakkevej 6 .....	86 59 60 15
<b>Stegs Bill og Karen</b> zoneterapeut Landevejen 29 .....	86 59 64 00
<b>Stjerne Henning</b> murer Langøre 17 .....	86 59 62 64
<b>Stockmarr Karen og Poul</b> Mårup Østerstrand 29 .....	86 59 61 16
– <b>Ole</b> landsretssagf Kanhave 42 .....	86 59 60 49
<b>Strøm Lars</b> Svenskygden 2 .....	86 59 63 45
<b>Swane Leo</b> direktør Langøre 23 Langør .....	86 59 62 48
<b>Søndergård Niels</b> Svalevej 3 .....	86 59 64 09
<b>Sørensen Bertram og Anni</b> Søndre Møllevej 2 .....	86 59 60 13
– <b>H</b> Mårup Østerstrand 37 .....	86 59 64 39
– <b>Helmer M</b> Madsensvej 24 .....	86 59 64 25
– <b>Henning og Nina</b> Falckred Skovvej 10 Østerstrand .....	86 59 60 74
– <b>Johs.</b> Mårup Kirkevej 9 .....	86 59 63 19
– <b>Jytte</b> Hæderlighedsgyden 1 Nordby .....	86 59 63 76
– <b>Karl</b> parc. M Madsensvej 16 .....	86 59 63 32
– <b>Tove Veibel</b> Vestre Ringvej 7B .....	86 59 63 24

## T

<b>Terkilidsen N B</b> Issehoved 42 Nordby .....	86 59 61 62
<b>Thiesen Hanne og Mogens</b> Langøre 38A .....	86 59 60 55
<b>Thomassen Asger</b> Mårup Skov 22 .....	86 59 63 20
<b>Thommesen Victor</b> gdr. Mårup Havn 6 .....	86 59 60 50
<b>Thomsen Frede</b> ingeniør Molboens Bakke 5 .....	86 59 64 04
– <b>Ina</b> Svedskegyden 2 .....	86 59 64 97
– <b>Ove</b> Nattergalevej 6 (NO .....	86 59 62 58
<b>Thunbo Johannes</b> gdr. Fyrbjerggård Langdalen 12 .....	86 59 60 63

<b>Thuse Inge og Arne</b> Nordby Hovedgade 4 Nordby .....	86 59 63 04
– <b>Michael og Peter</b> Ved Kæret 12 Nordby .....	86 59 63 59
<b>Thye Niels</b> Skovvej 6 Mårup .....	86 59 65 45
<b>Torstenssen Axel</b> Smediegyde 4 .....	86 59 63 31
<b>Truelsen Erik Holm</b> tømrer Mosevej 2, Mårup .....	86 59 62 46
– <b>Ole</b> Havvejen 188 .....	86 59 62 13

## U

<b>Underground</b> Nordby Hovedgade 21 .....	86 59 60 60
<b>Utzen Torben</b> Vestergyden 3 .....	86 59 63 10

## V

<b>Vagn-Hansen Per</b> læge Langørevej 15 .....	86 59 63 17
<b>Venø Anker Johnsen</b> parc Vangevej 5 Nordby .....	86 59 62 57
<b>Verona Pension</b> Ballebjergvej 2 .....	86 59 61 20
<b>Vestergaard Erling</b> postbud Lisegyden 3 Nordby .....	86 59 62 71
– <b>Gertrud</b> Kassundet 4 Nordby .....	86 59 61 10
<b>V.I. Design &amp; Dekoration ApS</b> Mårup Skolegyde 10 .....	86 59 64 33
Telefax .....	86 59 64 93
<b>Vidø Gurli</b> Mosevej 7 Mårup .....	86 59 64 06
<b>Vilstrup Talke</b> Langøre 38 Nordby .....	86 59 62 08

## W

<b>Waldstrøm Søren</b> Møgelskårvej 7 .....	86 59 60 03
<b>Weinreich Poul</b> gdr. M B Jensensvej 9 .....	86 59 61 41
<b>Winkel Britt og Niels</b> Præstegyden 1 .....	86 59 64 49
<b>Winther Aage B</b> ingeniør Topmeisevej 6 .....	86 59 63 21
Telefax .....	86 59 64 21
<b>Wohlmuth Søren</b> Mårup Bakkevej 16 .....	86 59 62 54

## Ø

<b>Ørnstrup J</b> gdr. Mårup Hovedgade 28 .....	86 59 61 37
<b>Østergaard Svend</b> Nordby Hovedgade 13 .....	86 59 61 86

## Å - Aa

<b>Aagaard Henrik</b> Ved Kæret 10 .....	86 59 61 83
------------------------------------------	-------------



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

TELEFON 86 59 04 42

Biltelefon: 30 81 12 42

# NAVNEREGISTER

## Tunø

86-abn.nr.

Postadresse: 8300 Odder

### A

<b>Andersen Doris og Anders Jørgen</b>	
Tunø Hovedgade 23 .....	86 55 30 88
-Mogens ingeniør (M af I)	
Tunø Hovedgade 39 .....	86 55 30 81

### B

<b>Bech Andersen Jens</b>	
Tunø Hovedgade 17 .....	86 55 30 12
<b>Besser-Tunø Pastorat</b>	
(Sognepræst Jørgen Mose Laursen)	
Hovedgaden 24 .....	86 55 30 17
<b>Bjergfelt Rita og Arne</b>	
Stenkalven 20 .....	86 55 30 65
<b>Blågård Kursuscenter</b>	
Tunø Hovedgade 90 .....	86 55 30 55
Udlejning: SFOF Silkeborgvej 11	
Århus C .....	86 20 28 22
<b>Boesdal Lizzi Haugaard</b>	
Revet 9 .....	86 55 30 20
<b>Borggaard Liselotte</b> Revet 33 .....	86 55 31 01
-Valdemar gartneriejer	
Revet 25 .....	86 55 30 13
<b>Buhl Knud</b> Søndenom 47 .....	86 55 30 58

### C

<b>Ceres Depot</b> (Villy Kjeldsen)	
Hovedgaden 8 Tunø .....	86 55 30 07
<b>Christoffersen Inge</b>	
Tunø Hovedgade 35 .....	86 55 31 09
<b>Clemmensen Erik</b> arkivar	
Hovedgaden 3C .....	86 55 30 70

### D

<b>Dejn Chr gdr.</b>	
Hovedgaden 110 Tunø .....	86 55 30 09
- <b>Ketty og Aksel</b> hjemmesygeplejerske	
Hovedgaden 35 Tunø .....	86 55 30 11
<b>Dejgaard Mogens</b> fabr.	
Tunø Hovedgade 7 .....	86 55 30 66
<b>Det gamle Mejeri</b>	
Hovedgaden 4 .....	86 55 30 49
Privat .....	86 15 44 52
<b>Dommergaard Herluf</b>	
Hovedgaden 42 .....	86 55 31 10
-S Tunø Hovedgade 105 .....	86 55 30 53

### E

<b>Ehrhardt Hans Jørgen</b> Revet 40 .....	86 55 30 86
<b>Ejsinberg Jens Meinhardt</b>	
Grøtten 20 .....	86 55 30 41
<b>Elbæk Claus</b> Søndenom 79 .....	86 55 30 69
<b>Esmark Povl</b> Søndenom 15 .....	86 55 30 85

### G

<b>Gamst Vibeke og Oluf</b>	
Søndenom 71 .....	86 55 30 67
<b>Gjedding-Thisted J.F.</b>	
Stenkalven 74 .....	86 55 30 42

### H

<b>Hansen Helga</b> Søndenom 40 .....	86 55 30 06
- <b>Johs</b> Grøtten 40 .....	86 55 30 45
- <b>Leif Thyrr</b> Stenkalven 60 .....	86 55 30 15
- <b>Søren</b> gdr Søndenom 103 .....	86 55 30 97
<b>Heidmann Hannelore</b>	
Øvrevej 75 Tunø .....	86 55 30 76
<b>Henning Grete</b>	
Tunø Hovedgade 30 .....	86 55 31 02
<b>Hougaard Ingolf</b>	
Tunø Hovedgade 20 .....	86 55 30 50
<b>Hougaard Sørensen Hans-Ingolf</b>	
Hovedgaden 20 .....	86 55 30 30
<b>Haaning B Stegger</b> skolekonsulent	
Søndenom 91 .....	86 55 30 54

### J

<b>Jaeger Helga</b>	
Tunø Hovedgade 27 .....	86 55 30 78
<b>Jensen Agnete</b> Hovedgaden 48 .....	86 55 30 73
- <b>Poul</b> gdr Hovedgaden 4A .....	86 55 30 01
- <b>Sv. Aa. og Gerd</b>	
Tunø Hovedgade 56 .....	86 55 30 34
<b>Johansen I J gdr</b>	
Hovedgaden 60 Tunø .....	86 55 30 18
- <b>Kaj V. og Lis</b>	
Tunø Hovedgade 37 .....	86 55 30 24
- <b>Karl</b> mejerist	
Tunø Hovedgade 72 .....	86 55 30 26
- <b>Thorvald</b> svejser	
Tunø Hovedgade 100 .....	86 55 30 94
<b>Jørgensen Jørgen</b> landm	
Hovedgaden 26 Tunø .....	86 55 30 04
- <b>Kjeld og Lone</b> gårdejere	
Øvrevej 55 .....	86 55 30 10
- <b>Margrete Blomgren</b> Øvrevej 35 .....	86 55 30 37



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftbjerg

**TELEFON 86 59 04 42**

**Biltelefon: 30 81 12 42**

HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**Kjeldsen Edel** Grøvten 10 ..... 86 55 30 47  
 –Villy købm  
 Hovedgaden 8 Tunø ..... 86 55 30 07  
**Kjær Else og Sanfred** Revet 14 ..... 86 55 30 93  
 –Sanfred Tunø Hovedgade 19 ..... 86 55 30 02  
**Kring Mette** Stenkalven 82 ..... 86 55 30 74  
**Kristensen Inger Merethe** Revet 1 ..... 86 55 30 91

## L

**Larsen John og Inger**  
 Hovedgaden 13 ..... 86 55 30 08  
**Laursen Bent Bloch** musiker  
 Hovedgaden 19 ..... 86 55 30 80  
**Lorange Oda** sekr  
 Grøvten 50 ..... 86 55 30 83  
**Løchte Helle** Øvrevej 27 ..... 86 55 30 14  
 –Lise Tunø Hovedgade 25 ..... 86 55 31 31

## M

**Madsen Knud** faglærer  
 Søndenom 40 B ..... 86 55 30 98  
**Molbo Ane Mette**  
 Hovedgaden 29 Tunø ..... 86 55 30 33  
**Mose Laursen Jørgen** sognepræst  
 Hovedgaden 24 ..... 86 55 30 17

## N

**Nielsen Albert** Hovedgaden 38 ..... 86 55 31 20  
 –**Bodil Rask**  
 Tunø Hovedgade 46 ..... 86 55 30 84  
 –**Viggo** Hovedgaden 19 Tunø ..... 86 55 30 25

## O

**Olesen Erik** murer  
 Søndenom 5 Tunø ..... 86 55 30 35  
 –**Hugo** Tunø Hovedgade 14 ..... 86 55 30 48  
 –**Ingeborg** hjemmesygepl  
 Søndenom 5 Tunø ..... 86 55 30 35  
 –**Jenny** Tunø Hovedgade 125 ..... 86 55 30 28  
 –**Ole** havnefoged Hovedgaden 16 ..... 86 55 30 16  
 –**Vagn** Hovedgaden 125 ..... 86 55 30 28

**Pedersen Hedvig** Søndenom 101 ..... 86 55 30 19  
**Post- og Telegrafekspeditionen i Tunø**  
 Hovedgaden 8 Tunø ..... 86 55 30 07

## S

**Schmidt Ernst** gdr  
 Hovedgaden 115 Tunø ..... 86 55 30 27  
**Skovbo Preben** Stenkalven 69 ..... 86 55 30 59  
**Skrantehuset** Søndenom 85 ..... 86 55 30 43  
**Skødstrup Tømmer- og Snedker-**  
**forretning ApS** Søndenom 1 ..... 86 55 30 64  
**Stern Nielsen J** Revet 24 ..... 86 55 31 03  
**Søndenom 81** ..... 86 55 30 31  
**Sørensen Bodil** Stenkalven 59 ..... 86 55 30 68  
 –**Erik** Grøvten 50 ..... 86 55 30 83  
 –**Esther** Stenkalven 30 ..... 86 55 30 23

## T

**Thaysen Jens og Hanne Tromborg**  
 Hovedgaden 33 ..... 86 55 30 05  
**Theilgaard Anne-Marie** Revet 5 ..... 86 55 30 57  
 –**Oluf** Hovedgaden 18 Tunø ..... 86 55 30 46  
**Thunbo Martin** bådebygger  
 Hovedgaden 5 Tunø ..... 86 55 30 32  
**Tunø Havn** Havnen ..... 86 55 30 92  
 Havnefoged Ole Olesen ..... 86 55 30 16  
 –**Kro** Tunø Hovedgade 20 ..... 86 55 30 30  
 –**Købmandsgård** Tunø Hovedgade 33..  
 Telefax ..... 86 55 31 04  
 –**Minigolf & Tennis** Revet 5 ..... 86 55 30 57  
 –**Skole** Hovedgaden 10 Tunø ..... 86 55 30 22  
 –**Teltplads** Hovedgaden 125 ..... 86 55 30 28  
**Tvermoes Jesper** advokat  
 Revet 17 Tunø ..... 86 55 30 75

## V

**Venbjerg Pressebureau ApS**  
 Hovedgaden 17 ..... 86 55 31 13  
 Telefax ..... 86 55 31 30

## Ø

**Øløkkecentret** Tunø Hovedgade 3 D ..... 86 55 30 44



**POUL SØNDERGÅRD**

Aut. El-Installatør . Toftebjerg . HVIDEVARE-SERVICE . KØLESERVICE

**TELEFON 86 59 04 42**  
**Biltelefon: 30 81 12 42**



MAN ER ALTID  
VELKOMMEN I  
BIKUBEN

BIKUBEN på Samsø  
Langgade 43 · 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 17 55

TRANEBJERG AFDELING

Mandag - onsdag ..... 09.00 - 16.00  
Torsdag og fredag ..... 09.00 - 17.00

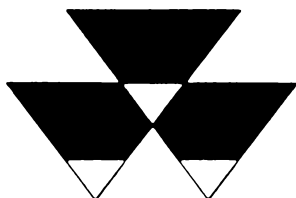
NORDBY AFDELING

»Lille Jens' Hus« · 8305 Samsø  
Tlf. 86 59 62 19

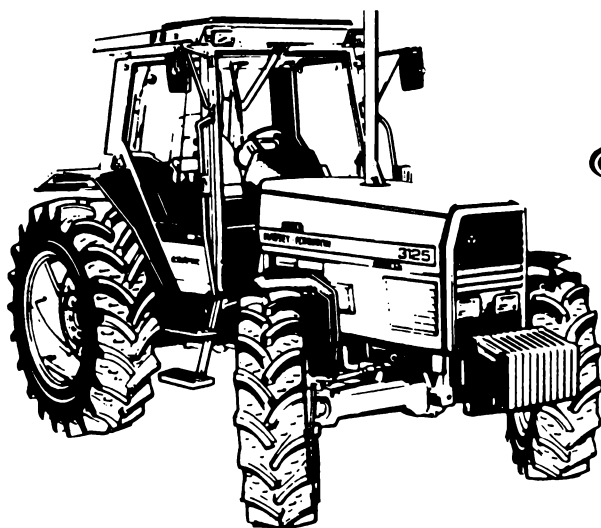
Tirsdag ..... 09.30 - 11.30  
Fredag ..... 14.30 - 16.30



**Bikuben  
på Samsø**



**MASSEY-FERGUSON**



**VAND • VARME • SANITET • OLIEFYR**

AUT. FERGUSON FORHANDLER

**KOLBY/BRUNDBY SMEDE- og MASKINVÆRKSTED**

**TLF. 86 59 02 69 · 86 59 00 18**



# SAMSØ TELEFONNØGLE

## udkommer i år for 40. gang

Telefonnøglen sendes gennem postvæsenet til samtlige husstande på Samsø – også til husstande uden telefon

**– i alt 3700 eksemplarer**

Telefonnøglen indeholder alt hvad man i det daglige har brug for i en telefonbog

- NAVNEREGISTER
- FAGREGISTER
- DEN LILLE VEJVISER

NB! Vore annoncepriser er yderst rimelige



Salg og reparation  
af landbrugsmaskiner

## AUT. VVS-INSTALLATØR

Gas - Kloak - Blik  
Ventilation - Varme  
Vand - Sanitet  
Kedler  
Badeværelser



*Aut. arbejde  
din sikkerhed for  
kvalitet og garanti!*

# BRØDR. STJERNE K/S

BESSER · 8305 TRANEBJERG · SAMSØ · TLF. 86 59 17 00

VVS Køleanlæg · Varmegenvinding · Aut. VVS-installatør

JAN SØRENSEN

SAMSØ REDNINGSKORPS

86 59 17 88